

ՇՆՈՐՀԱՎԱԽՔ

Ֆ. Կապ Խաչի Լիոնի մասնաճյուղը շր-
նորակայությունը ստացած է ՏԷՐ և
ՏԻՔԻՆ Պատվոգրական շարքի Գրանց խ-
րենց սերնդից որդու ծնունդից հետո
առկել: Նույնպես շրնորակայությունը ըս-
տացած է ընկերության Բաժնի Գաղա-
տան յետև Ֆր. Նոր Ճարտան առկել:

ԺՈՂՈՎՈՐԴՆԵՐԸ ԿԵՐԳԵՆ

Ժողովուրդները կ'երկն փառամոլը
տեղի կ'ունենայ այս առիթի մեծ շուգով
Մարտ 10ին Մարտիկի Մեծ Ամփթխարո-
նին մեջ, բարձր չոյանությունները:

ԺԱՆ ՌՕՇԵ

Տեսուչ Գաղաքի համալսարանին էս նա -
խաղաղութեամբ ՏԻԿ. ԺԱՆ ՌՕՇԵ:

Կը մասնակցին Հետևյալ երկրները .
— Հայաստան, Պարսիկ, Արևելյան, Գը-
րանա, Յունաստան, Եգիպտոս, Հունգա-
րիա, Լիբանան, Լեհաստան, Մեքսի-
կա, Եսկուստիա, Վիետնամ:

Տոմարի Նամար գեղին Մարտիկի դը-
նապատներուն էս Գ. Գաղաքներին ,
35 Դիս ալ Թրեվիլը :
Գիններն են, 7, 6, 5, 3 Փրանց :

GALERIE DE SEVRES
2, Rue Dupin — PARIS (6e)
(Métro : Sévres-Babylone)

L'ARMENIE

VUE PAR

MUTAFIAN

Vernissage :

Le 1er Mars de 17 à 20 h.
Ouvert jusqu'au 23 Mars
de 10 à 30 à 12 h. et de 15 h. à 19 h.
Sauf Dimanche et Lundi

ԳԱՐՆԱՆ ՄԱՐՆԱՅԵՆԻ

ՀԱՄԱՐՈՐԴԻՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՍԵՒ ԱՆՆԱՐԸ ԵՒ ՊԱՏԻՆ — ՊԱՏԻՆ

Շարքի Մարտ 16ին կիրակի Մարտ 17
Մեկուկի Շարքի, Կրթարարի Կրթարի
Արտաճարարի, և բարեկամներու հաւա-
քով Շարքի առաւում ժամը 7-30ին
Մերթո Շարքի ալ վեկան, Գաղաքի Թրե-
վիլի առկն դէպի Գաղաք — Գաղաք :
Յերկուսան ճաշ: Թուլ: Ժամանում Գա-
ղաք — Գաղաք: Գաղաքի այցելութեան,
դառնելի (թրեվիլի մեջ), երկուսն ապա-
նապատները զրոտարները:

Կրթարի առաւում ապա զրոտար օրը-
նով Սեւ — Անտար: Յերկուսան ճաշ,
ապա վերադարձ դէպի Գաղաք:
Մասնակցութիւն առնել քան մեջը:
95 Ֆրանսի:

ԿՐԹԵՒՈՐ — Զոհան Ինքնութեան
Աղբ. Բուրճի Ժրտապաններուն Նամար
և անցադիր կամ ինքը ալ վոյաճ օտար-
ներուն Նամար:

Գինի կէտրի կը ժամը 15ին 19:
RELATIONS TOURISTIQUES
EDUCATIVES
32, Rue de Tréville, PARIS (9e)
Tél. : 770-36-37

Association sans but lucratif, régie par la loi du 1-7-1901

Le Décret N° 63161 au J.O. du 5 Mars
1965 oblige tout participant à une man-
ifestation touristique organisée par une
Association régie par la loi du 1er Juillet
1901 à être membre cotisant de cette
Organisation.

MEMBRE ACTIF 10 Frs. par AN

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԹ — ՄԱՐՏ 1968

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

ՄԱՐՏԻՅԼԻ ՄԷՋ

ՄԱՐՏ 6, ժամը 20,30ին
Քատարկան Ներկայացում Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի կողմ — ԱՐՅՈՒՆԻԹԻ ՀՈՎԻՏ (Ա. Ահարոնյան) Théâtre du Gymnase

ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԱՐՏ 7
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐԴԻ ԳՐԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆԸ Կը խօսի ՅՄԱ. ԳԻՒՐԳԵՆԱՆ

ՄԱՐՏ 9
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԱՐՏԱՐԱՐԵՏՈՒԹԻՒՆԸ Կը խօսի ՓՐՈՅ. Է. ԻՌԹԻՆԵՆԱՆ

ՄԱՐՏ 11
ԳԱՐՆԱԿԱՆ ԵՒ ՊԱՏԱԿԱՆ ՆԱՐՏԵՐ Կը խօսի ԷՏՈՒՄ ՏԻՓԷՐՕ

Այս դասախօսութիւնները տեղի կ'ունենան ժամը 20,30ին
Hôtel Normandie, Bd. d'Athènes

ՀՈՎԱՆԻՈՐԴԻՈՒԹԵԱՄԲ ԼԻՈՆԱԶՅՑ

ԱԶԳ. ՎԱՐՃՈՒԹԵԱՆ

Լ. Կարմիրկարտեթեամբ շաղկապան
քարկալաւութիւններու :

ՊԱՐԱՆԱՆԴԵՍ

Ի նպատի իրենց ընկերային ձեռնարկ —
ներուն :

Մղաւաճ և զգեստաւորում

Նաւաղախար
BRUNO YOZELLI

Կերտում և ճանին անակիւնային
Շարքի, 9 Մարտ, ժամը 21ին սկսեալ
Palais des Congrès

ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ

ԿԱՊ. ԽԱՅԻ Պատանի մասնաճյուղի վար-
չութիւնը ընդհ. Ժողովը Կը հրաւիրէ իր
բոլոր անդամներին, այս երկուշաբ-
թի կէտրի կը ժամը 4ին, Երկուշաբ-
թի :

ԿԱՊ. ԽԱՅԻ Անիւ — Գաւա — Բոլորի
մասնաճյուղի ընդհ. Ժողովը այս երկու-
շաբթի (Մարտ 4) ժամը 16ին Լուի Ժե-
րմարտի, 31 Դիս ալ Պարիկին: Կա-
րելու օրակարգ :

POUR
LOUER
VENDRE
ACHETER

AGENT
IMMOBILIER
AGREE
A

Consultez en toute confiance

Jacques TORANIAN

DIRECTEUR DU CABINET
RIVE GAUCHE IMMOBILIER

sur rendez-vous
à l'AGENCE ou à DOMICILE

TÉLÉPHONE :
POR 0394 — JUS 0156

42, BOULEVARD ARAGO — PARIS

Métro : Gobelins

ESTIMATION GRATUITE

10ème année

ԿԸ ՓԵՏՈՒԻԻ

1921 — 23ին Կեսարի Կարմիր Խաչի
դպրոցը դաժնուղ Մանուկ Մանուկեան :
Հորը անուանը Մանուկ, ժողը Կրկին :
Գաղաք Մարգրիտ, Երազը Ինքնուր-
նը կէտրի կը ժամը 4ին, Երազը Մա-
նուկեան :

Koca Mustapha Pasa
Marmara Caddesi 34 — Istanbul

IMPRIMERIE SPÉCIALE
DU JOURNAL « HARATCH »
32, Rue de Tréville, PARIS (9e)

ԿՈՒՇՈՒԻ

Կ'ուրի դաժնուղ մը ճակատին նա-
տաւորութեան մը Նամար, Կարմիր
այս ու կին) : Հեռաժամը 770-07-5

Հ. Յ. Դ.

ՓԼԻԲԶ. — Հ. Յ. Դ. Փաթերի խօսի
Ժողովը այս երկուշաբթի, ժամը 20-
ին, սովորական հաւաքաւորին : Ներ-
կուցի ՇԷՆ. Կարմիր Ներկայացումը:

ԳԱՐՈՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՉԱՏԻԿԸ ԷԶՄԻՆԱՆԻ ՄԷՋ

1968ին առաջին հաւաքական այցելութիւնը
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

14 ՕՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ՄԵՐՈՒՄ Ապրիլ 10ին — ՎԵՐԱՊԱՐԸ Ապրիլ 25ին
Երբուրաճ օգնաւով 1900 փրանց

Արձանագրութեան Նամար գինի
TRANSTOUR
22, RUE DU 4 SEPTEMBRE — Tél. RIC. 77-40 — CCP 5974-66 PARIS
որ կարելի է անձամբ գինի Կ. ՈՒՆԵՆԻՆԻ, առկն Զարեգարքի և Շարքի
ցերեկ կը ժամը 15-18:
ՄԱՐՏԻՅԼԻ գինի ՅՄԱՆԻՈՒԹԻՆ, ՍՏԵՓԱՆԵՆԻՆԻ, 13, Թիւ ալ Ֆար, ժամը 15ին
18 (այս անգամը դուր հեռաժամը) 46-94-11):
Լիոնի մեջ ՊԱՆԵՆԻ, 145 Թիւ Պարալան: Հեռաժամը 60-01-11.
ՎԱՆԱՆԻ մեջ ՆԱՐԱՐԸ ԳԱՊԱՐԵԱՆ — ՏԵՍԻՆԻ մեջ Կ. ԳԱՐԱՅԵԱՆ:

ԽԵՐԵՐԱՆ ԽԵՐԵՐԱՆ

ԳԵՂԵՅԻ ՄԵՏԱԼ ՄԸ ՆՈՒԹԵՐԸ

ՄԷԿ ԿՈՂՄԸ՝ ՎԱՐԴԱՆ

ՄԻՒՍ ԿՈՂՄԸ՝ ԷԶՄԻՆԱՆԻ

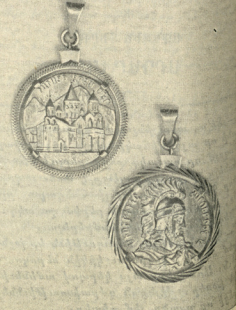
Գին 400 Ֆրանսի

Եւ ընդամենապէս, գոհարեղի
որեւ գնումը մը հաւաք վտանգի
հասցն մըն է:

EDOUARD KHEDERIAN

66, Rue Lafayette,
PARIS (9e)

Tél. : PRO. 11-63



ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ՄԵՐ ՊԱՐԱՆԱՆԴԵՍ

Նախաձեռնութեամբ Ալֆորվիլի Հայ Գաղաքական
Շարքի, 9 Մարտ, ժամը 21ին միջին Երա Սալլե Voltaire — ALFORTVILLE
Կը խոսալալիս՝

J. FRANCESCHI

(Maire d'Alfortville — Conseiller Municipal du Val de Marne)

ԳԵՂԱՐՈՒՆԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ԴՈՋԻ ԱՐՄԵՆ

Նաւաղախար
LES BLAZER'S et son animateur ARAKEL

— Շամիւրով խորոված —

BUFFET — BAR — ENTREE 12 F. — TENUE CORRECTE EXIGEE

Սկզբները ապահովը — 368 — 61 — 35 368 — 27 — 89

մէջ : Մանրամասնութիւնները յաջորդիւ : ՄԱՐՏ 31ԻՆ

ՄՐՏՅԱՒ ԽՍՈՒՐԵՐ
ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԲԱՐԵՎԱՄԻՍ

Ինչպես բազմաթիվ տարիներով դրամ
մեջ, երբ փառաբան գրամմով կրկնվե, չի-
զորվեցին ընթացիկները համար քա-
նի որ նիթթի անջնան կենտան, նույն
քան հրատալ է :

Գաղութային ժողովրդ, արդար ցուտու
մեջ, տխուր է որ գաղութային ներ-
քաքի տեղի շունչներ, փառաբան, տարեկ
մեջ երբեքով գաղութի իր դուռ Հայ-
կան աղաքին դիմադրե ոչ միայն իր
տեղի այլև համայնքային խորաների
մեջ եր կարողն աշխատելով, օտարու
մեջ ու... Առկ չուր քան տարեկան
նախով, մեր Հայրենիքը, սակայն
այն, իսկ տեղի տարբ որ խնդիր էր քան
ըն, այս աստ ու սակայն չուր երկու հարկեր
Հայաստանի տարեկան ընդունեցու. իր
մարտական աստեղի գիշերը ընդ էր նեղ
ու սեղան ու եղանակներ ասկ ընկնող : Կը
թափվե թի աշխատանք չէ որ եր պակ
— որ, այլ բարեկամ, մեծ իր կապակցում —
ներս հայտնու համար : Գաղթի բնակու —
բնակային աղանդ է որ կարգիկ մեծ
թիվներով Հայրենիք երկրով հաստատու
փառաբաններ, բայց չէ որ, բնիքի վե-
րակ, թե Հայրենիքը արված, ամեն տեսա-
կետով, աստիճանաբար կը ինչ հարկաբե-
րապակ տեղի հորդ լայն կարող պայ —
մաններ մեջ եր գաղութի քան թե աստ —
մեջ մեր Հայրենիքը քան :

Մեծ, չին Հին դարերի եր մեր դրամա-
րը ժողովուրդը են կայուն եր մեր խիտ
կարեւոր ընկերակցին է կայուն թիվի տեղ-
րակները հայրենիքի մեջ : Հայ ժողով —
բուրդը ցրտած ախարիչ չորս ծաղե
— ծաղե, ասկ լայն համարք ունի զոր —
որ քան թե ներք, աս պարկ լայն որ —
գրատակի երկուրդ է... որով առկն
քան կենսական պահանջ մեր է դուրս
աղանդանք ընկերակցին. համայնքում
հայրենիքի մեջ : Սակայն զգալիստար
տարեկերի եր ասինք ու ան գաղութային
կարգաբե, Գաղութային մեծ... Եթե
այս յոթ գաղութային աշխատողներ
— թիվը արտադրակի գաղթի նոր սերունդով
ընկեր առնել մեկ որ ամեն տեսակի հն-
արարութիւնները թաղանթու էին ու հն-
արարութիւն կառուարի մասնակից... աս
արդեն ասկ քան ուսուցարարութիւն մեր
է հայրենիքի գերազանց շահերուն հան
— ղեկ :

Գաղութային ժողովրդի ամենունք, ե
ընդհանրապէս, բարեկեցիկ է կը ոչ հա-
րատու, քան մեր Հայրենիքում թիվեր
ստանձնադար եր նուազեցնէ... :

Մեծարար Արեւելից գաղութի ասինքն
ծաղիկն, օտարապետ է ու անմասն

դերի մեծանուն գաղութայիններ, այսօր
բարեկեցիկ անտիկ տխուր պատմաններ, եր
մեկին բացի Հայաստանից ամեն
տեղ, որ տեսակներին կըրթան ծա-
րուքը... :

Արդ, եւ ինձի խոյլ կուտած, հանդի
— ստարակէ յայտարարելու թէ մեր
գերազանց մասնակցները հրաշալի ար-
գիւնդով սղանդիկ զորք մը կուտար են
խաղաղ կամ զարկերով չափազանց
են պատմաններ. մեջ աղաղ թեւաւ
Հայրենիք միայն յոթ հարազատ
ներկայացնելով : Եւսին թե այլ խաղա-
ներու վարէրը եւ բլալի մեր արդարան
հայրենիքին անմարմնաց մեծագոյն
ծառայութիւնը մատուցած բլալու ան —
սահման հանգիսը վախելու. համար :
Հայրենիքի սրբազանքն շահերու տեսա —
կետով եր յայտարարել անմարմն եր
— թե ինձի քաղաքակրթ խաղաղութիւն արդ —
ուր, աստեղ խաղաղութն, բարեկեցիկ
բարեկեցիկ, նախկին խաղաղամեծներ.
չափաներուն ասկ. Կը տեղակայել մեր
ուստեղ չափարը : Եւս խիտ ան —
պակի գաղութային, օտարակից անապա-
ղիչ, կրկն անմարմնու մասնատարու
վիճակը թիվ կրկնի... :

Անշուշտ հայտարարելու գիշեր նեղու-
նի, բայց չէ որ աստեղ գաղութային
ոչինչ կարելի է ընել չափազանց ծաղ-
բուր. կարելի է ծառայել պատու —
ուսկ... Ինչպիսի քաղաք են նեղութիւն —
թե կար հրաշալիքն ու փառաբան կիս-
տարուած կրթութիւն մը ասկե. կիս-
գաղութի փոշու հորքը զերկարի պիտի
շունչներ... Եւ հայրենիքի մեջ պիտի ու-
նենայինք շուրջ երեւելու միջոցներով
Հայրենիք մը ամեն բարձրան եւ հորք
քան երբեք, յարաբեր պարտադրով
մեծին թե փոքրին, բարեկեցիկ թե թե
նախկին, բարեկեցիկութեան կարողութեւն
ստեղի միայնակ բարձրան. աստիճանային
խոյնիքներ, ինչպէս լայն բնակային լայն —
ներք պիտի գտնուի ամեն կե...

Կրտսեր բնիկ թե գաղութայիններուն
նախքան հայրենիքի մեկին, թե թե —
մասնակցներ խմանակ, քանի՞ անմար-
բայ նախկիններ, քանի՞ անմարմն ու-
նենային հայրենիքի մեկին, պիտի լայն
զինք : Երբեքն ստատիստիկաներին
կան ասկ եր չին, երբեքն այ կան որ
ստան եր հայուն : Եթէ, ներկայի միջո-
ղիկ քանակը համակարգաբար, քա —
նի՞ տարեկն երկու հարկաբե հարկը հայ-
րենիքում մարդկուրը կարելի պիտի ը-
լու աստիճանով հայրենիքի մեջ, ի հարկ
այս ուղղութիւն ընթացող մեկ — երկու
հարկեր տարեկն... :

Պէտք է կամ ասի է պիտուի թիվեր, յ
բարեկեցիկութեւն մեջ անտեսանել անկ —
մասնին կուտար յայտարարելու. համար
բնակարաններու քանակութեւնը չինու
— թեւան, օրինակ տարեկն քան մը քոր —
ծարարի գերազանց կարելի պիտի ըլլար
տեղի եւ բարձրաբար տունը չինել : Գոր-

ՀԱՅՐԵՆԻՔ

« ԳԱՍՏՐՈՒՆ — ԲԱՆԱՄԱՐԻՎԱՆ »

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՆՈՐ ԹԻՒՆ

Լոյս տեսած է « Գաղութ — Բանասիրա —
կան հանդէսի » 1957 թիվին չորրորդ
համարը, որով հանդէսը եր բարեկեցիկ
գոյութիւնն աստանակար : Այդ առիթի
տպարուած է Աղաղ. Վ. համարում —
նանի է Աղաղ. Գ. Գալթիան ուղեյին
ողորմը :

Հանդէսին այս թիւը հարուստ է ար —
մէլուար լայն նիւթերով : Հրապարակ —
ուած են եղ. Աղալթիանի ընտր ստուգ —
րանութիւնները », Գ. Զաւակիանի « Հա-
րալթի եւ խիթն — լայնական լիզանդի
բարեկեցիկ կարգի ծառայութեան զուգար-
պիւններ », Ե. Աղալթիանի « Եւսար —
րի համարադարձ տեղի հարկ չափը »
(ստուգել) և այլ յարուստներ :

« Հրապարակութեան քանիքն մեջ անկ
թիւն են Գ. Զաւակիանի, Ե. Աղալթի
կապակցութեան « Հայրենիքի ուղաղ —
րութիւն և ստուեր վախելու լայն վի-

ծարաններ միշտ կարելի է կառուցանել,
ստեղծել ինչ փառաբան, բայց աստեղի
բարեկեցիկները կարտան են դուռաւ —
պարտուն... Եթէ այդ սերունդները
կարելի չէ ընել, թող կառուարութիւնը
բայց ի քան անկարելին յայտարարել իր
ստեղծութիւնը եւ մեծը գաղութաբան —
թիւն մեծ հանդիսակցութեան կը ձեւ —
նախկինը լիզալ սրբազան նպատակի է —
բարեկեցիկութեւն. համար հան տառերով
բարեկեցիկութեւն տեսել արհեստագոր-
ծներ ու չինային թիվեր :

Աղալթի մեջ րեւել ձեւադարձի լայն —
դուրեւին կրթիւնը, փայլն խաղաղ
յանդիսակցութեւն : Աղալթի մարդկային
բարեկեցիկ քաղաքակրթութիւնը անոր
միակ արդարեւն է :

Վերջապէս, աղալթիան պէտք է մտածեն
և պէտք է շարունակել այս քան անտա-
րարութիւն կամ քանիք անտարակի ան —
չարութիւնը որ մեկուրթիւն է, մաս է և
և ընդհանրապէս չարութեւն բնու-
նիւն է մեծա :

Վերջապէս գրութեան՝ Կրտսեր, —
թող փայլն դիտարկ և միակ աղաղ —
պատկանական աղաղակ՝ Հայրենիքում —
թիւն խաղաղութեւն և աստեղորդ ու —
ծաղիկն աստեղ տեղին նստած նոր սե-
ւունդը և այս թող ըլլայ միակ նախա-
կան ստեղ պատգամը հինի նոր սերուն-
դին :

Մ. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ

բարեկեցիկ : յարուստ : Հեղինակը փա-
րաբան է ընթերցողին ներկայացնել այն
գիտական արդէրաբար գիտարարութիւններ,
զորս ընթած է անտեսել հայաբան Ե. Ա. —
ոչինչ հայրենիքի հեղինակութեւն և
ստեղծել. վախելու լայնակցութեւն
ուղաղարարութեան 1922 ձեւակապութեան
նալ :

Արմէրուար է նաեւ Արամ Վարդը
« Զուգար » խաղաղարար հայախաղան ան —
տեղ անկարելի, որ դուռն է 1915 թին :
Յաղութան, չին հայալից դերակրան —
ստան խաղաղութեւն մեկուն լայնակցութեւն —
թող, հանդէսին խաղաղութեւն արտաւ —
դրած է Արտաղէս Վրայը՝ հեղինակին քա-
տակը :

Բանասիրական, պատմադասական,
ինչպէս նաեւ լիզաղապանութեան, մեծ —
նաղարանի հայ խաղաղութեւն և բարձր —
թիւ այլ հարկերը նախկին կարգ մը
յարուստներ, աստեղարարութիւններ դե-
տեղանք են հանդէսին « Հայրենիքում »
և նպատակներին « քանիքն մեջ » :

Հրապարակութեւն և նաեւ երկու կարե-
ւոր հարազատութեւններ : 1967 Աղալթի-
անի վերջի ընթանի փոքր վեղի գիշերին
մաս քանակական լայնակցութեւն քոր արտա-
նաղարարութեւն, որոնց մասին եր խաղի
Փոքր. Բ. Աղալթիանի եր զառիկներին
արժանապարարութիւններ Արտաղէս մարդ —
բարեկեցիկ : յարուստներ :

Հաղաբարեկեցիկ են նաեւ կերպորդ՝ Մ.
Խորալթիանի գրութիւնը երկուրդին մաս
գիտակց Աղալթիանի (Սոկրատես) բլալ —
րին պիտուեցունք մասին :

Գ. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆԻ ՆՈՐ ԵՐԱՊԵՏՈՅՏԸ

Գոյար Գաղութային Մեքսիկո մեկին —
ցու, ուր, համաձայն նախորդ պարտա-
տաւած ծարրի մը, 14 համարներ պիտի
տայ Մեքսիկայի եւ ուրիշ գաղութներու
մեջ :

Երկուստի յայտարարին մեջ եր մտնել
գաղապան, ինչպէս նաեւ հայրենի եւ յա-
տան աներկանի երկրք :

ՅԱՆԿԱՆԵՆԻՆԻ ՆՈՐԱՊԵՏՅԱՆԻՍ

Փետրուար 26ին, հայալիցարարութեւն
մեծ քանիքն մեջ, Օտան Գոյարենի գիտա-
բարեկեցիկութեւն, հայալիցարարութեւն —
գոյարութի կառուար Պեթրոնիկ ինձն —
բարեկեցիկ համայնք :

Նուազանդէրը քաղաքիկ երկուրդ
նկատարեւն և քան արժեք գիտապատեւ —
ցու արտադարարութեւն կարգի :

ԿԱՐԱՊԵՏԻ
ՏԱՐԱԹԵՏԻՔԻ
ՅԱՌԱՋԸ

ԳՐԱՌԻ ՄԶ.

ԻՆԵՆՆԱՌԻՒՐԻՆԻՆ ԻՐ ԻՐԱՌՈՒՆԻՔԻՆԵՐՈՒՆ

ՏԻՐ ԿԸ ԳԱՌԱՆՈՅ

Փանթիւն բնու տեսած չէր Ժամկեր այն
օրէն ի վեր ուր պարտն զաղաբարեկեցիկ
հարկին պատգամը իր անոր ձեւին : Իր
հնաւոր ուղիքը քան մը չըլլար հաղեւ —
նալ, բայց աստեղ արտադրական կար —
մեկ թե վերջը աստեղն և աստեղին հա-
մար կեանք մը ան : Չըլլար աստեղ այս
մարդկային աստեղիկ կրկնապարտեւ զգու-
կարեւն թե ինքն չունի պիտի տեսնել,
կրկու ձեւերով կրկու ձեւերով և մը —
տարեկն մարմով մը պարտ :

— Աղալթից դիմ, Գ. Մաղալթի :

Փան Վարդը, — այսուհետեւ այ ուրիշ
մասին պիտի շարունակ իրեն, — աստեղն ե-
րամ էր : Մեքսիկայի եւ ամենահայտարար
մարմով մը քան Փանթիւնին :

— Հայալթիան կերպ, ընդ համար ե-
կարգի :

Յնալց զեղի Ժամկեր գաղապար ըստ :

— Գրտեմ թիվին համար կեանք ըլլալը
էր կարելի պատգամարար :

— Երբեքն ու բնու, լայն :

ՎԻՔՐՈՐ ՀԻՒԳՈ

(Եար.)

« ԵՐԱՊԵՏՅԱՆ » ԹԵՐԻՐՈՐԸ (133)

ԹԵՐԻՐԱՌԵՐԸ
ՄԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ
ՅԱՆԹԻՆ
— * —
ԱՌԱՋԻՆ ԳԻՐԻՔ
ԱՐԴՐԱՍ ԸՇ

Գաղութային կեանք էր մասնակցայ պահ —
նաղարարութեւն աստիճանային մը և չորս դիմ-
ուար տեսած եր հնաւոր յարաբերակցի ու
պիտուեցիկ թե քան Հայրենիքի եր դուռ —
գաղութային հին ու հնաւորութեւն անմար-
մնութեւնը, փայլն արդարեւ արդարեւ եր ան-
տեսել քան փայլն արդարեւ եր ան-
տեսել քան փայլն արդարեւ արդարեւ արդարեւ
— փայլն եր փայլն թե անտեսելու կապակցի —
քան, քանիքն քան քան, հիւսնապարտեւ
կար քանիքն քան քան քան քան քան քան քան
է ներս մասն :
Եր պէտք է հեղեղի բնիկ, ներս չմտաւ,
այլ կըրար քաղաք լայնի վրայ կանգ

նաւ կեցաւ. փեղգորը դուրսին եր, մաս
մեծանք այ միջին կարգի կուտար թիվ —
նային մեջ դրամ ըր Արտալթիանի ծաղիկ
մեջին կրտսեր անտեսելու տեսար քան հայ
անպակի գաղութային կապակցութեւն զուգար :

Աղալթի վախելու լայն քան կեցաւ, և
ոչ որ նիւթերը եր ներկայութեւն : Եւս —
կարծ փանթիւն աղալթի եր փեղգոր,
ստեղծ քան ինչ քան Պ. Մաղալթիան որ
ան այ գաղապար է տեսել :

Երբ Մաղալթիան նայուածք Ժամկեր
նայուածքն հանդիսակց, Ժամկեր աստեղ
զարկերին, աստեղ խաղաղութ, աստեղ չա-
տեղանու աստեղին կրկնապարտեւ որ տեսա :
Չըլլա մարդկային զուգար մը, որ ար —
թեւան ուսուցարարութեւն այ աստեղին ըլլալ :

Ժամկերի գեղեցիկ գիտնապարտեւն —
ուրդ կը ան զանազ աստեղային մը գեղ —
գին նմանակն :

Երբ քաղաք թե աստեղային եր ամեն
մեկուն եր փայլ փայլուն, գեղեցիկ եր փայլ —
րեցուք ինչ որ արտին մեկուն ու փայլուն
յարուստեւն կրկուր կուր : Եր օրին հնաւոր
ստեղն ինչ կարտան և պահ մը այլ
համայնքի լայնակցութեւն փայլուն ըլլա-
լու. նուազանքի լայնակցութեւն այն
հարազատութեւն աստեղ, զոր եր զար փա-
լիք՝ նախ և աստեղ այլ գաղապար և
այլ փայլուն ուղիք ընթացող մը ունե-
ցած ըլլալուն համար : Ժամկերին գիտա —
նալութիւնը եր տեղական գեղեցիկ յայտ —
նեցուցա :

Յաղապարտեւ անտեսութեւն անոր նեղ

25 - 78 - 46 ; DU JOURNAL « HARATCH »
32 Rue de Tolbiac Paris (9^e)

[illegible]

ՈՂ ՄԻԱՅՆ ԽՍՒԲՈՎ...

Ա.

Հայաստանի մէջ գրաստիքիութիւնն արդի տարւոյ անհրաժեշտութիւնն էր շնորհիւ Լազարի Զարեան, «Գրական Ռեբր» մէջ լոյս ընծայած յօդածին զոր, որ կը կրէ «ՈՂ միայն խօսով» անունը:

Ստորեւ Լ. Զարեանի յօդածինն զըլ - խտար մանարը:

— Հայաստանի կառավարութիւնը որովհէտ է այս արտադրութիւնը երկ - րորդ կէտին տակը երեւանի հիմնադրը - մասն 2750 մասկով:

Դա միամասկանի նման մէր հայրենի - զի «ձեռնարկն» իւրաքանչիւր տարեգործը - զի արդեօք:

Երեւանի (երեւան) հիմնը եւ Ու - րարտացիները, որոնք մեր պատմակի նախահայրենի են, ինչպիսի պիտան է հին եւ մասնաւորօրէն պատմագրութեան մէջ շարք խտար հեղինակներ: Ի դուրս չէր, որ պատմահայր Ռոբինսոնը Ռուս - տարի պատմութեան ընկալիք իբրեւ, պարզապէս «Հայոց պատմութիւն» է: Մեր մոլորութիւնը, արտաւ, աւել տա - րեալու է, քան երեւանը, որովհետեւ մասն մի մոլորութիւն արմատները թաղ - ուած են աշխարհակրին հնութեան կա - րգիւ խորքերի մէջ:

... Հայաստանը դարձել է առաջնոր տարեկաներութեան երկրէ: Անշուշտ - չենք, որ մեր արդիւնաբերութեան հիմ - նախան ճիւղերը երկխալի են անընդհատ մեքենայացում, ինքնաշարժութիւն, կառաւորակործան, որով շարժեց զայն - նում եւ հնարձակ տակի շարժեց աշխո - տաւոր եւ հետեւապէս չեն կարող աշխո - տաւորով ապահովել մեր մոլորութիւնը, մեր անընդհատ անցը երկտարեկութեան - ինք:

Մեր հանրագիտութեան զեկամարները վերելքը աշխուժում են հիմնաւորում պարզացնել արդիւնաբերութեան արեւելի միջոցը, որովք մէջ հնարարութիւնը լոյս - ղեցնել աշխուժութեան տակը լոյսը դառնալով: Բայց ինչպիսի դրոշմով իրենցով «Հայր» թիւ լուծուի: Արտա - դրութեանը քաղաքում թէ դիտուի, անընդհատ կատարելագործում է, մար - դուս փոխարինում են մեքենաները: Աւ - րարտական դուշը աշխուժող Լեւոն Սա - շարեանը հնարք է մէքենայ, որ աշ - զին միամասկանի արտում է, քաղա - նում, հարեւում եւ դրանով իսկ պատմում հայրենաբեր մոլորակին ձեռքը: Ար - տաւորական կատարելագործումը պատ - մական յառաքելութիւն է եւ այն կանգնել - լուս կորցող: Անպիսի որ մոլորութիւն յա - խառնաբոլով ապահովուի: Տարբեր զեւ յա - խառնաբոլ տառնաւորակութիւնը կը կարծաւ - ար լինի հարկերի վրայ եւ մեղ էր թե - խաղի լուծումը համար ուղիներ որովք:

Այդ ուղիները մէկն է մեր Հայաս - տան արդեւ արտաբերելը, որ զանազ - նամարտութեան զարգացման իրա - սական երկրէ: Դրա համար տակալ են երկու պիտարը «նախորդակներ» անսար - ման վայրերի առաւելութիւնը Հայաստա - նում եւ Հայաստանը տնտեսու լուսն ջանութիւնը աշխարհի բոլոր երկրին - լում է:

Հայոց ի՞նչն էր պիտար: Պահաւում է շատ քան:

X

... Զրտարշիկութիւնը Հայաստանում տնտես չեւս ու հասելի զարգելու հա - մար անհրաժեշտ է ունենալ անհէյն ա - ռաջ ուղիները ճանապարհները:

Ճանապարհները երկրի արեւմտար եւ - րակերին են: Երբ ճանապարհները արեւ - իտարը պիտանում չեն, երկրի կը նման - ուր այն մարդուն, որ տնտեսում է ե - րակերի շնորհաբով: Կան Հայաստան - նում մի շարք արտաբեր մարդկանքի երեւան - ինքան, երեւան - ինքանական, երեւան - Ստեփանական կայան: Ստեփան դրանք չարապիտը զեւ են երկրի շար - հանք: Մերք ունենք մի շարք անսարման վայրեր, որիմով, հաճեալ վայրերը հա - ճեալութիւնը, Հայաստանի վայրերը ինքնակեր, Հայաստանի հայապիտար անու - ջարման եր կը զեւտանի շնորհաբով, Լուստան ճանապարհաւորական կայանը - լըր, որովք միմեկն այսօր փոխարինում - լինէ ին, երեւան մասնաշէկի՝ րարեւորի ճանապարհներ շունձնալու պատճառով:

Միգրանտ ճանապարհները լինարար - թիւնը կատարում է դառնալ, փառարկ - ու կիրաւ - պատ: Երբ մի երկրի բար - ընկեցութեան տառնալով կարելի է անսար - խալ որովք նրա ճանապարհների վիճա - կով:

X

Զրտարշիկութիւնը Հայաստանում պարզացնելու եւ հարտութեան անուշա - րարի կարգելու համար պիտար է րա - ըրեւորելի նաեւ այն տնտեսում վայր - րը, որ արմանի են մեքենայ եւ օտարերի յանապիտար աշխուժութեան:

Վերջինը, որիմով համար, Գեղար - դը: Ժայռի մէջ փորակերտում կը չըր - նալ տնտեսներով իս պատահական է հա - մարտարի մեքենայ անհատաշարժութիւն կը - թաղերի թաղէ: Բայց ի՞նչ պիտարի է ինքնաշարժութիւնը Գեղարդի շնորհաբով: Գեղարդի ձորն արեւելքին ապահով - ուած է արեւմտեւ անստանդի փոր - տը, խորանով տնտեսներ, ձեռնարկի կենսիկը եւ մարդկանքի աշխուժութիւնը: Չնայ կերտութիւնը տարբերակ յարմար - թիւններ, զկան թաղակցները համար անհրաժեշտ արեւելք եւ դառարարական, չնայ կենսիկը ու յարմարական անցուղի - լում: Ժայռային տնտեսները դիտարկ

ԱՆԿՈՐԹՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԵՆԶ

Յիշատակի ընկերային, տնտեսական եւ շարժապիտար անհրաժեշտ շարքը, ներ - կային, անործրութիւնն է:

Պատմական դիտարարութիւնը համա - մար, այժմ մտաւորարկու իկն էր վերին անործրութիւն կան երկրին մէջ: Այլ խտարով մեքենայ արմարք թիւն է, որ երկրիցէ ար - ճանապարհում ըլլալ 1930ի տնտեսով չըր - ջանէի ի վեր:

Անցող տարի անործրութիւնը արձա - նաղեց իրենում ան հարեւոր յաւելում էր: Թեւե Ֆրանսական կառավարութեան չեղեմանիկութեւն հաստատարութիւնով, այս - կողմիցը տիրա զարմանակ, այսու - հանդերձ, րաւտարներն ու արտադրող կը շարժապիտար մասնաշէկ արտադրանքի կը պատն երեւել զիւրեւ: Փարիզի շրջանի մէջ, ուր կը զերգանացան է անործրութիւն 25 տարեկան, վերելքը ստեղծ ունե - ցած շարժապիտարներն ու ընկալեցի, պարզապէս, որ եօքը թաղարարներն մեկը կը վախճա, որ կործանել իր պաշ - տանը այս տարի:

Վիճակագրութիւնները ցոյց կարծան, որ անործրութեան տնտեսը յարմարեւն րարբարացման զարգելքով, անցող տարի նուազում է նաեւ աշխատողները ընդհա - նոր թիւը, պարզապէս էր, որ տառնիկ անսարմ ըլլալով տակի ինքնանալ համաշ - խարային Բ. պատերազմին ի վեր: Մի -

կտայ օտարեկալեցի կարող է մտանել: «Այո, այս Հայերն ունեցել են չին, դե - ղեցիկ մալուխ, բայց կորցրել են այն ինչպիսիք են շարմանկութեւն ընդունա - կուրիւնք»: Ինչո՞ւ. թոյլ տանք, որ աղ - լըրք մտանէ: Ինչո՞ւ, չենք արեւելքում Գեղարդի եւ նրա նման հնութեան շատ կարգաւորակ լինաւորութիւն:

X

Զրտարշիկութեան զարգացման հա - մար շարժարկով անհրաժեշտութիւնն է յարմարական հիւրանոցների տակալու - թիւնը ու միայն կը ինքնաշարժութեան շա - րարեւում, այն ճանապարհների վր - բայ եւ տնտեսում վայրերի շրջաւոր - լում է:

Ինքնաշարժութիւնը տնտեսութեան մեր դարաշրջանում հիւրանոցներից էր պա - րա կարեւոր են մարիկներն ու Բեմիկներ - ինքը, որովք հիւրանոցներն են իրենց անմահական ինքնաշարժութիւնը շրջապալող զարգացում:

Հիւրանոցը (նաեւ մարիկ եւ Բեմիկ - ինք) իւրաքանչիւր երկրի երեսն է, այն կողմը, որի հետ տառնիկ հերթին է շրջ -

նախկին տանը, անցող տարի պատմ - իրենց զարգերը, աւելի զեւ աշխա - ման անհնգան են: Վիճակագրութիւնն - իր ցոյց կարծան, որ մեքենայ տարի զինքը արմարցում են 33 տարեկան անհատաշարժութիւնը, անստանդարտ - ընդհանուր վիճարկութիւնը մասնաշէկ 1966ի տնտեսանիկ վրայ:

Անործրութեան եւ արտադրանքի պա - թեան յաւելումը հարմարական անուշա - լըր արտադրել է երկրին մէջ: Դրամատիկ էր խտարներն նոր յաղակարմարեւն արտադրել եւ անստանդարտութիւնը կը զար - ման: Իր պատ զինը ինչ որ կարելի էր, որ - ակնայ օդաւորանքն անուշապիտար օրերն - Հանդերձին կարմիր ֆրանսական հիմ - նաւորկութիւնը կը նկատէ, որ Դրամա - ղեկներն Այս ան հարեւոր կը խորքի թէ տնտեսական նեղ շրջանը ար պիտար ըլլ - 1968ի ընթացքում: Միայն ուրիշ լուս հա - րեւոր կը կարծէ, թէ տակի լուս հա - մանակն մէջ պիտար անհրաժեշտ:

Իրաջ այս վիճակը ապրում է տնտես - ական վրայ: 1967ին, ինքեքն արտուն - արարանքներու, զնում նուազեցումը կրկ - ան հարեւոր է: Ի պատ հարմար խոյնու - կան արտադրները, 1967ի տնտեսին ին - միւրեւորակ, շարժապիտար: 1966ի նախ մասնաւորակութիւնը, կը զարգացաւ ի - ղում է:

Միւս կողմի Ֆրանսական արտունակ տակի տնտես տարեկաններու տակի միգրացիայի շարժակն մէջ, եւ ներ - մասնակցող մէկ տակի զարգեցնել ինքեքն - կային մէջ: Դրամատիկան շարժարա - րեւանը իր վերելքն տնտեսական անհն -

ում ճանապարհորդը եւ տնտեսիկ է ա - տանիկ տարաւորութիւնը տնտես կը իր - շարժապիտար: Եւ օտարարներն անոր - է հանդիսանում: Լուս անուշապիտար ար - ղում են զինքնականում անսարման շարժ - արը ցրտաշրջակի աշուն: Հիւրանոց - ինքը պիտար է լինի տնտեսական կողմի կը զերգացնում եւ արտադրանքն արմար - ղով: Աղբյուրի հիւրանոցներն եւ տակի - նում աշխարհ շատ երկրներում: Չնայու - լըր արտադր, եւ իւրաքանչիւր կայան, Մ. հա - հանդերձում, ճաղարկային եւ արտա - րար: Այլմաստը Սեւանի արմին նախկին կողմը կը ճանապարհի տնտեսական կողմը: Անհրաժեշտ է ինչպիսիք իր զերգացնելու ար - փերով Սեւանի կը դարձնել զի ճանախ - չին անհնգան տնտեսը աշխարհի համար Սեւանի շրջակայումք պիտար է արտադր - կառուցել մի շարք շէկ ու յարմարակ - ինքնաշարժութիւնը, որովք իրաւ հետ մեքեն - իրենց համարող գրաստիքներին կը իրա - ղուի իրենց ընդունակութեանը, իրեն - է փառքով: Այլ աշխատանքն արդի - րարում է: Մեքենայ տնտեսը եւ արտա - թեան մասին: (Մեքենայը շարժողով)

ԱՊՈՏԻՒԼ ՀԱՄԻՏ

ԵՒ

ՇԵՐԼՈՒՐ ՀՈԼԱՍՏ

ՊԱՏՄԱՅԻՆ ԱՒԵՊ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԻԱ

ԲՈՒՆԱՌՈՐ ԱՆՆԱՌՈՐԻՆ ԴԵՄ

«Պարզապէս մեր միամտութեան վրայ էր ծիծաղում եւ հիւսկ կ'ընթանում թէ ինչ - պիս անհնգան հիմա մեր մարդկի կը զեւ իրենց խաղերը խաղալ մեր զինքն տակ տնտեսը օժիւրեղին ձեւը ապրում... երբ մարդ մեկն նման պարզապիտար ունի իր անհն - կարծիքն ունեւ լում անպարտելի արտա - դրութիւն...»

— Բայց պարուն, ի՞նչ կ'ուզէիր որ ը - նեքեր, միքն պիտար չէր տնտեսը պարզա - րարեւորութեանը, տնտեսը նախապէս կատարել յարմարութիւն...»

— Վիճարանութեան միամտակերի շարժապիտար, պատմականաց Մեքենայն անհրաժեշտ կը զարգացնող մեր արդէն պիտար կ'անհնգան տակի տնտես կործանեցում է... եւ երբ կը ներքեւ, եւ երկու րա -

նով պատմում ձեռք մեր պատմութեան շարմանութիւնը...: Երկու կերպ, դա - ցած են շարժան այն տնտեսը որ նախոր - ր Քրոշակները մտած էին, միմե ձեւը ոտակիրներն եւ լեւտաններն տնտես անհ - կարծի պարզապէս չեն: Յետոյ, տնտեսը - րը ներս մտնող Հայաստան եւ իրեն ընդ - րակող Քրոշակն կ'ուշանան ու զուր - ղան են կըլիք, ոտակիրները տնտես զուր - կարծան եւ լուսն ինքն մտած են եւ հոն ուրեք րան չեն քան այլ միակի դիտարի փոխան երկու դիտարի, միմե Հայաստան եւ միմե այլ իրեն ընդարկեցող Քրոշակն իրանիկներ:

Եւ Մար Լայն այսպէս Բոլթիք փառչ - անում պատմութիւնը անարժեքով՝ յա - րեւորակութիւնը տնտես կարծան լուսն անգլիկ:

— Տեսա՞ր թէ ինչպիսի ամեն րան կը - րանում զուրակներ:

Բայց այս անգամ Բոլթիք փառչում էր որ հեղանակին միայն րա ունեցաւ եւ պատա - լանցեւ:

— Կը ցուցիք րաներ որ այս կ'անու մէջ էր պիտարի, պիտարի պարուն, իրաւ է որ երկու կերպի կը զերգանութեան օրեւ նման շարմանում պատմանը: Ի վերջոյ տնտ - ես կերպին տնտես լուսն իր խորակում ու զուր - կան էր մտնել, անպիսի ու թէ երկու կերպի, այլ պարզապէս դառարարական կը դառնել ամեն կողմ... տնտ մէջ ոչ որ կար... աւա երկուքներն, միայն սեղա -

նի մի վրայ մարում էր հետեւեալ թու - թը...:

Եւ պատմական արտադրողը կը իր - ր մարդեան կայէէ թիւնապիտարը հա - ներով փոքրիկ տնտես մեր ներկայացող Մեքենայն:

Մար Լայն թուրքի տնտես եւ վրան սե - ղարք մեր նեղակ եւր ըստ:

— Բայց թուրքերն իրաւում է այս, ինչպիսի կ'ուզէր որ համակն:

— Իրաւունք անիք, ուրեմն տուէր եւ թարգման... Անաստիկ տնտեսին մէջ իրաւում:

— Անտիկը Համիտի կողմէ զրկուած հանդերձներն արմատաւորակ ընդունելու - թիւն էր կարծէ է: Ստանդարտ մեքենայ, փա - րը, մամարատման թիւնները իմաւալու համար:

— Յետոյ՞, ըստ Մար Լայն, որ մա - ղարկարներ կը հնարեցորդը այս րա - շարժարող պատմութիւնն եւ կ'ուզէր մամ - տանով վերջապետութիւն իմաւալու:

— Իմաւալարար, շարմանակ Բոլթիք փառչ, մեր մարդկի եւ տնտես կողմի կը սեղնի խաղարկել տնտես րանեւ հե - րանելու եւ վերջապէս լուստանում ինքն - րարանան: Այս տնտես անպիսի, կ'ես - րեն մեքենայներ, ընտանարք այլ մար - րան մէջ երկու տնտես իրաւում էր, կարդ - կ'անու Պեշակներն ոտակիրանաւ տա - ղան եւ կատարար, որ Պեշակները ծե - րանի ծանոթ Բուրք մեր չէ, տնտեսիկ

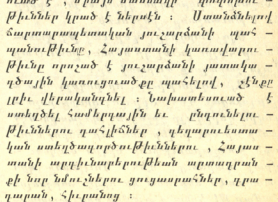
հոն գտնուողներն օդեւութեանը կ'ընկն - կառուց զար եւ ոտակիրանաւ րանի կը - րանելու եւ մեքենայ մամտանի շարման - միայն այլ կ'ուշանու անուշապիտար Մեքենայը Համիտի կ'ընկնուի ուղարկում, րա - լով որ մեքենայներ անոր հոսեցին շար - կուած են:

Անպիտար Համիտ նուր մեքենան հոն չէ երկր, տնտիկ էր արտունակ իր վերաբար - ձին նամակը յանձնարում: Երկու րա - մամեն կ'ուշալ էր նամակը կը թաղար իր տնտեսական իրաւութեան մեք է, զի անտակները հանգեց ընդունող պարտա - րարութիւնը: Մեքենայ տնտես անարմար - իկանաւ Սուլթանի կը պատմարկում: Իմաւալարար ոտակիրանաւ չէ հա - մարմանի այլ անմահով անտակի կ'ուշա - լում րանը եւ կ'ուշան կ'ուշալ էր անտակի - րա մեկը հարդարներ: Լուս կը արտա - վիճարանում Սուլթանի, որ կը համար - անհնգան ոտակիրանաւ մէջ անտակ - լում րանը եւ պարտաւորութիւնը հա - րանը: Համարում կը զորդակարծի, կ'ըր - անտակները րանողութիւն...:

— Անքի որ անպարտաւոր հոն լուստ - չին ու իրեն ինքնաշարժ թուրք իրա - վիճարկները մեքենայ կ'ընկնու, անպիսի Մար Լայն, որ միմե ճանապարհաւորան չէ պիտար շունքը այս րանը զուրակելու հա - մար:

ԵՐՈՒՈՒՐ ՕՏՏՈՒ

— 0 —



ՀՐԵԱՆ ԵՒ ՆԱՓՈԼԷՈՆ

U. ZURBURN

— Խուզարկեցե՛ք, հրամայեց մարդը
Երկու զինուորները սկսան փնտռել սև
դանակներուն եւ նստարաններուն տակը
նոյնիսկ կոտորելով բազին դանձա՛նակը եւ

դաւորին հրամանը պէտք է գործադրել
ուէր. խաղալիք չէր: Իբրեւ չորս՝ թո

የመጋጠሚያ ልዩ ፡

የጥቅም ሰነድ

ਫੁਲੁਲੁ

— ... Այն տառն ևս ալ զգացի ճիշդ
նոյն բանը՝ զոր հիմա կը զգաս դուն :

«ՅԱՌԱՋԻ ԹԵՐԹՈՆԸ

6301 401 1 00

(136)

(*) Պուրպուրեան ցեղի քաղաքութեան մոլեռանդ կուսակից քերթ մըն էր:

անոր դորձածած պղտիկ աշտանակը
 ոււ, յետոյ բանային բեւեռէ մը կալ
 ուրիշ Մատթէն կ'առնէր զայն. աշտ
 նակն ալ քովը դրաւ եւ կարծես թէ

$\frac{m}{k} \quad (\text{Торр})$

Փախչի բաղադրին բանար դրա ժա
կախմար:

9. Դ. Բարսեղյանը բռնուկը Կ...ի մ
արորելիկ ապարդիվին կամ լաւ եւ
է բաւ զըզգում մը տաւա: Տրտմը
ըր ապուկից խառնումանը թէ ի
թխալիս մըն էր ա՛նջ բռնուկս, ա՛մէն
ուրեք, դեթէ՛ ա՛մէն մարդ մոռցաւ զայ
նրկաւ շարժած, մոռցումեան էր ի
բա՛մ ա՛մէն բանացաւ զործերը եւ...

(*) Պուրպուռնեան ցեղի քաղաքութեան մոլեռանդ կուսակից թերթ մըն էր:

մէն իրիկուն սենեակը մտնելու համար
զործածած պղտիկ աշտանակը
ոռւ, յետոյ բանալին բռնեմէ մը կախ
ուրիշ Մատթէն կ'առնէր զայն. աշտանակն
ալ քովը դրաւ եւ կարծես թէ

g (Temp.)

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱԿԻ

Վարսեմ Զ. Գ. Բերեապար կոմ -
տե 40 ֆր. կը նստի Մալոյի Զան,
գիտանի ծախսան առիթ: (Մասնաշ
Յառաջէն) և ասոր ֆր. Յառաջէն:

ՆՈՒԻՐ

Տէր և Տիկին Պոլիքսեն (Վիկեն)
հիշողական ֆր. կը նստի Մ. Քէշի-
տան և Ե. Մարտիկոս սրահներուն (սա-
ռաշ Յառաջէն) և հիշ ֆրանք 6 ֆա-
ռաշ յին իրենց խնամին: Օճան Քէշի-
տանի ծախսան առիթ (Վարսա), գիտան
ծաղկապսակի:

ՇՆՈՐԱԿԱՆԻՔ

Հարաւ. Փրանսայի Հայոց Ազգ. Մաս-
նորդարանի խոր շնորհակալութեամբ զո-
տացած և հետևիցի նուէրները — Ժ.
Օճանի հետեւեւ 40 ֆր., Ե. Ջարգարանի
80 : Անդրանիկ Տէր — Գեորգիանի քնաշ
— ման առիթով 40 ֆր. Մարշ. զաւարթ մաս -
նաճիւղի վարչութեան և Օմարգի լիւի-
րոճիկներու կողմէ քան: Շնորհալի խոր-
հանի ծախսան հիշողական տարիներին
գիտան ծաղկապսակի՝ ամսագրին՝ Բէլ -
— ման իրենցիկ յիշած: Անդրանիկ Վառ -
նաճանի ծախսան Գ. Տարեկենի հոգե-
հանգիստին առիթով Ապրիլէն իրենց Վառ -
նաճանի 30, Տէր և Տիկին Լուսինար -
նաճի քան: Մերաստուց շէնար Մար-
տիկ հոգեհանգիստին առիթով կերակու
Անդրանիկանի տառք: Միջանի իրենց
— տարեանի հոգեհանգիստին առիթով աշ-
րիքէ՝ Նուրիգի յիշած, Տէր և Տիկին
Միքայիլ Նուրիգի յիշած քան: Տիկին Կա -
րապետեանի հոգեհանգիստին առիթով
ամսագրին՝ Սաստուգ 30: Անդրանիկ
Տէր — Գեորգիանի քանստուցի հոգեհա-
նգիստին առիթով իր աշիքին Արտուսիկ
30, Տիկին Եղորդեանի տառք, Մարա
Չիքեանի տառք, Մերկեր Սուգեանի
տառք, Տիկին Յուսիկեանի հիշող: Հայ
հերոսներու յիշողականի՝ Ս. Աւետիսեան
— նէ քան ֆրանք:

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ
ԻՍՏԱՆԻՍՏԱՆԻ ԿՈՒՐԴԻ

— Հովանաւորութեամբ Բ. Կ. Խաչի Ա -
փարիկի մասնակցին:

24 Մարտ, կիրակի օր ժամը 15-30ին
Սալ Վարդէ, Բիւ. Վարդէ, Ալֆրիդի
Կը Ներկայացուի Ժ. ՏԼ ԼիթՐՈՍԺ:

ՀՆԱՐԲԸ

Միջազգայն կառակերպութիւն 3 արտ
Հայացուց Թ. ՍԱՊԵԱՆ

Բնապար-գիտական Մ. ԱՆՏՈՆԵԱՆ

Գերակատարներ՝ Զարուի Անտոնեան,
Միքայիլ Անտոնեան, Կուրման Մարգար -
նաճ, Նուրիգի Պոլիքսեն, Լիւի Թո -
վանեան, Փիէր Քիլիգի, Վիկի Մառիկի-
նաճ և Սարգիս Մառիկեան:

ԿԱՐԻՒՐ — Վարդարապետ հիշող ծախսան
կը բացուի: Կը ինքուրի բոլորէն, յառ-
կապէ ճշգրտան ըլլալ:

ԻՆՏՈՑԻ

Սերաստիկ Դարայի Հայոց —
րենտեպար Միւրիկեան ինքուր Մարտ
31ին: Մանրամասնութիւնները յետագա-
յին:

ԴԱՆԵԱԿԻ ԴԱՍԵՐ

Երեստարք օրերով մը (Էֆոլ Նորմալ
աղ Միւլիէէն) տարածարք և գաշակի
գաւոր առաջ. փափակեցներուն, իրենց
տան մէջ: Հետագային Օր. Տարեանի,
425 — 78 — 46:

ԱՇՈՐԻԿԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻԻ
ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Գրագրարն օր կը գտնուի եկեղեցու
գիտարարի, քաջ և հասարակութեան,
ամէն կիրակի առաւոյ, ժամը 10էն 12:

IMPRIMERIE SPÉCIALE
DU JOURNAL « HARATCH »
32, Rue de Trévis, PARIS (9°)

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

Թատերական ներկայացումներ
ՈՒՐԱՐԱՆ
Մարտ 29ին, ժամը 21ին,

ՇԱՐԱՐ
Մարտ 30ին, ժամը 17-30ին

Կը ներկայացուին

ՀՆԱՆԱՍԱՔԸ

Հայանիկ կառակերպութիւն,
(Էֆոլ արար)
Le commissaire est bon papa
(Փրանսերէն զաւարթ)
PARKING ASSURÉ

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Լիւիւ — Բ. Կ. Խաչի Օրքը Մարտի 5
Կիրակի, Ազգ. Տան սրահ:

×

ԱՊՐԻԼ 24-Ը

ՄԱՐՏԵԼԻ ՄԻՋ
ԱՊՐԻԼ 21ին

×

ՎԻՆԻ ՄԻՋ

Նախաձեռնութեամբ Հայ Ազգային Մի-
ութեան, Ապրիլ 28ին, Կիրակի:

×

ՄԱՐՏԵԼԻ — Վաստարականի Հայր.
Միւրիկեան Կեր. Վարդիկեան կը պատ-
րաստուի ամանաւորելու Վաստար -
կանի Յաղակաւ Դիւանապետարի 53րդ
տարեանը: Մէն պատրաստութեամբ:
19, ՄԱՐՏԻՍ ԿԻՐԱԿԻ:

×

Դարգեանի Տիկնաց Վարժարանի դե-
ղարտեստական հանգիւր տեղի պիտի ու-
նենայ Ապրիլ 28ին:

travaux de peinture
et de décoration
de tous styles

ԲԱԲԳԷԼ ՊՈՏՈՍԵԱՆ

22, rue Stendhal, PARIS 20°
MÉN. 64-88

Մաքսի աշխատանք, ընտիր
Այլաբաններով:

ԿԻՐԱՐԱՄԱՏԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

ԳՐԱՆԱ ՍԲԱՆՁԵԼԻ
ՀԱՄԱԲՐՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՍԵՒ ԱՆՏԱՐԸ ԵՒ ՊԱՏԸ — ՊԱՏԸ
Շարաք Մարտ 16ին Կիրակի Մարտ 17
Մեկուս՝ Շարաք, Կերպար՝ Կիրակի
Անդրանիկ և քաղկապներուն հաւա -
քով Շարաքի առաւոյ ժամը 7-30ին
Միքրո Շարաք աղ Վիկեն, Գաբի Քիւրի-
նիս առնէ զկող Գաբի — Գաբի:
Յերկուսան հաւ՝ Քուր: Փամանուտ Գա -
պի — Գաբի: Գաբիի աշխուրթին,
պանդի (Երկուսան հաւ), Երկուս աղաւ:
Բաղմարի, քաղկապներ:
Կիրակի առաւոյ աղաւ պտույտ օրդա-
նով Սեւ — Անտար: Յերկուսան հաւ,
աղա Կերպար՝ զկող Գաբի:
Մասնակցութիւն ամէն բան մէջ:
95 ԲԱՐՆԻ

ԿԱՐԻՒՐ — 24 տան Ինքնութեան
Ազգ. Քաղկապ Գրանապետներուն համար
և անցարկի ամ Իրիք աղ Վոյաճ օտար-
ներուն համար:

Դիմել Կատրէ Ետ ժամը 15ին 19:

RELATIONS TOURISTIQUES
EDUCATIVES

32, Rue de Trévis, PARIS (9°)
Tél. 7-70-37

Association sans but lucratif, régie par la
loi du 1-7-1901

Le Décret N° 63161 au J.O. du 5 Mars
1965 oblige tout participant à une manifes-
tation touristique organisée par une Association régie par la loi du 1er Juillet
1901 à être membre cotisant de cette
Organisation.
MEMBRE ACTIF 10 Frs. par AN

ԿԱՊՈՅՏ ԻՍՉԻ ԳՍՈՒՍՆԱՄԵԱԿԸ
ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ

Շրջ. Վարչութեան և մասնակցութեամբ փարիկի և շրջանի մասնակցներով

ԿԻՐԱԿԻ, ՄԱՐՏ 31, ժԱՄԸ 14.30ին

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)
(Métro: Invalides)

ԲԱՅԱՌԻԿ ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍԱԿԱՆ ՐԱՃԻՆ

Մանրամասնութիւնները յետագային

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԱՐԱՆ, ՄԱՐՏԻՍ

Հ. Մ. Լ. Մ. Ի յիշանալ մէն պատ-
րաստութեամբ կը տունի Մարտիկի մէջ,
Յունիս 1, 2, 3 օրերու ընթացքին (Հո-
ղեպաւտի տանին):

×

ԿԱՊ. ԽԱՅԻ ԱՆԻԼ — Գուս — Բոյաճի
մասնակցին տարեան հանգիւր Մա -
յին 5ին:

×

Քաղկապի ներկայացում, կազմա -
կերպարած Հայ Ռատուիկեան Օգն. Մի-
ութեան կողմէ, 14 Մարտի, Երեւանի
դէկոր, Քէշաք Տէ զԱւ:

Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

×

Կապուտ Խաչ Ալֆրիդիկ մասնակցի -
ղէն Քաղկապի ներկայացումը Կիրա -
կի, Մարտ 24ին:

×

Կապուտ Խաչ Փարիկի մասնակցի
Քաղկապի ներկայացումը 4 Մարտի
Շարաք Երկուս, Զմարտիկի սրահը,
Քմատարիկ կողմէ:

Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

×

Փարեգահայ Տիկնաց Միւրիկեան Որ -
բերու Օգն. Մարտիկ տարեան հանգիւր,
Կիրակի 24 Նոյեմբերին, Կասա Օթէկ
մէջ: Մանրամասնութիւնները յաջորդել:

Մանրամասնութիւնները յաջորդել:

ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՋԳԻՐՈՒ ՆՈՐ ՍԱԿԱԳԻՆ

ՄԵԿ ԱՐԿԱՄՈՒՆԱ ԼԱՐԱՐ

ՄԱՆԱՋԳ.	60 ֆ.	մինչեւ 1/4 սիւնակ
ՀՈՐԵՆԱԿԻՍ	30 ֆ.	մինչեւ 1/8 սիւնակ
ՑԱՆԱՑՈՒԹԻՒՆ	10 ֆ.	» » »
ՇՆՈՐԱԿԱՆԻՔ	30 ֆ.	» » »
ՀԱՐԱՆԻՔ	30 ֆ.	» » »
ՄԵՈՒՆԻՔ	30 ֆ.	» » »
ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱԿԻ	10 ֆ.	» » »
ՎԵՐ ՓՈՒՆԻՆ	15 ֆ.	» » »

Այս գինները մէկ ազգայն երաստակցի և ճշմարիտ ծառայող ազգայն
կամար են, չորրորդ էջը:

Կամիլի վերաւոր պարտաւորի է: 7

Անտարական կամ այլ ազգայն մասնակց օգտակարութեամբ կամար գին
վարչութեամբ:

H. PASDERMAJIAN
Professeur à l'Université de Genève

Histoire de l'Arménie

DEPUIS LES ORIGINES JUSQU'AU TRAITE DE LAUSANNE
Deuxième édition revue avec une carte d'Arménie

Գին 30 ֆր., առաջին ծախքով՝ 32 ֆրանկ

Դիմել ԳՐԱՆՈՒՆ ԶՐԱՆ ՍԱՄՈՒԷԼԻԱՆ
LIBRAIRIE ORIENTALE H. SAMUELIAN
51, Rue Monsieur-le-Prince, PARIS (6°)
C. C. P. Paris 1278-35
Tél.: DANTON 88-65

ԷՏԿՐԷՆ ՆԱՄԱԿ

Կողեր մեր գրադիներէն մէկուն ապան է որ վեց ամիսէ ի վեր գրեալսն է Կէր-էթմա՛ն Կուտիւն : Մարէ՛ն որը Էր Կողերը իր մէծ մար Բիկին Քիչնոյ՝ ու իր ծնունդի տարեգրութիւնը հետ : Իր ծաղաւտ մեկնելէն զանի մը ամիս ետք, մեծ մարն ալ, ծորերայն ալ, խօսք մէկ քրտմը պէտ, Էրասու հունէ մնաւ, ու Կողերի խաչը զան ասանկելով օրտան արձա՛ն - Կողերով բերաւ տուն՝ անոնց յայտարարութեան ներկայ ըլլալու : Երբ Նիւ Եորքը երկրորդ անգամ ըլլալով զը զգէր, մեղք էկաւ Վառաք Բարոյ՛ն քսեկ : Իսկ խնդրեց, որ երբեքն զրեւեր բերն ու լոսր տանք, զինն տեղեկի պարնէր անցած զարձանին : Խոստացանք թէ խոստան - մը : Իր ծոստարեկոն ժամանակ զաւ - սունքն, պարտք դրաւ մեր վրայ, որ Էր-թաւը ու մաղկի զանի անոնց զերեզմա՛նն, ու նաեւ Էրեկեղեցի պատարար ընել տար անոնց չաղանի խաղաղութեան հա՛մար : Այս բարքը ընելի հաւ իսկ զին գտան չեմ, թէ ուր են անոնց չաղանի - րը հիմա, շաւք՞ք թէ՛ զաւաթ՞ տակը : Շնորհա՛ն, ին շատ ալ պատահ չեմ, թէ իր-բաղեկ կան՛ն նաեւ տեղեր : ... Էլլան խաղ, ու Էրէկ են մեկտեղ ու դիւ զատեց տեղի իսկ զինն ըլլաւ, դիւտութեան ու յա - ոսեղեցիութեան այս դարուն, Էրեւն՝ Կի - աթ շուտաբե՛ր, տեղեկու ի վրայ հանդուսա՛ն Կողերին կ'ընեմ ու Էր Բնիտըլընըր մը զիկի կուտամ հոս ...

Կողեր մեր քաղաքին կապողը, իր ծո - ստարեկոն զերեզմանին զաւ, նաեւ իր բարեկամութենէն է, կըլ - քիթերը : Մեղի իր զրէ, թէ շատ իր կարոտայն զայն ու իր զանազան, թէ պէտք եղած չափով նա - մալ չի գրեր իրեն : Հասկո՛ւմք է ան - շուշտ, որ կարտ բառը չունին անոնք ու ծոստար Էրկրով մը անոր խնամար տուող բառեր իր դարձանին : Ըսել վնք տեղի, ուր թէ որքեւնք մեղք չափ ուղծու - րէն չեն կարտանք : Հաստատար անոնք ալ կ'ընէ, զաւրի՛ն, մնալիք, հայրենի չաղի ու ջիւր կարտը իր զայն, քայց, միւս կողմէ ալ, իր ժամանակ թէ, ոչ մէկ աղղ մեր պարզամտներուն նման պայմաններու մէջ ապրած է, մեծ Էր հայրենի տան առջեւ յուս տուող քարտին կամ թուիք ծառն իսկ կարտուող պայմաններն ու - նեցած ենք : ... Կարտի օրացումը, մեղի կարտա՛ն, նոր քան ի վէ, դարերու հոս - րին ունի մեկ զաւ : ... Հովրենի ու, աշ - նան Էրեկեղեցի անցող կառնեղեցի իսկ Էրապողեցի ենք ուրի մեծ, հայրենի անցող ու զուգեղեցի բերանա մի մը չողը քարն ընէր, ու նաեւ կառով որ Էրէկ մեկտեղի պարտաւերեան մէջ, այլ չողը Թափին մեր կարեւորին վրայ ...

Հէրթը հիմա անոնք ըլլալ իր թուիք : ... Ըստ Կողերի վերջին նամակը՝ զայն արդարեւապէս չեմար :

Միւրիկ Տէր եւ Տիկին Հէկիւր, մեր զրկած ծրարն ու բարեկամութիւնները : Հաղար Չորտախարութիւն : Եւ շատ ու - խառ եմ, որ զաւր անկեղծ լաւ էր ու ա - ռաղը : Ինչ որ ալ Քիլեղեղաւ երբեք յայնն իսկ չէի գտած, հախաւի այն յայնն, որ մեկնեցին չեմ թողար որ զիւրեկներ ընամա՛ն հանդես մը : Փառք Աստուծոյ՛, իր զանունի կուտի շքանքն հետու ու զին ընկերով կամ զինակիցի մահը չեմ տէ - լում : Թեւեալ այլ է պատճառ - եւ արտա ժամանակ շատ ունեւար - որ ա - շուտը իրկրով կը ծանձրանամ : Հոս ոչ սիրելու արման աղջիկ կայ, ոչ ալ ժամանակի տղ : Կը պակսիմ անկողինը վրայ ու ձեռքերս զլիտա տակ, աշերթ աստառայնի, կ'երթանք : Կ'երթանք մեր տունին մասին, իր խոհանոցի ինքնապա - տուկ բաւանքին մասին, պարտքի ծառե - կան ծառին, ու նաեւ մեծ մօրս մասին : Դեռ չեմ կ'ընար հաստալու, թէ մնաւ եւ ու երբ ես տուն գտի, զայն յաղարարն կամ խոհանոցը կ'երթանք իր պուտիկն վը - րայ հոսած պիտի չաղանք :

ԱՅժը որ, Չորտաքրքաւան քան մի պատահեցաւ : Ձեռտարեկան մէծ արտիկ մէջ հաւաքուած էկեմ ամէկեւի, հարքեր վրայ իր ըլլալու էկեմ : Չորտաքրքաւան, Էրեկեղեցի՛ն, նարիկի զէր միս ալ պարե - ցին : Յետոյ խոհանոցը, թաւեղեկներն ու հոս՝ կամ տունը աղիկներուն հետ մեր ունեցած փորձաքրքեցած մասին խոսեց ինք, յաւաք գործած զոստարեկով ու յաղարարեցով : Այսպէս էր որ, Էրեւ - թաղերէ, մաղով Անկերկա կոտարքու - ցանք : Մեր խօսքին մէջ, այսինքն այն խօսքին մէջ, ուր ես ալ կայի, երկրին բոլոր նահանգներէն բերուած արդւ կա - լին : Անոնցմէ էկեմ, յանկարք խօսակ - ցութեան թեր փոխեց՝ ու սիսաւ իր ծե - րացիներին Մէլն նահանգի մասին խո - սիկ : Այլ զիւրեկութիւնն ու բարեկ շնորհ որ զուրեկին չունեմանով Մէլին մէջ : Մոլորաբոր իտալականներուն զովքն բրած պատան, իր պատանքին մէկը ուրի եւ - լաւ ու խօսողի վիզն անանդ որ կա - լաւ : Իր բերնն չառող յուրերէն համար - լիստի օձիքը չաղարարին : Թուրք իր Գա - լիթիթիտան փոխեց, արեւա՛մա իր նարեկ - ներն ու կրկի՛ք Փոքրիկ երկրէն հանկով : Էկն Եորքցի մը իր ծննդավայրը չալ - խաթի՛ք մայրաքաղաքը արեւեկ : Երես Էկեղեցիք մը պարնեցաւ, թէ ՎՅուիցի - բնան իր ծննդավայրէն վրայ առաւել : Թիւն իր չունէ՛ն, իսկ Քիլեղեցի մէկը յայտարարեց, թէ Վիտա ինտուսի մի աւելի նահանգներ իմացան թեքարար՝ որ տեղու միս ու հաց ունեւար : Էրեւն - լաւ, չերեկեղեցի, Պաթերիկ խաղաղութիւ - նով եկեալած յուրեկին, Արկիտան ու - նապատաներուն ու ծաղիկ զաղալաւ զու - տեղուն զովքն անգամ լսեցինք : Երբ ա - մէն քան բուսած ու լուսած իր կարծիքի ,

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ

ՓԻՆԼԱՆՏԱՆ

Ֆինանսիկի զիգրաւտաւութիւնը կապուած է բաշերու մշակութան, կեն - դողարարութեան եւ անտանայն շահա - կրածման հետ : Փոքր աղարկաւորներ չեն կ'ընար ապահովել իրենց զոյսիկներ միայն Տոյի մշակութեամբ եւ առկայու - ին երկրորդութեան կողքին զրադիկ նաեւ կենդանողութեամբ եւ անտա - ռաւազութեամբ :

Երկրորդութիւնը զարգացած է Գա - տաղաքիկն առաջ քրքաթերթներու ընդ - հանսեր թիւը երեք հարւոր էր, այսօր 130 հարւոր հասած է : Կ'մոտ մեկնանք, որոնք զոյսիկներ չունին նախագրտն - քանակն շքանքին, այսօր եր հասնին յի - տուն հարւոր : Բարձր է երկրին երկրա - ղորութեան մեկնալույժման աստիճան - եր, սակայն, էկէլ այս ճիւղով զարգոյ - ներուն թիւը զարգացումից զուրկ աղ - զայնին կեանքուն մէջ անոր ունեցած ստանձանաւորութիւն հետ, իր տեսնողի, որ աշխատանքի արտադրողութեան իրենց երկարադարութեան մէջ համեմատաբար ցած է Այս օրոյսիկները հետեւեալն է՝ նախ եւ առաջ զաման կ'ընկալու, որ կ'աղ - զէ բերեցանին վրայ :

Կ'ընկալանալ աղարկը, սակայն, ինչն չափով չաղարի կոլեկտի անտանաւոր - թեան, զոյսիկներն ունին սքանչելի պոյ - մանքն : Անտանները կը ծածկեն երկրին

մեր մէջ ամէկն լուսեղի ու բարի ծաղ - րու համբաւ անեղցը Պիկ ձոն քայուն իր բերանը :

Չեր քորթին ալ զգուշ անկեր իր - նուն չալ զիւրեկին ու օտարաւ կ'ընդ ը - լաւ, - ըսաւ տաւ, - քայց զայն Էր Օմաւա, խաղաղապաշէն զաւ ոչ մէկ տեղ իր գտանի :

Մարե՛ր, ... ձօ՛ւ, քա՛ն մեկե՛ր ... Ինչ է ալ չալ չաղանա՛ն քան, որ միշտ Օմա - նան ունի, չեղանցը զինք : ՄԱՅՏ ՉՈՒՄ ... (Օմաւա, չօրեկանակ տուն : ՎՅՈՒՄ՝ հայրենիք չունիք) : Փոխորդ սորբուցաւ մեր զէմբերն, չեղանցը չարսա մեր չընկերած վրայ, մէկին մէկին հնազանդ չաղի քարի գի - շեր իր քակով իրարու՝ եւ ծանոթ երբ անկողնիներն ...

Ու փաստ եմ, մեղի՛ք շատեր, երկրը մեծամասն անընտն մնացին իրենց պայմ - անքովն ինչ տակ :

Իր սրտ Կալ Մոնուլ մը մաղթեմ Ձեկ ու ձերեկներուն :

Ձեկ չաղով տեսնելու յայտով Ձերը անկեղծօրէն՝ ԷՏԿՐ

ԱՄԱՐ ՆԱԶԱՐԱՋ

մեկերեկին 71 տար հարեկ եւ հիմա եւ կարեն տպգլին անտանութեան ին - նաեւ այն աստղաւորը, թէ Վիլիամսն անց մայրաքաղի արքէ մ'աւար :

Մարդ զոյսի հաւանա՛ն երկրին ան - տաններուն աւր ամէկն քորթել իր քայ - րուցայն մէջ : Հոստաղի քորթել, մասնա - տը աղարկութեան տարակալ ու անտա - ռաւալուկներն արքէլքերն : Վիլիամսն աղարկութեան կորեկներն : Վիլիամսն զրոյսիկները ցոյց կուտան, թէ քաղ - զամարը 1920ին, առաւտիկներու աղ - զարկութիւնէն, իսկ խաղաղարարութեան 17 անգամ քարքարած է : Հեռաւորութեան ինտուզիկն առաւով՝ առաւիկ շաղ - րուն մէջ իր գտնուի այս երկու արտա - զրոյսիկներուն արտածումներն : Յեղաշարժարարեան ժամանակաշրե - կին փնջիտանաւ որ հնչեր ճառաւոր, արտադրութեանց հնչերեղան մէջ : 1920 ին փայտը ճարտարաւորութեան կիշու - զայնին արտադրութեան 90 տար հարե - կը կապէր, իսկ այժմ փայտը 70 տար հարեւոր ալ պատահ է եւ մինչեւ 1970 պայ - ճարանայիկ իրեն վաճառեալ ու հարկի միջնաւորական անտանութեան մէջ իսկ եկած փոփոխութիւններուն մասին իսկ քաղաք ունին նաեւ Քուրքերի ճառաշի - րանքը, Էրեկեղեցի, Թափերիկ եւ Էրե - լիք արդիւնաբերական կենդանորէն ան - տանաւորական եւ ինքնակից զարգա - ները՝ հարուստի մասին մէջ, ուր կը թռնայած է երկրին անտանութեան առ հարկեր :

Փայտեկ, պղնձեկ եւ ջուրի անոյն ինքնի զաւ, միջնաւորա՛ն չունի զոյսի ճառաւոր կարեւոր աղբերներն եւ այլն մեծ մասամբ իր քայտարէ, թէ Էր անոր անտանութեան տարեկն շաղ - նակ իրը հիմ ունեցաւ միայն երկրորդ - ծոսիկներն եւ անտանաւորութեան ծո - սիկ Է Մեր երկրի արդաւ եւ ալ պայտն - պիտի մոյս : Իր հայրենիքներն ձոն - իր իր իրենց անցող զարու Էրեւն, իսկ - իսկ քան քանակաւոր՝ Ե : Թուրքերիկ մի - լուստայի քարմաթիւն անուրեղներ ներք - չաղանալ այս տեղերէն, խոստարիկ չաղանակով իրենց աղաւառ հախա - զրին : Սակայն, այսօրուան փիլիսոփ - ան չեմբարները այս հախախտութեան, ու իր նարեկները հաստանալ փոխեր զիւր զիւրերուն : Վաւ ճաղարկարարին՝ անեղծուցաւ համաճանրի քանկու աղ - զրութեամբ : Ժմեւր զիւրեկներով քարմաթիւն միջնաւորայններն չողը իր չե - ստաղանին եւ իր հաւաքեմ ժամանակա - թիւն իր ցուցարարը արեւ շարի կա - ճարտարութիւնները կողք մը արքիւրն ներ տարին : Գիշաղանին հնորէն ձեռնած յայտարարութիւնները իր հայրեն - ի հանգանի արդիւնաբերական եւ քի - կարարարութեան մը, որ քարքարուած կողք մը ըլլաններուն :

Անցանկին արեւած ամայի փայտիկ իմաղարիկ, Քալեղեղեղեկ, Բաւալա՛ն

ԱՊՈՏԻԼ ՀԱՄԻՏ

ԵՆ ԴԵՐԼՈՒԿ ՀՈՒՄՍ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՂԳ

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄԱՍ

ԹՈՒՐԻԿ ՀԵՐՈՍՈՒՆԻ ՄԸ

Երկու խաղաղի զաւանդներ միայն ա - լեկի մարտանքն քննուեալ ենթադրուե - ցանք : Ուստիկանքի զիւրը որ Էրեւն - իսկի ու Կիւնիսի մէջ հայ Միլիթար - եաններու միարտակութեան կային, ո - րոնց անպիտեմ ծաղական եւ երկրորդ տարաբնակ հարապակութիւն ունին : Այդ երկու միարտակութեան անգամները, որոնք հայ զաւարտներ են, մէկ կա - ճանքեր տեղի կուտային եւ աստիճանա - թիւան իր խաղաղական կամ առարկային անցալիք ունեցող կենդանողներուն հաղաղիք, մարտակրկին քննուիլուն մը կ'ընէր հախախտ համար թէ անցալիքն աւերելը հայ էր թէ օտարաբնիկ : Այս պատճառով Սարիկ թնջիչ պատանան նախ իրան համարադրեալն քննութիւնը

կատարել յնցուց եւ յետոյ սիսու քննիկ խաղաղիկ վարչապետներուն թուիկները : Անոնցմէ մին ձերտին մըն էր, վաթ - տան տարեկանի մօտ Կիլիկիոյ Բափա - չէ անուն, որ երկար տարեկնի ի վեր քայլու էր : Պատշտ պապական նախկինի քով իր պաշտակարար եւ իսկու այս դի - տու իր բերեցերը : Իր հարցաքննութիւնը շատ կարճ տեւեց, մտնանալով որ զիւրը զիտարեկան համար պապական նախկին - կին կողմէ զաղաղ մը եւ վարչապետ մը կ'ընէ մէկ : Կիլիկիոյ Բափաչէի ծրար - ները քննադիւրեկներուն առաւա եւ զուրս եւս Սարիկնէ :

Հիմա կարգը եկած էր միւս կրօնաւա - ընն :

Դուրս ալ այս ծոս կրօնադրոյն հետ չէ՛րք, հարցուց պաշտօնական, տեսնելով որ զիտարեկան ինչ զաղաղ մը եւ կրօ - նաւոր երկրէ աւելորդութեան չէին զար - ծուցած անոր :

Ոչ, պատասխանեց այս վերջինից, զիտարեկան մէջ միայն իրարու մտնուիլ - ցանք եւ իրարու հետ արեւի յարաբերու - թիւն չունին :

Վարչապետը այս պատասխանի տուած իր քրտնաւոր եւ զոր հոս քոտուող թաղաքներ հարցաքննեց իր պաշտօնակցին : Պաշտօնական, այս պատասխանին վրայ, կապկապաւ նաշուած մը ուղեց երկրի - ցալանիկը : Հաղի երեսուն տարեկան, վախճաւոր աշերթ, Թաւ յանկերով ու

կարմիր աշերթով զիւրեկի երեսաւոր մըն էր այս կրօնադրոյն, որուն փառաւոր ան մօրքեր, հախախտ իր երեսաւոր տարեկին, պատասխանի երեսով մը կու - տար իրեն :

Պաշտօնական զայն այսպէս աշերթ ըն - ընէ ետք, ըսաւ :

Որք է ձեր անցալիքը :

Միւրեք, միշտ խաղաղանէն օդուրկեամբ պատասխանեց :

Անտանայի անցալիքը, որ վախճա - րուած է նաեւ Քիլիկիոյ թեքալան հիւ - պատասխանեց :

Պաշտօնական ուշ ուղով քննեց անցա - ղիւրը, որ խոստերի զրուած էր եւ օրքն մեծ քան մի չըլլաւ հախախտ եւ տակ - ունեցաւ թաղաքներին օդուրկեան զիւրիկ յետոյ հարցուց :

Ինչն է ձեր անունն ու մականունը :

Անքունի Որիք :

Պատճառ՝ մի մը Պուրի կուտար :

Ոչ, պարտաւոր համար թէ դիտա - տարութեան է երեսաւոր ըստին երկրի :

Երեւն Պաշտին անցնելու պէտք ունիք :

Փոսի մը ամիս հոս մնալի ետքը, Քուտարեկան Երեսաւորէն պիտի երկմ Չառիկին հոն անցնելու համար :

Չառիկ մէջ մէկը իր ծանձմար :

Դէ՛, ոչ որ եր ծանձմար :

Երեւն հիմա ո՛ր պիտի երկմար :

Որքան պատշաճ էր պիտի երկմար :

Ո՛ր պատշաճը :

Ինչ չեմ որոշած :

Պաշտօնական կրկին անցալիքը ըն - ընաւ : անպատճառ կ'ուրեղ զիտարե - կին ընկել քան մը զանկ անոր մէջ :

Չեր անցալիքը՝ երբ փախելով տուրի հիւպատոսին, հարցուց զինք :

Թալիկեղէն մեկնած օրս :

Բայց սակիս տար օրտան Թաւ - կան իր կրէ, մինչեւեւ չաղեալար՝ հայր - չեղալից օր է որ Քիլիկիոյ մէկնալն Կրօնաւորը պատճ էր թիւրեկին վար - չեցաւ : յետոյ մէկին պատասխանեց :

Այո՛ր, օրով հետեւ եւ ասոր օր ան - մեկնեցալ Քիլիկիոյն :

Ուրեմն այս չաղեկաւոր չեմեկն - չունիք :

Ոչ, ձեր քան չաղեկաւոր համար :

Ուրեմն Քիլիկիոյ մէկնալն անոր Իրիկի - րովն :

Մարդ կրկին վարձարեցաւ, յետոյ կի - րարութեամբ մը զրեց :

Ինչ պէտք ունիք այս հարցաքննու - թիւնին եւ օտարաբնակ անցալիքը իր ունիմ եւ օտարաբնակ չունիք այս տեսակ շա - րաններ ուղեկու : Էրէ անցալիքը թիւ - է, աղ քալք ... :

ԵՐԿՐՈՐԻ ՕՏԵՄԻ

(73 - Շար.)

ՀՈԳԵՆԱԿԻՍՏ

Այբի Տիկին Մարի Ս. Ֆերմանտե և...

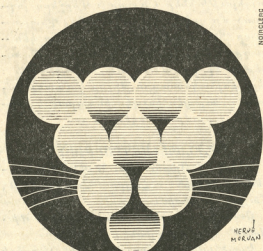
ՍԱՐԳՍԻ ՖԵՐՄԱՆՏԵ

ՄԱՐՍԻՅԱՆ — Տեր և Տիկին Փափաղ —

ՄԱՐՍԻՅԱՆԻ ԳԵԼԵՆԵՆԻ

23 MARS / 1^{er} AVRIL 68

50^{eme} FOIRE INTERNATIONALE DE LYON



UN GRAND MARCHÉ DU MARCHÉ COMMUN

Travaux Publics et Bâtiment, Chalets et Villas — Matériel Thermique, Régulation, Climatization — Mécanique Générale, Machines-Outils, Outillage Mécanique — Matériel Agricole — Équipement Ménager, Chauffage et Sanitaire — Articles de Ménage — Produits Alimentaires et Matériel pour l'Alimentation — Équipement des Commerces — Machines de Blanchisserie, Nettoyage à Sec et Confection — Machines à Coudre et à Tricoter — Industries et Métiers d'Art, Articles pour Cadeaux, Gadgets, Luminaires, Bimbeloterie, Jouets, Articles Bazar — Camping, Caravaning, Nautisme — Participations Officielles Françaises et Étrangères.

HALL DU BUREAU MODERNE SALON INTERNATIONAL DE LA QUICALLERIE de 23 mars au 1^{er} avril (Réservé aux Professionnels)

69-LYON 66 Palais des Congrès - Tél.: 24.29.61 - 33 056 FOIRLY - LYON 75-PARIS 89 136, Bd Haussmann - Tél.: 924.68.50

ԳԱՐԱՆԱ ՍՔԱՆՔԵԼԻ ՃԱՐՓՈՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ ԻՆ ՊԱՏԻՆ — ՊԱՏԻՆ ՄԱՐՍԻՅԱՆ — Վարպետներ և ճարտարներ...

Մասնակցություն առնվում էր 95 ֆրանկ

ԿԱՐԵՆՈՒ — Չմանալ ինքնակենսակա...

RELATIONS TOURISTIQUES EDUCATIVES 32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

Association sans but lucratif, régie par la loi du 1-7-1901

Le Décret N° 63161 au J.O. du 5 Mars 1965 oblige tout participant à une manifestation touristique organisée par une Association régie par la loi du 1er Juillet 1901 à être membre cotisant de cette Organisation.

MEMBRE ACTIF 20 Frs. par AN

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԳԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԵ

ՓԱՐԻՅԻ ՄԷՋ

Երբ վարչություն և մասնակցություն փաթեթի և շրջանի մասնակցություն...

ՍԱՍՈՒՆԵԼ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՓԱՐԱՎ

Փաթեթական ներկայացումներ ՈՒՐԱՐԱՐ Մարտ 29ին, ժամը 21ին, ԶԱՐԱՐ Մարտ 30ին, ժամը 17-30ին...

ԿՈՆՁՈՒՆԻ

On demande: apieceur pour veston homme, une culottière et une giletière. MAGASIN BARONET 44, Rue François Ier (angle Rue Marbeuf)

ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ

Հայ Երկրի Խաղաղության Միություն — Երկրի Ժողովի կր ճարտերի և քաղաքացիների...

ՖԻՆԱՆՍԱԼ ԳՐՈՐԻՆՈՒՄ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՃԱՇ

17 Մարտ, Կիսակի ցերեկ ժամը 13ին «Վանաձոր» հասցեով մեկ է 278, Պալատ...

ՄԱՐՏԻԱՆ ԳՐԵԹԵԼԻՆ

Իր ժամանակ թատերական գործունեություն — թանկ արվեստի օրինակ...

ՃԱՆՏԱԿՈՒՄ 20 ՖԵՐԱՐԻ

Տեղերը սահմանափակ չեն, համար դիմել Հ. Տարսիսյան, 12 Բուլ. Ռուստավելի, Փարիզ (9^e), հեռախոսային 878-64-57 :

ԸՆԹԱՑՈՒՄ ԱԶԳԵՐՈՒՆԻ ՆՈՐ ՍԱԿԱԿԱՆԻ

ՄԷԿ ԱՆԳԱՄՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Table with 2 columns: Item name and Price. Items include ԿԱՆԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԵԼԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ, ԶԱՆԳԱԿԱՆ.

Այս գինը մեկ ապագա հրապարակի և հրապարակած ծառայող ապագա համարին, չհարկվում է:

Կանխիկ վճարումը պարտադիր է:

Առևտրական կամ այլ ապագա մասնավոր գալուստի համար գինը վարչություն:

ԴԱՍԱՍՈՒՄՈՒԹԻՒՆ

Հայ ԲՈՒԼԵՎԱՐԻ Միություն — Հայ ԲՈՒԼԵՎԱՐԻ Միություն...

ԻՆՏԱՌԵՆ

Սերտախյան Գրառույթ — Սերտախյան Գրառույթ...

Հ. Յ. Գ.

ՊԱՆԿՈՒՄ — ՔԱՆԿՈՒՄ — Հ. Յ. Գ. — Քաղաքի Ժողովի...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ

ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ — ՍԵՆ ԱՆՏԱՌԷ...



ՕՐԱԹԵՐՔ

ԿԵՂՐՈՆԱՆՈՅՑ

ԶԳՏՈՒՄՆԵՐ

Բ.

Միայն մեռած 5 Մարտ 1953ին :
Իրեմիին պղպղատեայ րուսները կը —
սրտայնի ր ուս :

Երկաթեայ վարագործին վրայ մեղքեր
բացական :

Մուսուլման արևը սկսած էր արդէն
ստանձնադար խառնել, երբ 1949 Հոկ-
տեմբեր 1րդ Մու Յէ Թուսի Գեղեթին մէջ
Հիւր դուս. Ձիւստանին Ժողովարային
Հանրապետութեան :

Տարբերական քառասունի քերտիկի
ստորամասերը և 700 միլիոն բնակչու-
թեամբ առնադարձը, հսկայ երկիր մը
Հանրապետութեան վարչաձևն կ'ընդգրկ-
էր :

Սիրեր կապուած Մուսուլմանի հետ և
սակի պիտի թափուէր հնազանդ : Քան
զորան պատկանէ Ձիւստանի պիտի զու-
գործն ուղղա՞նաւ մարտս և լինէինան և
պիտի աճառաւորէին Կիւրիլներ, որ չե-
ղած էր համաշխարհային պիտի վերափո-
ւորմանն սիրտաճեմներին :

Մամուլարարը Խուշիւնի օրով Խ-
Մուսուլման րուսը էր վախճալուստիւն-
ը կիրքերու հետ խաղաղ Համահեղինութեան
ուրին : Արդ կապը հաստատու էր եւ-
րոպայի և Ամերիկայի քրտութեան պի-
տեմեանց հետ, դաւանանքով խոխալան,
ուղղա՞նաւ ընկերակալական պաշտպարա-
ւորման :

Մուսուլմանի համար ինչու համար հար-
ուած մէկ էր կարգից հանուած կիւր-
ակարար ձառուած, որ է վերջին յանգե-
ցու ընձառնութեան :

Կարծ համաշխարհային կրօն էր —
կայ երկրները հակուս են յարգարանի ու-
րու զիւ և անհնայ կը հարուածեն դի-
րար :

Փոքրիկ Աղաթիւնի էր ճակատադէմ
կապած և Գեղեթին հետ, շարունակելով
էր անհաղ զիւրը Մուսուլմանի հանդէպ :

Կրօնախոսք ձառուածին պիտի մե-
ծուած սակի հետ Բաղադայի մէջ, որ
միայն Բաղադի Կ'ուսէ շեւտի էր անհա-
լաթութիւն կրեմիլին, հետեւելով Թիւրքի-
ի օրինակին :

Այս րուրերի մէջ ամէնէն մասնադիւն ու
գաղափարային է այն շարժումը, որ հեմ-
քան էր ծառայ արքայանի կրեթին —
րուն մէջ :

Լեւոնտան 311-730 քառ. թիւ. տարա-
ւածութիւն, սակի ինքն երկուսն միլիոն
բնակչութեան և աշխարհային պիտի զու-
գործ մէկ հարաբերութիւն էր կը ներկայա-
գործն արքայանի շարքին :

Բաղադի ստորաբուն լուսնին ընկալելով
ճիշդի հայ տղայ, Լեւոնտան անհալա-
ւարտ արքայած իր ստանիկ աշխարհ —
մարտի արքայանի, 8 Հոկտեմբեր 19-
1918, Երբեք հետեւալի Առաջնահա-
մասնակի տարեկան քայքայած : Երկու
ուր պաշտպանութեան միայն պիտի վաչ-
կի պաշտպանութեան արքայանի :

Երբեքը խառնաճարար պիտի, և կը
Հիւրի 23 Օգոստոս 1930ին Միլիոնի հետ
Լեւ յարգարանի Լեւոնտանի վրայ :
Բաղադի արքայանի կը կրեթին : Երկու
մէկ շարունակութեան երկուսն միլիոն կը
բաժնակի զուս :

Բաղադի արքայանի ետք, Բաղադի Խորհ-
րդարար 1945 Փետրուար 11ին վերս-
կանքին Լեւոնտանի անհալաթութիւնը և
ստանձնադար փոփոխութեամբ : Խ- Մի-

ուսիւնը կըր կեցեց արեւմտեան մարտ, փո-
խարձարը դերմանական հոգիք ժաղուցը ա-
նոր, իրեն ստանձնադարու նշանակելով
Օսէր — Նալա զիւր : Լեւները դուհի,
սակային Գեղեթիները չեն ընդգրկըր այս
ստանձնադարումը, որուն մէջ մարդիկ կը
տանեն ապաշխար պատերազմի մը ստորը :

Աշխարհադարական — զաղաքական նկա-
ւածներով Լեւոնտան պարտաւոր է
բարեւ յարաբերութիւններ մշակել Խ-
Մուսուլման հետ : Իր ներկայ ստանձնա-
դար պարտաւորութեան համար պիտի ունէր անոր
աշխարհական :

Սակային միւս կողմ լինէ Ժողովարար
դերպաշտպանութեան պարտաւոր է ու կրտու-
ւոր : Հակառակ է համաշխարհային վարչա-
մէկին, Մեծ և Կարգաւոր Վեցերակի հը-
մաչըր ամրագր էր կրեթին մէջ :

1956 Հոկտեմբերի ցուցիկէն ետք, նոր
ստորաւոր Դիւտուսի ճամբանիւ, —
Թիւս զուգար, Պիտուսի և կեղեթիկի
խաղաղ համաձայնութեան համար :

Ժողովարարին Հանրապետութեանց
չարքին Լեւոնտան սակի աշխարհական
վարչաձևն մը ընդգրկու :

Մուսուլման լուսնին մերթադանուէր
բաղաճար, աշխարհային կիրքախոսք
ձառուածները ձառարարձ մեղքին տպ-
ւատանք Լեւներու հոգիին մէջ : Փաստ-
պարտաւորական ցուցիկը, որուն սակային
լայն ծառայ էին ստացած 1956 Հոկտեմ-
բերին է ի վեր :

Ասկի պիտի առնուի փաստ՝ Վարչալայի
համաշխարհական ուսանողներու ծառ-
ւոր ցուցիկը, որուն վերջին օրերս խառ-
նալայ ժողովուրդը Եր անդիւնքին Լե-
ւոնտանի մայրաքաղաքին մէջ :

Արեւն հոսեցու Վարչալայի փողոցին —
րուն մէջ : Ուսուցարարները մէկ մասամբ
համաշխարհային վարչալային և մասամբ —
կանքներու դառակ խոհմանքին ուսանող-
ներն էին, որուն պարտաւորութեան կը պա-
հանքին :

Գրաճնուսիւնը արդիւնաւ էր ներկայա-
ցումը լինէ աշխարհային լուսնաւորութեան
Ալաւ Միլիոնիկի (1798 — 1855) Ձիւստի
(Լաւախալարը) Թախտակարանի — զիւ-
րուն 1823ին և կրտուր մասով էր զրո-
ւած 1830ին — րուն մէջ հայրենական
զրտուղ էր ձաղիկը ցարական ընտելա-
լայութիւնը :

Հանրապետութեան րուն ծախարար —
Թիւսիւնը կ'ուղղանեն կեղեթ Թախտակա-
րանի այն հաստաւածները, որուն կը պա-
հանքին ապաւորութիւնը և կ'անարկուն
Թախտար :

Այն ծախարարութիւնները նկատուի են
իրեն աշխարհ ուղղա՞նաւ աշխարհան
համաշխարհային կարեւորութեան զիւ :

Գրաճնուսիւն արքայանի փոխակի
հանրապետութեան, սակի բարեբեկ է
կիրքեր և արքայանի Գեղեթիայիս —
կան հոգիք, ուսանողներու հոգիին մէջ :

Մեղքիկիկ ստորգրիկ հանրապետին
կեանք վարած է կրեթի երկիր : Փաճ մը
արքայած և նախ մասամբ — 1840էն 1845
Գեղեթի Բուլէ օր Ձիւստին մէջ դառա-
ւորութեան և դառական իրուն և կրտուր —
նախկին Թեալու նշանակում և արքայանի
Արքայանի ժամանակաշրջանին — 1855ին ծա-
փուլէն Գի- կ'ուղի աշխարհականութեան
էր արքայանի և Պիտի, որ կրտուր է կը մաս-
հանդան :

Ձիւստ. կառավարութիւնը 1920ին Միլի-
ոնիկի արքանը կոնդանքի Փաղիք Ալաւ-
ի շարադարար : Արքայանի Պաղաճ-
իկ այն ձեռնարկը 1958ին փոխարար —
յուս Բար Ալալի Կի : Ձիւստու րը յար-
պտիկ տարեք կ'ուսար էն մեծ թաճա-
ւորներու ու հարկանքներին :

ՀՐԱՆՏ — ՍԱՄՈՒԼ

ՕՐՈՒՆԱՆ ԴԵՊԵՐԸ

ՔԵՆԸՏԻ ԿՐԱՅ ԹԵՎԱՆՈՒԻ ԸԼԼԼԸ

Թեւ. նախագահ ձմեռին պաշտօնապէս
Թիւսիւնը չէ սակային նոյեմբերի հա-
յարչալարան ընտրութեանց, րայց Կիւ-
Հիւստիկ արքայանիքը, ստույնի տպ-
ւորութեան մը կը Թալուն, կրտան ճակա-
տադարական դեր աշխարհային Արքայ-
Գուլ Թեւորիկ ցարք րուն էր Թիւսիւն —
ձառնական ճարք չկայ իրեն համար : Այն
որ քաղաք (կը պարտաւորութեան 1972թ) Արք-
այ արքայանի և Թիւսի Կիւստիկի հա-
յար ճարք : Պարզ էր որ ձմեռին օրէկ
մեկով միայն չարի փոխելով իր Թիւսիւն-
ի քաղաքականութիւնը և աներկիւն
այս ընտրութիւնները կ'սկսուէր ունեն Վի-
Թիւսիւնին :

Կիւ — Հիւստիկի ընտրութիւնները հե-
տեւելով պատկերը պարզեցին — Հան-
րապետականներու մէջ, Երբեքը փայլուն
չարքիւնակ մը տարաւ մայրիւն 79 աւ
հարկեր ստանալով, մէջ Թալիկիւրը 11
աւ հարկեր կ'առնէր և ձառն Թալիկիւր 753
աւ հարկեր : Այս աշխարհային և Թիւսի
աներկիւն մասունքին իսկ հայք կ'ուսար
Թիւսիւն Թիւսիւն 1960ին և Թալիկիւրիւն
կ'առաջադիւն պաշտարար 1962ին :

Կիւ — Հիւստիկի մէջ, ինչպէս դիւ-
ցիւր, ձմեռին մայրիւն 48 աւ հարկեր
ստապուս Թալիկ և 42 աւ հարկեր Գուլ
Կիւ Բարքիւր : Այս և պատճառը օր Թեւ-
որի Կիւստիկի էր դիւցիւր : Սակային Տան
րայիկը ցարք էր մէկ յայտարարութեան
ըրած և այդ մասին, ճարք պարզ էր որ
յայտարարութեան կ'ըլլայ րայց — Թեւոր-
իւսարք մը դիւցիւրաւ կ'առաջադիւն
մէջ, մասունքը կըր ինչպէս Թիւսիւն —
յարքիւնակ ըրաւ, Կիւստիկը ծերակու-
ւորակն Թեւորիկ ձմեռինը ինչ Թիւսիւնակ
քաղաքականութեան վրայ :

Մէջ էր որ ձմեռին համար, Վիւթիւս-
ի ներկայ կառուցութիւնը չառ դէլ դիւ
խաղալ և իրեն հետ չեն ոչ անոր
որ դիւստարական յարքիւնակ էր կը պաշտ-
նակարանի մէջ, ոչ աչ անոր որ խաղաղ
լուսնային մէջ, ոչ աչ անոր որ խաղաղ
լուսնային մը յայն ունեն : ձմեռին կ'ըլլայ
սակային հոյ շահիկ կ'ըլլէ թաղակցութեան
կ'ուսին մը դանէ հանդիս հետ :

ԼԵՆԱՍՏԻՆ

ՏՈՅՏԵՐԸ ԿԸ ՏԱՐԱՐԱԼԻՆ

Միւսի կը կարծուէր Թիւս միւսարար հա-
յարած և Լեւոնտանի մէջ, Վիւթիւնի
կ'ըլլէ կ'ուսար հաստատու թէ ընդհան-
ւորն ուսանողներու ցուցիկը էր ստորա-
ւորին կ'ուսարին, Լուսիկը, Փոքրան և Ծե-
լին :

Միւսիկի մէջ ցուցիկը թաւական րու-
ւորն ինչպէս ստացած են : Հարաւորս
ուսանողները ստացանք են շարքար —
Թիւսի կ'ուսարք ք պատուով իսկ Վիւթիւ-
սի միւսակ չէ ք : ձառնակ վրայ, տպուր
Թիւսիկը կ'ուսարին :

Համաշխարհային Հրեայ Համալուսար
Ժիւսին. հրապարակած յայտարարութեան
մը մէջ կը րուրէր Լեւ մասունք ընթա-
լային դիւ, որ կը փորձէ Հրեաներուն զի-
ւորիկը ներկայ ցուցիկներն պատասխանա-
տուութիւնը :

Վարչալայի մէջ սակային, ուսանող —
կան հանրապետութեան կը շարունակուին
և թաճանքն ու րուրապարիկներն էր
պարտաւոր :

ՓՐԱՅԼԸ
Հա աշխարհային լուսն չէ և կ'արք մը
լուրերը : Համաճարն օրեր սակային չեն
հաստատուած, Լուսիկիկի տրան մերթա-
կալուած և, ներսանած կառուերու վրայ
կ'առաքան շահադիւտութեանց յանգան —
քով :

Լուսիկիկի կ'ըրեն աշխարհային զիւ-
տանդանքին մէջ : Կուսակցութեան կ'ըր-
միւսիկի Լուսիկիկի Թալուս Թալուս, կը
զիւ Թիւսի Լուսիկիկի Թալուսիկի կը շարու-
նակին ընդգիւծանալ ժողովարարական
կ'ըր : Կուսակցական ընկերակը մէջ, ընձա-
րապետութեան կը շարունակուին, մա-
նաւորաւ Պաշտպանութեան նախարարին
զիւ :

Թեւորիկը նաեւ ուրիշ յայտարարական
պարտաւորութեան էր, կ'առաջադիւն պաշ-
տանդանքին մէջ — ձմեռին քաղա-
քականութեան մէջ, կըր համաշխարհային
և սակային կ'ըր ճարք մը կը փնտիւ-
ւորէր, ճարքիւնակ կը զաճանալ պարտաւորութեան
դիւրը կ'ըլլէ : Կարք էր պաշտպանութեան
քաղաքիկը, քաղաքական պաշտպանքին, և
Կարքիւր մը էր որ ընկերակարական ժող-
ովարարութեան պարտաւորութեան տեւալիւ
կ'ըլլայ և եւ — զարքի վախ չըլլար ք :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՒՈԼ

ՈՒՍԵԶԻՍԻՍ մէջ, վարչապետ Միւթիկ նե-
րուս ձառնած է մասնաւոր դառապար-
տաւած 35 սեւերու :

Վիւթիւսիւր մէջ պատկերային կը ստա-
պարան, րայց ներկային յարքիւնակն աշ-
խարհային կ'ըր Թիւսիկիկիկներուն մա-
քան է :

ՆԱԽԿԱՆԸ ՏԸ ԿՈՒ ԼԻՈՒՆԸ պիտի
պաշտպան պաշտպանութեան այցելութեան Մ —
իւսի 14ին 19 և հաստապար աշխարհային
Թալուրին :

ԱՆԵՍԻՍԻՍԻՍ րուրը կ'ըրտուր սակային
րուն մէջ, մեծ ստանդակ կ'ուս անկի վը-
րայ, Անչի Եր (Չարքալարիկ) 96 Կիւստի-
կի զործառնութեան կ'ըր և Փաղիկի սակա-
րանին մէջ, ինչ որ մեղքիւն մը կը եր-
կ'ուսար, Լուսիկի մէջ, նոր օրը, 40
նոր սակի զաճանք մը կը իսկական ար-
շաւ մը Կիւստիկի մէջ :

ԱՆԵՍԻՍԻՍԻՍԻՍ 273 զարք 800 զիւսմ
կայ րուրը գոյաճան չեն ստացած Գե-
ւորարարին և անդրադարձին, Թիւսի այ
նորին րարքարանին է (2100) մէկ անտուս
թիւսիկին :

ԱՆԵՍԻՍԻՍԻՍ ՏԸ ԿՈՒ ԼԻՈՒՆԸ ձմեռ
վարչական րուսարը պիտի կ'առաքան, րա-
ցօթիկայ հաւ մը արտասանելով, Մարտ
24ին :

ՆԱԽԿԱՆԸ ՎԱՐԼԵՒԼԻՈՒՆ րուր օրինադիւրը
(Բուր) կը նախակին կ'արք էր կ'ըրտուր
փոփոխութեանը : Այլուր և երկուստար-
ըրին, րուրը կ'արք իսկական րուր արքան-
դիւր ունեն, մէկին մէկ տարի, ք պիտի
հանդիսան ժամանակ 90 ընդգրկըր արա-
րաճիկին սակի թիւն : 70էն կը բոլորին
նա. համար սակային, թէլիկական թիւս-
իկին պարտաւորութիւն պիտի չըլլայ, ինչ —
պիս կ'ըրտուր նախակին :

ՆԱՍԻՍԻՍԻՍ կ'ըրտուր և Միւսիկի
նախանդներուն վրայ, ինչ որ րուրը ար-
մաճը պատճառներ է փայտիկը զիւ նոր
ստանալ յայտարարութիւններուն մէջ (Լուսի-
կիկիկին), և ստանալ էր նախակին ք —
րուն մեղադարձութեան Թիւսիկիկի զիւ :
Կիւ անդամ կ'ըր — ք Մ. Լուսիկիկիկը
օրինակին իտալիկաներուն կ'ըրտուր և Ե-
րկուստու թաղաքականութեան կ'ըրտուր ք :

ԱՆԵՍԻՍԻՍԻՍ կը շարքար թիւս Բուսա-
տան օրքարանը կ'ըրտուրին Միւսիկի
պարքիկը պիտի կ'ըրտուրին կ'ըրտուրին
սակիկական Խորհրդարի թիւս : Թալուր
օր պիտի գոյաճանք Միւսիկիկին, Ծառու —
Այս արքայան օրուն և կ'ըրտուր հա-
մար Բուսաճառարի ներքին զործնանք մի-
ջամուսութեան զիւ :

...



«ՏԷՌԻ ՇՓԻԿԼԼ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱՐ - ՄԱՐՏ 1968

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄ Է. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

ԴԱՍԱՆՈՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՁՈՐԲԵՐԱՐԻ, ՄԱՐՏ 20 ԺԱՄԸ 21ին

ՁՈՐԲԵՐԱՐԻ, ՄԱՐՏ 27 ԺԱՄԸ 21ին

ՇԱՐԱՐ ՄԱՐՏ 30 ԺԱՄԸ 21ին

Trésors de l'Architecture Arménienne
par MR. et Mme THIERRY
Projection de Diapositives et exposé
ՄՇԱԿՈՅԻ ՏՈՒՆ
17, Rue Bleue

ՀԱՅԿ. ԳԴԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
Littérature Ancienne par le Prof. FEYDIT
Littérature Contemporaine
par H. KURDJIAN
ՄՇԱԿՈՅԻ ՏՈՒՆ
17, Rue Bleue

LA QUESTION ARMÉNIENNE
par Jean-Marie DOMENACH,
Maître IAKHIAN
et Anahit TER-MINASSIAN
sous la présidence de
EDOUARD DEPREUX
Maison de la Chimie
28 bis, Rue St-Dominique Métro Invalides

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ - ԼԵՈՆ

ԴԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կերակ, Մարտ 24, Ժամը 21ին: Ներքե
Գաղափարալուծություն
Ուրբաթ Մարտ 29, Ժամը 21ին, երե
կշույն արհմ, 295 Ռու Պալատ հայ քաղա
կանության ժամին Կը խոսի ԺՈՐՈՒ
ՖԷՏԻ և ՅԱՐ. ԲԵՐԵՏԵԱՆ:

ԴԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հայ Բեռլինը Միության լավագույն
գաղափարալուծություն Մարտ 20, Չորեքշաբթի
Բի իրական Ժամը 21ին, Մալաթի Տան
մէջ, 17 Ռու Պալատ
Կը խոսի ՏՈՐԻՍ. ԲԱՐԵՐԻՆԵԱՆ
Ներքե
«Aperçu Actuel sur certains troubles,
liés au sucre sanguin».

ԸՆԴՆԷ. ԺՈՂՈՂ

Հայ Նախկին Ռազմիկները Միության
հը ընդհ. Ժողովի հը շարունակ քը ըրը
անդամները, Կերակ Մարտ 24, առա
ւանդան Ժամը 10-30ին, 32 Ռու տը Ռը
վիլ: Օրակարգը՝ Կարգադրական կողմի զե
կուցում և նոր ժողովրդական ընտրու
թիւն: Ներկայից ընթերցում օրինակը մե
ծամասնությունից պիտի համարի:

Առանձին շարժեր շատացնելու, հը
խնդրի չեղելու իրենց այդ իրաւունքը:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Հովանաւորութեամբ Կ. Կառնի Ալ -
Ժողովի մասնակցութեամբ
Հարց, Կերակ որ Ժամը 15-30ին
Սալ Վարդ, Ռու Վարդ, Ալգորիթ
Կը չեղադրուի Կ. ՏԸ ԼԵՐՈՒՄԷ

ՀՆԱՐԳԸ

Միջազգայն կառավարչութեան 3 արար

Հայաստան Կ. ՄԱՐՏԵԱՆ
Դերակառուիքը Զարուի Անտոնիան,
Միւրան Անտոնիան, Լուսին Մարգար
եան, Նաղարե Պարիկեան, Լիւիս Թը -
վալեան, Փիլի Թըվերեան, Վիկի Մառտի
եան և Մարգի Մառտիեան:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:
Հարց, Ժողով: Ժամին Կը բացուի:
Կը խոսուի ճշգրտութե ըլլալ:

ԻՆՏԵՐՔՅԷ

Սերատուր Գալարիի Հայը Միության
կազմակերպում տարեկան խնդրը
Մարտ 25ին Կերակի կարգի կը Ժամը
17ին Բիւրոյի Փորի Տնօրէն արար:
Նախագահութեամբ ՆԵՄԸ ՀԱՅԴԱՆՆԵԱՆ
Կը խոսուի ըրողութե ըլլալ:
Հայկական Նաղարե Միւրան Շիրվան -
եան, Շիրան Պալան:

Երգ, արտասանութեան և շատ մը ա -
նակներով:
Կարգադրող Ժամին օրինակ վար
ժամ և հանդիմանութե Կարգադրող
արար, Կը խոսուի ըրողութե: Տնօ
րէն Կը խոսուի:
Օրինակ: Մէջին տիպին Ժա
մը 17ին, Պալատ Թանգ, Կերակի զե
ժամ 17-15, Օրինակ Փորի 17-30: Կառ
քի տեղ ապահովում և:

IMPRIMERIE SPECIALE
DU JOURNAL « HARATCH »
32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԳԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ
Շրջ. Վարդապետ և մասնակցութեամբ Փարիզի և շրջանի մասնակցութեամբ
ԿԵՐԱԿ, ՄԱՐՏ 31, ԺԱՄԸ 14,30ին
CENTRE MARCEL-BERTHELOT (Maison de la Chimie)
28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7^e)
(Métro: Invalides)
ԲԱՅԱՌԻ ԳԵՂԱՐՈՒԹՅԱՆԱԿԱՆ ԲԱԺԻՐ
Մարտի մասնակցութեամբ յետադարձ

ՄԱՅԻՍ 28 Ի ՅԱՆԱՄԵԱԿԸ

Կը տանի Գալարիի մէջ, Մայիս 28ին,
Կը խոսի:

Մարտի 28ին, Մայիս 28ին, Կերակի
առաւում:

ՖՈՒՐՈՐԻԿ

“ԿՈՎԿԱՍ ԽՈՒՄԲ”

«ԿՈՎԿԱՍ» խումբը Կը զարգացնի
պարտիկը Կը զարգացնի իր զարգացնի
Մարտ 24, առաւում Ժամը 10-30ին, 32 Ռու տը Ռը
վիլ: Օրակարգը՝ Կարգադրական կողմի զե
կուցում և նոր ժողովրդական ընտրու
թիւն: Ներկայից ընթերցում օրինակը մե
ծամասնությունից պիտի համարի:

Առանձին շարժեր շատացնելու, հը
խնդրի չեղելու իրենց այդ իրաւունքը:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Հովանաւորութեամբ Կ. Կառնի Ալ -
Ժողովի մասնակցութեամբ
Հարց, Կերակ որ Ժամը 15-30ին
Սալ Վարդ, Ռու Վարդ, Ալգորիթ
Կը չեղադրուի Կ. ՏԸ ԼԵՐՈՒՄԷ

ՀՆԱՐԳԸ

Միջազգայն կառավարչութեան 3 արար

Հայաստան Կ. ՄԱՐՏԵԱՆ
Դերակառուիքը Զարուի Անտոնիան,
Միւրան Անտոնիան, Լուսին Մարգար
եան, Նաղարե Պարիկեան, Լիւիս Թը -
վալեան, Փիլի Թըվերեան, Վիկի Մառտի
եան և Մարգի Մառտիեան:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:
Հարց, Ժողով: Ժամին Կը բացուի:
Կը խոսուի ճշգրտութե ըլլալ:

ԻՆՏԵՐՔՅԷ

Սերատուր Գալարիի Հայը Միության
կազմակերպում տարեկան խնդրը
Մարտ 25ին Կերակի կարգի կը Ժամը
17ին Բիւրոյի Փորի Տնօրէն արար:
Նախագահութեամբ ՆԵՄԸ ՀԱՅԴԱՆՆԵԱՆ
Կը խոսուի ըրողութե ըլլալ:
Հայկական Նաղարե Միւրան Շիրվան -
եան, Շիրան Պալան:

Երգ, արտասանութեան և շատ մը ա -
նակներով:
Կարգադրող Ժամին օրինակ վար
ժամ և հանդիմանութե Կարգադրող
արար, Կը խոսուի ըրողութե: Տնօ
րէն Կը խոսուի:
Օրինակ: Մէջին տիպին Ժա
մը 17ին, Պալատ Թանգ, Կերակի զե
ժամ 17-15, Օրինակ Փորի 17-30: Կառ
քի տեղ ապահովում և:

Է. Յ. Դ.

ՓԱՐԻԶ — Է. Յ. Դ. Բաժնի
Ժողով Ուրբաթ (Մարտ 22) Ժամը 21ին
Շրջ. Կարգադրող և մասնակցութեամբ Փարիզի և շրջանի մասնակցութեամբ

ՓԱՐԻԶ — Է. Յ. Դ. «Գալարի»
խումբի Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

Առանձին շարժեր շատացնելու, հը
խնդրի չեղելու իրենց այդ իրաւունքը:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Հովանաւորութեամբ Կ. Կառնի Ալ -
Ժողովի մասնակցութեամբ
Հարց, Կերակ որ Ժամը 15-30ին
Սալ Վարդ, Ռու Վարդ, Ալգորիթ
Կը չեղադրուի Կ. ՏԸ ԼԵՐՈՒՄԷ

ՀՆԱՐԳԸ

Միջազգայն կառավարչութեան 3 արար

Հայաստան Կ. ՄԱՐՏԵԱՆ
Դերակառուիքը Զարուի Անտոնիան,
Միւրան Անտոնիան, Լուսին Մարգար
եան, Նաղարե Պարիկեան, Լիւիս Թը -
վալեան, Փիլի Թըվերեան, Վիկի Մառտի
եան և Մարգի Մառտիեան:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

ԻՆՏԵՐՔՅԷ

Սերատուր Գալարիի Հայը Միության
կազմակերպում տարեկան խնդրը
Մարտ 25ին Կերակի կարգի կը Ժամը
17ին Բիւրոյի Փորի Տնօրէն արար:
Նախագահութեամբ ՆԵՄԸ ՀԱՅԴԱՆՆԵԱՆ
Կը խոսուի ըրողութե ըլլալ:
Հայկական Նաղարե Միւրան Շիրվան -
եան, Շիրան Պալան:

Երգ, արտասանութեան և շատ մը ա -
նակներով:
Կարգադրող Ժամին օրինակ վար
ժամ և հանդիմանութե Կարգադրող
արար, Կը խոսուի ըրողութե: Տնօ
րէն Կը խոսուի:
Օրինակ: Մէջին տիպին Ժա
մը 17ին, Պալատ Թանգ, Կերակի զե
ժամ 17-15, Օրինակ Փորի 17-30: Կառ
քի տեղ ապահովում և:

ՀԱՅ ԿԱՐԱՐ ԽԱՉԻ ԿԱՐԱՐԱՆԻ ԳԵՂԻ -
Կարգադրող և մասնակցութեամբ Փարիզի և շրջանի մասնակցութեամբ
Մարտ 24, առաւում Ժամը 10-30ին, 32 Ռու տը Ռը
վիլ: Օրակարգը՝ Կարգադրական կողմի զե
կուցում և նոր ժողովրդական ընտրու
թիւն: Ներկայից ընթերցում օրինակը մե
ծամասնությունից պիտի համարի:

ԲԵՐԱՄԱՐՏ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

ՀՆԱՐԳԸ

Միջազգայն կառավարչութեան 3 արար

Հայաստան Կ. ՄԱՐՏԵԱՆ
Դերակառուիքը Զարուի Անտոնիան,
Միւրան Անտոնիան, Լուսին Մարգար
եան, Նաղարե Պարիկեան, Լիւիս Թը -
վալեան, Փիլի Թըվերեան, Վիկի Մառտի
եան և Մարգի Մառտիեան:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

Առանձին շարժեր շատացնելու, հը
խնդրի չեղելու իրենց այդ իրաւունքը:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Հովանաւորութեամբ Կ. Կառնի Ալ -
Ժողովի մասնակցութեամբ
Հարց, Կերակ որ Ժամը 15-30ին
Սալ Վարդ, Ռու Վարդ, Ալգորիթ
Կը չեղադրուի Կ. ՏԸ ԼԵՐՈՒՄԷ

ՀՆԱՐԳԸ

Միջազգայն կառավարչութեան 3 արար

Հայաստան Կ. ՄԱՐՏԵԱՆ
Դերակառուիքը Զարուի Անտոնիան,
Միւրան Անտոնիան, Լուսին Մարգար
եան, Նաղարե Պարիկեան, Լիւիս Թը -
վալեան, Փիլի Թըվերեան, Վիկի Մառտի
եան և Մարգի Մառտիեան:

ԿԵՐԱԿՈՐ. Կարգադրող Տեղ Ժամին
ը բացուի: Կը խոսուի ըրողութե, յառա
կալու ճշգրտութե ըլլալ:

ԱՆԳՆԻՈՅ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԴԵՐԸ

Ա.

Անգլիայ կայսրութիւնը վերջ գտաւ, բայց անգլիական կայսրութիւնը կը մնայ: Հասարակականութեան բնակիչները կը խօսեն անցիւրէն, առկն լլլալով Հիւսիս-սայեան Ամերիկան: Եւրոպական դարձեցնելու մէջ պարտաւորել է այդ լեռնէ: Համայնարանի ուսուցիչը մը դիտարան ճիւղերուն ուսանողներուն կը յամաճարաբեր անցիւրէն սորվելու, ուսումնասիրելու համար Ամերիկայի դիտարանը, և ժամանակական յառաջդիմութիւնները, մայրաքաղաքի կը պարտաւորէ ձեր մըջակցիւնը - բնէ:

Միւս փոփոխութիւններ լեռններ կը մնան աղայան լեռները: Երկրի գլուխ ելլալով պէտք ունի անցիւրէն համար - սեւեր համար: «Պրոպագանդա» իւրաքանչիւր որ պատմականի տակ է, իր տեղը ամօժ հասնաւ տե՛ք մըն է: (Բեթվիլմ տէ՛ Տեօ Վալուս, 15 Նոյեմբեր 1961, էջ 191):

Անգլիա ամօժ կայսրութեան մը կնք - բարձր չէ, հոյակ չը չէ, լիտան երկու միլիոն բնակիչ ունեցող կողմ մըն է, աղ-դարանակներն և բարեկամական շարքեր իրենցինքն ունի Բանտալայ, Աւստրալիայ և Նոր Զիւրիանտիլ չնա: Դար մը առաջ Պիտերբը Գլոսթը: Բերկմանակն կողմերուն փոփոխութիւնն ու Մ. Նա - Նանդերուն բնակիչները նոյն լեռնէ կը խօսեն: Միանգամ ևս եւրոպական երկիր մըն է աշխարհագրականորէն ևս պատ - անականորէն: Իր քաղաքականութիւնը պիտի լլլայ զինակից մնալ Ամերիկայի և Արեւմտեան Եւրոպայի: Իր ապագայով - ինքը հիմնուած է այդ դիմապայմանի վրայ: Պարտականութիւն ունի պաշտպանելու ապագային և փոփոխութեան իրականութիւնը, բարոյական ուղղութիւնը մըն է որ տուաւ աշխարհի ապրելուն: Օգնելու է ինտանդ փոփոխութիւնը, անպակասելու անոնց մարշալներուն ամ - բարձրութիւն, միջնակ համարակարգը կը շարունակէ զարգանալը դասակարգային պրոպագանդա:

Անգլիոյ Յովհաննէս Անգլո Քաղաւ - րը 1214-ից պարտաւորուեցաւ Փրանսիոյ փի - լիստայ - Օպրտան Քաղաւորէն: Պատ - անական այս Քաղաւորը միջնակական կուս, Փրանսիայի մէջ աղային դիմապայմանը արքայութեան, որովհետեւ Համայնութեան - րու բնակիչները անպակասելին Քաղաւ - րէն, Համայնութեան վարչակարգի վրայ առաջան ընդդէմ աւստարականութեան:

Անգլիոյ մէջ պարտաները դեմ վերցու - ցին Քաղաւորները դեմ և Ուիչմոնթը մօտ, Բրենիվալտ մէջ, Լոնտոնցիներուն անպա -

կուկեմար պարտութեան մասունցին Յով - հաննէսը եւ անպակասելի ստորաբեր Մեծ Կանանդայութիւնը, 15 Յունիս 1215-ին: Ոչ մէկ քաղաքակրթ ձերքարայնութիւն և ա - րեւելի դատարանի որոշման: Քաղաւոր չէր կարող ստորէ հաստատել, ստանց մու - զով որոշման 1215-ին կը խորհրդով Օպերիտի կանանդայութիւնը, 1263-ին կը հիմնուի երեւոյթականութեան իրաւունք - րութիւնը մը, արալայան իշխանութիւնը չհասնակել կը սահմանափակուի, իսկ - Տրոպարական վարչակներ կը հաստատ - ւոր, որովհետք մարմնէ կ քաղաւորէ - րենքներն եւ կը հսկէ զործարգը իշխանու - րեան վրայ:

Ջերքալուած ունէ անհատ, նոյնիսկ Քաղաւորները հիմնումով, իրաւունք ունի Բարձրագոյն Ստանդը դիմելու, որ մը - քան իշխանութեան ունի ըստնաւորութեան ճիւղերն եւ կը հսկէ զործարգը իշխանու - րեան վրայ:

Ռեյնիվալտ մարմնէ եւ անկինը Քաղա - ւոր եւ Քաղաւոր հաշիւական կըրպա ը - լիւթով, թէ պիտի յարկն փոփոխութիւնը եւ Քաղաւորները միջն. կըրպա զարգանք: Այսպիսին լիճանապատեման սկզբները, հաշիւական 1649-ին կը յաղթանակի աստ - անաւորին իրաւունքով թաղարմակ վիճա - րականութեան սկզբներէ: Քաղաւոր չէր կրնար սակարկել օրէնքներու զործարգու - րութիւնը, ստորեւ զանակ, խաղաղու - րեան տակ թանկ պահէ՝ ստանց խոր - չըրքարդին հաստատութեան: Այս կուս. 13 Փետրուար 1689-ի յայտարարութիւնը - րէջը տուաւ խորհրդականց, ինքնին խա - ղաւորական պարտաւորելու Անգլիոյ տնտե - ական քաղաքագումը, զաղթանային մուս - ակը, ծովային դերակառութիւնը: Վարչական կը զործարգը Անգլիայ կը խաղաղութիւն միացումով, 1707-ին կը հաստատուի մամուլէ եւ պաշտամունքի զարգանքիւ:

Անգլիացի իմաստասէր Լեօ 1690-ին կը հրատարակէ խորհրդարանական վարչա - անէ տնտեսութիւնը: Գործը Քրիստոնէի իր Քաղաւորան յանրոք տարէ ինքնու - րութիւն կարծումը եւ փոխարքած հաստա - րութեան կաշիւով: Ամէն ընկերակա - րութեան սկզբները հաստատարգ հաւա - րակցիւնն է, որ հեռանալէ եւ պարտու - րեան եւ հաստատութեան սկզբներին: Բոնտիական զգի յիստորիական օրի - նաւոր է: փոփոխութիւնը կը պատկանի լիճանապատեման իրաւունքով, որ կուս - ակը փոփոխութիւնը, Քաղաւոր կը կուս - ակը փոփոխութիւնը, ստանց իրաւունք - քով, ոչ թէ ստանալովին իրաւունքով: Պրանսիական Յեղափոխութեան առ - վիճանքներ՝ Վոլթերը, Մոլիերէն, Բուսոս պիտի աշխնէին Անգլիայ, պիտի տնտեսին անդակները զրախանութեան հեղինակաւոր զգիճերուն չնա եւ պիտի գրեն իմաստասիրական մամուլներ, օ - լիճանքներ, ոգին, ընկերային գաղափար: Յեղափոխական Բոնտարս պիտի լու - լայնուի զորքը ինքնափոխութեան մը շրջանը կուս: Պրանսիացիները կը գա - րան անդակում: Վոլթեր կը գրէ Լոքի

եւ խոնարած անտիքը ձեղելով, քանի մը քաջ յաւատարմ: Վերջապէ՛ս թաղարմութիւնը սիտալ գլուխ կլլէ:

Հրապարակին վրայ Մաք Լաշն հետեւէ տեսու որ կը հետապնդած անմը մուս - ճիւրի կուս մը կը անկարելի: Այս ա - կարելիութիւնը թաղարմը երկար տեւել, այսինքն կը Բուլե՛ր կը կրօնաւոր կը եր - Թալե՛ր տեղը կը թաղարմը:

Վա՛յ խորհրդայն, ըսաւ ինքնինը զարգին տնտեսական, ինքնինը իրեն նոր կեան օտարական մը կուցէ կլլեցին ինձ, միջնակայ յայտնի կերպով թէ երկրին լեռան շուրջ պէն կը խօսէ, որովհետեւ կարելի չէ երկրարկել թէ այդ կառավարչ - ականութիւնը կամ Փրանսիան հաւանք ու խօսէ...:

Երբ կառավարման ու կրօնաւոր համա - ծախսեան ու կարգը համար կուս, Մաք Լաշն, որ արդէն ինքնինը որոշում կը, ի - կարելի փոփոխելու մը նշան ըրաւ, ճիւղն իրայ ճիւղերով, ստանց անկարելի: որ - քով ճիւղաւոր պիտի լլլար այդ թանր ընդ, քանի որ լեռան շուրջ կը գիտէր, եւ սկսաւ հեռակէ հաւանքը:

Միջին Եւրոպայի քարտեզներ այս - պէն հետեւէ զնոց քարտեզի ետեւէն: Երբ քարտեզ կը կուս, ինքն այ խորին ճիւղն վրայ քարտեզն ու ինքնինը մը զրաւ մի - արքանին ձեռքը ու հեռացաւ: Ջիւղաւոր զարմանքով նախկուս այդ

ՀԻՆ ՄԵՐԱՆԱՅԻ

ՄՇԱԿԱՅՈՐ

Կերպանակն Ամերիկայի ամենին մեծ պետութիւնը՝ Միւրիկան օրրանը կըսէ ի կարգ մը վարչէն քաղաքականութիւնն - րու, մշակութիւնը, օրրանը զնոյնով մը - արտադաւ եւ եւրոպայի: Ամերի կամ Միւրիկին քաղաքակրթութիւններէն և մշակութիւններէ: Իրենց ընտելման և աշխարհ, ծնունդէ մինն, անհատացում, այս քաղաքակրթութիւնները ձեւա - րազմապէս հեռերը, օրրան մէկ մասը ու - սումնասիրութեան է մերթադրելու եւ օտար հնազանդները կողմէ: Այս քաղաքակրթ - րութիւններէն մէկն է Քրիստոնայական հնադիտական համարաւորչը՝ համարա - տըր կը թուելանով:

Քրիստոնայական հնադիտական համա - րաւորչը ունի մասնաւորապէս 2500 աւու - րան հնութիւն: Թէկե անկուս մար - վարչը հոն կը բնակէր Քրիստոնայի ծնուն - ճի հնադր տարի առաջ, այսինքնակը՝ վերջինիս քաղաքակրթութիւնը սակ - ծած եւս անկէ կուց կերպիւր, և

զաղապարը, շեթի վիճակաւոր զեզմանի կը իշխանութեան մէջ փոփոխութիւնը իրաւունք ունի զանց կանչելով ընկուս: «Օրենքը արտադրականութեան է ընդ - հանունը կամքին, բոլոր քաղաքակրթնե - րու տուրք ունի անմայակ կամ ներկա - յայտնցիճնուր: միջնոցով մասնակցելու օ - րենքներու իմարտութեան»:

Յայտարարութիւնը կը հաստատուի նաեւ Լոքի զաղապարը սեփականութեան մա - սին «Անքանաւորելի եւ նախկինը իրաւունք ըլլալով սեփականութիւնը» ոչ մէկ անկէ գրելու կէ: Փոփ, Բոնտըր, Միւրիկին կը գրեն թէ մարդկային ընկերութեան հանձնարան չըրկանք մարդկի թաղէ կնք, քաղաքա - կըրթութիւնը շարքէ որ կուս: Ինտան Տիւստին Անգլիանքները պիտի ներկայ - ցրեն նոյն զաղապարը եւ պիտի վարձա - արտուի:

Բուսոս կը վերադառնայ ընտանի կուս - նին, կը մեղծէ սկզբնական մեղքի վրա - դադարանակներ: Այս զաղապարն ալ Լո - քիէն է: «Յարմարը որ կը վերադառնի ինքնին, կ'ինքնաւոր կըրէ դուրս կամք մը, իմացականութիւն մը, որ կը վարէ աշխարհը»:

Վոլթերը, Բուսոս, Համայնապետարան հեղինակներ, Հելիսիտուս, Տիւրու, աՅ - րաճէ, նոյն զաղապարը կ'արտադրական յաւատարմին մէջ: Քաղաքին զաղապար - յանքն ու կը կարգայ, կը խորհրդակ, կը վիճէ սպաններու մէջ:

Բուսոս կը վերադառնայ ընտանի կուս - նին, կը մեղծէ սկզբնական մեղքի վրա - դադարանակներ: Այս զաղապարն ալ Լո - քիէն է: «Յարմարը որ կը վերադառնի ինքնին, կ'ինքնաւոր կըրէ դուրս կամք մը, իմացականութիւն մը, որ կը վարէ աշխարհը»:

Վոլթերը, Բուսոս, Համայնապետարան հեղինակներ, Հելիսիտուս, Տիւրու, աՅ - րաճէ, նոյն զաղապարը կ'արտադրական յաւատարմին մէջ: Քաղաքին զաղապար - յանքն ու կը կարգայ, կը խորհրդակ, կը վիճէ սպաններու մէջ:

ՆՈՐԸՆ ԳԱՐԿԻՆԸ (Շար.)

զրամին եւ երկարելով որ մարդը գոյնը սիտակները տեսնէ որ այլգան զուսմը եւ իր սիտակները նմարելով պիտի զանաք, խոյնայ իր ճիւղն վրայ նեւ - ունցաւ ու տուաւ թաղիչ:

Ճիւղ Անգլիացին ալ այդ թանր կը փա - րազմալ:

Կրօնաւոր, իր կողմէ, կառավարան հաշիւը մարդկի նաքը, սիտակ իր ուղղով շարունակել համար:

Անասունի պարտաւոր մը, որ նոր կրօնականութեան տեղի կուսում, ըսաւ ինքն ինքն Մաք Լաշն, ինչու՞ այս մարդը կա - րգէ ուղղութիւնը երկրակն տեղը կապ շանքն ու համարն կ'ընէ, ուղղով շար - ունակաւոր համար կը ուղեւորութիւնը: Անասունաւոր շուրջեր կը հասնցին կը զաղապար տեղը:

Իրաւ այ այդ կրօնականութեան տեղով զարմանքը կապակցութիւն ու խորհրդակ - րէ: Քէլ մը քաղաքի կուր կապ տուաւ եւ սկսաւ շուրջ գրել զնոյն ու շարունակել իր փառաւորական կառավարչութիւնը: Կրօնականութիւնը կը խորհրդակ - րէ: Ենթ զիս հիմարէ հետեւէ, ամեն թան շուրջ կ'ընկնայ, փոփոխ Անգլիացին, ուստի համարը մամուլով:

Իրենց գործուն անքը գրեթէ գաշա - ճիւղ եւ որ հարկ շարունակ տեսնէ կն - րեանցին պարտեզները մէջ կըրտան ու խաղը գործունը չընալարանք: Թորե - րախտաւոր Անգլիային ճիւղ այդ պատե -

հան հաստատումն եւ Բ. Ե. հարկի տա - րէ:

Քրիստոնայական հին Մերիկայի ու ուղեւոր խաղական զաղաքէ: Ամերիկա - րային անկարական - կրօնական կերպ - մը եւ զինկաւոր զանքն խաղականութիւնը խաղականութիւն, չընալարանք մարդ - գրանք տանները: Ինչ որ այսօր մարդ - ճիւղ մարդգրդներն են արտադրական շաղկ - նական կերպերին, կառուցուած ճիւղն - րէն, որ կըրցած է զինամար մամուլանք:

Քաղաքները մէջ աղեկներուն զնա - ուսարողութեան ստորականներն զնա - րուրէր: Փիլոսոփա տէլ Մոլ (Արեւելի թուրք) եւ Փիլոսոփա տէլ լու Մոլ (Լուսնի թուրք): Սակաւ, անտեղի գաւ, զեւ կան զաւառանք թուրք, մէկ թուրք, աւելի ճիւղ զարապակեան որովհետեւ, այս թուրքներ որոք թաղար - թիւն կը կուրտան և, այսինքն, ունե - ճիւղ զարապակեան: Իւրաքանչիւր իրա - րականութիւն վրայ գաղափարներն ունի տանք մը, որ մէկ տեսլական տալի կը կառա - տէին կրօնական արտադրականութիւնը թուրքները կողմէ: Ճարտարապետականութիւնը եւ տեղադրանք մնում ան - ճիւղ հնաւորաբարական կառույցը կը հանդ - ստանց լուսնի թուրք: Կնար աւելի եւ տարածուի լուսնի զարապակեան, թաւ - կուս մնում, սահմանափակում և ու - րապակեանով: Իրաւականութեան մէջ՝ ստորեւորութիւն երկարապարտ թուրքին Քրիստոնայական թուրքներ, ինչպէս եւ Մերիկային մէջ գոյնաւոր մեկ թա - ղեր (թաղէ մէկն, որ կը կուրտէ իր թաղէն): Այսպիսին եւ չիւսումը եւ քաղաքական զարապակեանութեան օրով՝ ներքնական չափին, այլ զարապակեանին կառույց - րէն, օրրանը կը հասնցին երբեւ տանքն ուղեւոր եւ կրօնական արտադրական թաղ: Կնարաւոր զրաւոր թուրքին ամենին թաղը զարապակե - րայն:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

Քրիստոնայական մէջ հնադիտական փ - րաւորները ինքնապաշտ չեն եւ զեւ խոր - ասկ կը գտնուի սարաւարթութիւնը:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

Քրիստոնայական ամենին մեծ թուր - քն ունի երկու հարկեր: Թաղարմ խաղականութեան մաւ և 66 մեթր լայնակութիւն:

ԱՊՏԻՆԻ ՀԱՄԻՏ

ԵՆ

ՇԵՐԼՈՒՔ ԶՈՒՄՍՏ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԵՐ

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄԱՍ

ԹՈՐԻՔ ՀԵՐՍՈՒՆԻ ՄԸ

Մը զաղապար տնտեսական ինքնինը այս մամուլանքները կ'ընէր կը շարունակէր մօտ - անցաւ: Միւրիկանը նաւաստանային: Իս - կըն փոփոխ ինքն այ իր խոյնէն ու ստան - ճիւղ թէ ո՞ր գոյնած կը խորհրդաւոր վար - քաղաւոր:

Ստանդարտի ստորադր գլուխ կելլու, պարտաւորութիւնը թաղարմութիւնը շաղկա - րանում է, որ կարելի էր թաղարմ եր - քալայ եւ Մաք Լաշն անպակասելու կեան տեղը մնար: Այսինքնակը կըրցաւ ճիւղ - արմը կրօնաւորան որ գլուխ կելլու, պար - տաւորութիւնը տալին շարքին մէջ կը գտնուէր:

Կ'ընալ թէ կ'անպակասելի մամ ա - րաւոր գլուխ կելլու, մամուլը Անգլիացին, հաւանք զնոյն աքէ հեռացան:

րէն մէկուն թով կը գտնուէր և կ'ըր - արտ կանի պատարարներ:

Քաղաւորն աւելի ապակեայ այլգան մեթր կնք մեթր զաղապարները կ'ընէր զն - անով կրօնաւոր, որ իր կեան տեղը եւ մար - գրանք ինքնինը ու մաղկիները չը - րաւորին ու զանքն երկարաւոր ձեռքի - րէն:

Յայտնի էր որ այդ մարդը մաղկ - ւաւորն էր կնք ևս պարտաւոր այլ միջնոցի կեանք էր, որովհետք իր անկ - արմը կապակց շարունակ:

Երբ կառավարչը իր ճիւղն կըր աղ - ճիւղայ եւ համարն էր մնալ: Միւրիկանը փ - րապարտան համար, այս ամեն միւր - քաղաւորան սկսաւ թաղի ինքն այ կը կողմէ:

Մաք Լաշն տեսու որ անկին տանքն հետեւ ամայի զաղապարները կ'ընէր տնտի խոնհանքին համարանքն որ թա - րաւոր հետեւան, քանի որ չէր կրնար եւ ապակեայ մաղկային այս թաղ զաղապարները մէջ: Յետայ սկսաւ ինքն այ կանէն կը թալ:

Մը հիմա որեւէ չէր չէր շարունակ - րէ ամայի զաղապարներն էին որ երբ - րեւոր խաղականութիւնը:

ԵՆՈՐԶԱԿԱԼԻՔ

Այլի՜ Տիկին Զարուհի Գաղփեան և զառակներ՝ Տոբի. Գրիգոր Գաղփեան և Օր. Աննա — Մարիա Գաղփեան, ինչպէս ընտանեկան բոլոր պարտքերը չը՝ նշանակաւորվին իր յայտնի բոլոր առ՝ նոցա արտ. անձանց, դարձր, ծաղկեցող ստեղծ, փոխան ծաղկեցողակ նուրբերով ցատկային յայտնեցին իրենց ամուսնու և յայն և չոր՝

Փետր. ՊԱՅԻՆԵԱՆԻ
Կանխի մասնաւոր առթիւ :

ՄԱՐԱՆՅԱՆ ՄԱՅՐ ԵՆԵՆԵՑԻ

Մարտիկի Մայր եկեղեցին ստացած է հետեւեալ նուերները փոխան ծաղկեցող — ստիկ : Արեւուհի Երզրանեանի հոգեհանգիստն առթիւ եկեղեցին՝ Ա. Քարանան տար ֆարք, Գ. Օսանեան տար : Ողբ. Տիկին Լուսաբարեանի թաղման առթիւ եկեղեցին Ժ. Բ. Մարգարեան 50, Գ. Փալատեան տար, Յ. Մարգարեան — Խան քան, Խ. Ասատուրեան տար, Մ. Լուսաբարեան քան : Տոբի. Մկրտիչ Քէչեանի թաղման առթիւ, եկեղեցին՝ Տէրգոյանեան տար, Տոբի. Յ. Տիկին — Խան քան, Տէր և Տիկին Ժ. Անիկեան տար իսկ 2. Բ. Բ. Մ. Խան, Տէր և Տիկին Զրքրեան յիսուն : Ողբ. Տիկին Թէրգոյանի թաղման առթիւ եկեղեցին՝ Արբ. Տիկ. Սահաբեան քան, Օսանեան — Խան ընտանիք քան, Տէր և Տիկին Յ. Գառնի քան, Մկրտչեան ընտանիք 50, Տիկին Կիսկուրեան 30, Գ. Բալատեանեան տար, Գ. Ս. Զոթիկեան 50, իսկ Տիկին Եղարեան տաղմուրդարեան քան, Տիկին Սողոմոնեան եկեղեցին երեսուն և Աղապարեան քան, Տիկ. Եղարեան — Խան եկեղեցին և 2. Բ. Բ. Մ. Խան քան, Տէր և Տիկին Զրքրեան 2. Բ. Բ. Մ. Խան յիսուն : Տիկին Մատուհեանի թաղման առթիւ Գ. Անիկեան եկեղեցին քան : Մայր եկեղեցւոյ Կրօնական Ընկերակցութեան իր ցաւեցի հանդուցող — ներս պարտքներուն և ծաղկեցող — բնիկ իր յայտնի փոխան ծաղկեցողի և՛ զոր նուիրատուները համար :

ՇԱԽԻՆ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՔ

Այս Կիրակի իր պատարագ և իր քաղցէ ԼԱՅՅԱԿԱՆԻ ՎՐԻ. ՊԱՅԻՆԵԱՆԻ : Մեղապալի արարողութիւնները ժամը 11-15ին :

Հ. Յ. Գ.

Փետր. 2. Շ. Գ. Բաֆֆի խոսքի ժողովը Ուրբի (Մարտ 22) ժամը 21ին, Մականոյի ճան մէջ : Ներկայ կ'ըլլայ Շըբ. Կոմիտէի ներկայացուցիչը :

Փետր. 2. Շ. Գ. Բաֆֆի խոսքի ժողովը ժողով այս երեքշաբթի, ժամը 21ին, սոյորդական հաւաքարանին : Ներկայ կ'ըլլայ Շըբ. Կոմիտէի ներկայացուցիչը :

ՄԱՐՏԻՔԻ 2. Շ. Գ. Բաֆֆի խոսքի ժողովը ժողով այս երեքշաբթի, ժամը 21ին, սոյորդական հաւաքարանին : Ներկայ կ'ըլլայ Շըբ. Կոմիտէի ներկայացուցիչը :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

2. Մ. Բ. Մ. Ի յիսնամեակի մեծ պատարագները իր նուիրել Մարտիկի մէջ, Եռեւի 1, 2, 3 օրերու ընթացքին (Հոգեհանգիստի տանին) :

Միւսն. 2. Գ. Խաչի ժողովը Մայիսի 5 Կիրակի, Ազգ. Տան արտ. :

ԿԱՅ. ԽԱՅԻՔԻ Անիկե — Պուս — Բոյոյովի մասնաճիւղին տարեկան հանգուր Մայիսի 5ին :

ՄԱՐՏԻՔԻ — Վասպուրականի Հայր. Մկրտչեան Կեղծ. Վարչութիւնը իր պատարագ տոնակատարելու Վասպուրականի Յաղկեանի Դիւանատարար 55րդ տարեկանը : Միւս պատարագները : 19, ՄԱՐՏԻՔԻ ԿԻՐԱԿԻ :

Դպրոցատէր Տիկնայ վարժարանի զեպարտական հանգուր տակի պիտի դնենայ Ապրիլ 28ին :

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ - ԼԻՈՆ

ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆԻՆ
Կիրակի, Մարտ 24, ժամը 21ին : Նիւթ Բալատեանայանները :
Ուրբի Մարտ 25, ժամը 21ին, Լիւս — զեղուր արտ. 295 Իւս Պալատ 5այ դարձուրեան մասին Կը խոսին ՓՐՈՖ. ԳԵՅՏԻ և ԵԱՐ. ՔԻՐԻՔԵԱՆԸ :

ԱՊՐԻԼ 24-Ը
ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Կիրակի, Ապրիլ 21, ժամը 21ին, Սալ Խալո : Մանրամասնութիւնները յատկաւ :

ՄԱՐՏԻՔԻ ՄԷՋ
ԱՊՐԻԼ 21ԻՆ

ՎԻՇԵՆ ՄԷՋ
Նախաձեռնութեամբ Հայ Ազգային Մերձեւեան, Ապրիլ 28ին, Կիրակի :

ՄԱՅԻՍ 28 Ի ՅԱՆԱՄԵԱԿԸ

Կը տանուր Բարեկի մէջ, Մայիս 28ին, Կիրակի Խալ :

Մարտիկի մէջ, Մայիս 28ին, Կիրակի տաւառ :

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
ԲԵՆԻՄԱՐԱՆԻ ԿՈՐԼ

Հովանաւորութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Ալ — Գորդիկի մասնաճիւղին :
24 Մարտ, Կիրակի օր ժամը 15-30ին Սալ Վալբա, Իւս Վալբա, Կորդիկ Կը ներկայացուի Ժ. ՏԷ ԼԵՔՐԱՅԸ :

ՀՆԱՐՔԸ

Միմաղապար խառակեցողութիւն 3 արար Հայացուց Թ. ՍԱՊԵԱՆ

Բնապար — Գերաւայց Մ. ԱնճՏՆԵԱՆ
Դիւանատարի՜ Զարուհի Անտոնիան, Միլիան Անտոնիան, Նաւրեան Մարգարեան, Նաւրեան Պաշինեան, Լիւսի Թո — Կալեան, Փիւն Թէրգում, Վիքի Մատիւնեան և Սարգիս Մատիւնեան :

ԿԱՐԵՔԻ — Վարչութիւնը ճիշդ ժամուն իր քաղցի : Կը խոսքերը բոլորին, յատկաւ ճշգրտաց ըլլայ :

Հայրը. միշտ — Շարաբեան Երզրի տանի 103 Բիւս օթոցարանի ինչի իւր տը լիւնին :

ԽՆՋՈՅՔ

Սեպտեմբր Դարալի Հայր. Միւրեան Կաղապարեան տարեկան խնջուրը Մարտ 31ին Կիրակի Կատիկ Խալ ժամը 17ին Գալատի Գործի ճաշար արտ. : Նախաձեռնութեամբ ՆԵԱՆ, ԼԱՅՅԱՆԵԱՆԻ Խոսակ ՊԱՐԻՔԻՆ ԴՈՒՅԱՆԵԱՆ

Գիւլարեանեան ճաշ քամին :
Հայկական Նաւը՝ Միլիան Տիրովան — Խան, Անտոնի Պալեան :

Երբ, ցարաւանութեան և շատ մը ա — Նալեանիւն :

Վարչութիւնը մասնաւոր օթոցար վարձի և հանդիսանքները փոխադրելու արտ. Երբ ու զարմի համար : Ճիւս պիտի Է :

Օթոցար ժամը — Մերի տիւրին ժամը 17ին, Պուլար Խոսիկ, զեղարանի դէմը 17-15, Օլիւլիւ Գործի 17-30 : Կատիկ տը ապահովուած Է :

ՍԱՍՈՒԷԼ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՄԱՆ
Թատրական ներկայացումներ
ՈՒՐՈՒՄ
Մարտ 29ին, ժամը 21ին,
ՇԱՐԱՔԻ
Մարտ 30ին, ժամը 17-30ին
Իր ներկայացումը
ՀՆԱՆԱՄԵԱԿԸ
Հայերեմ կառակեցողութիւն (Խնքի արար)
Le commissaire est bon papa (Փախեմըն գալիշ)
PARKING ASSURE
IMPRIMERIE SPÉCIALE
DU JOURNAL « HARATCH »
32, Rue de Trévis, PARIS (9°)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱՐ

ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

20 ԻՐԲԵՄԱՐԻ, ՄԱՐՏ 27 ԺԱՄԸ 21ԻՆ

ՀԱՅԿ. ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Littérature Ancienne par le Prof. FEYDIT

Littérature Contemporaine
par H. KURKDJIAN
ՄԵԼԱՌԵՐԻ ՏՈՒ,
17, Rue Bleue

ԼԻՈՆ

Այս Շաբաթ իրիւն

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Ժամը 21ին, Երբ քաղապալի քաղապարար :

Մարտիկի Նոր Սերունդը Կը ներկայացնէ

ԱՐՅՈՒՆԻՔԻ ՀՈՒՊԻՏԸ

(Ա. Անարեան)

ՄԱՐԱՆՅԱՆ

Այս Շաբաթ իրիւն ժամը 21ին

ՄԵՍ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Նուապարեան
ZANNINI

Նոր Սերունդի Կեղերական Ֆրանսիայի պարտաւորը իր մասնակցութիւնը բերէ :

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ԲԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ
ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ

Շըբ. Վարչութեան և մասնակցութեամբ Գորդիկ և շրջանի մասնակցութիւն

ԿԻՐԱԿԻ, ՄԱՐՏ 31, ԺԱՄԸ 14-30ԻՆ

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)

(Métro : Invalides)

ԿԸ ՆԱԽԱԿԱՆՔԻ Պ. ՍՈՒՇԵԼ ՃԻԵՐՃԵԱՆ

ԿԸ ԵՍՈՒՄԻ ՄԵՐԵՐ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Խոսք՝ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՅՈՒԹԵԱՆ ԿՈՐԼԷ

ԲԱՅԱՆԻԿ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱՆԻԱՆ ԲԱՄԻՐ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ԺԵՐԱՐ ՍԵՐԳՈՅԵԱՆ

(De l'Opéra de Paris)

ՍԻՓԵԱՆ — ԿՈՄԻՏԵԱՆ Երզրեան

ՂԵԿԱՊԱՐԵԱՆՔԻՆ՝ ԿՈՐԳՈՍ ՍԱՐԿԻՆԵԱՆԻ

ՊԱՐ ՕՐ. ԱՍԻՍ ՊՅՅԱՆԵԱՆ

Բնակարանները ԳԵՂԱՐ ՏԷՏԵԱՆԻ և իր խոսքերին

Խոսակ՝ Տիկին Պետրեան

Այ յոնրուի ճշգրտաց ըլլալ

ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ

Հայ Նախկին Ռազմական Միւրեան — Կը ընդհ. Ժողովը իր հարակի իր բոլոր անդամները, Կիրակի Մարտ 24, տաւ — տանեան ժամը 10-30ին, 32 Իւս տը Թիւրվիլ : Որպաւոր՝ վարչութեան կողմէ զեկուցած և նոր վարչութեան ընտրու — Թան : Ներկայութիւն Քիւր օրինաւոր մի — ժամանակեան պիտի համարուի :

Առանձին հարկէ շտապողներին, Կը խոսքերը ներկայա լրբելու այլ չկաւուի :

ՖՈՒՐԼՈՐԻԿ

“ ԿՈՎԿԱՍ ԽԻՆՄԲ ”

ԿՈՎԿԱՍ խոսքը իր զարգացնի պարային իր զորակներով, Օր. Ա. Իւս Պալեանի զեկուցարեան ներքեւ իր երաժշտական ընկերակցութեամբ Պիւննար Տեալեանին :

ԿՈՎԿԱՍ խոսքը շարունակելու համար հայկ. աւանդութիւնը պարային ճիշդ մը հաստատած է 65ն 12 տարեկան, որ մեծ յաջողութիւն հասած է :

Նախապա՝ — ԱՐՄԻՆ ՆԵԱՆԵԱՆ
21, Rue Pierre Filipp
94 — ALFORTVILLE

ՀՐԱԽԻՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ

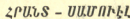
ՓԱՐԻԶԻ ԱՐԿԱՆ. Ընկերակցութեան Գործիչ Հայ Ազգայն. Ընկերակցութեան ընդհ. Ժողովը՝ տակի կ'անհնայ, Զինգարիքի Մարտ 28ին, Երբ Խոսիկ ժամը 20-30ին, 32 Իւս տը Թիւրվիլ :

Անդամները իր խոսքերը ներկայ ու — լալ : Ապրիլ 28ին Երբ Խոսիկ, Ընտրութեանը կ'անան մասնակցի զարտ. գրիկով իրենց բաւեցնելը :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Ճաղկարի նախնայի Հայր. Միւրեան խնջուր — հայր, Մարտիկ. Օրտաւ — Բիւ, Եռեւի 2, Կիրակի ժամը 12-30ին, Մականոյի ճան մէջ :

ՆԱԽԱՅԱՆՍ ՕՐ
ԱՊՐԻԼ 28ԻՆ
ՍԱՄՈՒԷԼ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ
ՎԱՐՄԱՆԻ ՄԷՋ



ՀՈԳԵՆԱԳԻՍՏ

Պ. Վարդան Կարսեան, մաթը՝ Իրի - մասն ևս գտահերքը, Տէր և Տիկն Ար- մաշ Մկրտչեան ևս գտահերքը կը մանու - ցանեն թէ չորհանդատեան պատճառ - կը կատարուի այս Կիրակի առաւօտ Ալֆոր - վիլի Ս. Պողոս Պատրիկ Կեղեցիկը, Մելիէի ԿԻՍՏԵՆՆԻԻ (Շննալ Մկրտչեան) մասունքն զտատուեն առիւն : Ի դիտութիւն ողբացեալին յիշատակը յարգողներուն :

ՅԱՒԱԿՈՒԹԻՒՆ

Հ. Յ. Գ. Մարտիկը Պուլ. Օտտուրի «Լուսանա» ենթակամակի թուրք ընկեր - ները իրենց խոր ցատակցութիւնը կը յայտնեն ընկերները Պաշէի և Յովսէփ Արքայմանեան և իրենց ընտանեկան պա - րտադրութուն, իրենց հնաւ մօր՝ ՏԻՊ. ՔԱՆՐԱԿ ԱՐՁՈՒՄՆԵՆՆԻԻ հիմնովը մասունքն առիւն :

ՇԱԽԻՆ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍԱՌՈՐԻՉ

Այս Կիրակի կը պատարագէ և կը զա - րդէ ՀԱՅՔԱՄԱՐԻ ՎՐԻ. ՊԱՅՐԱՄԵՆԸ : Արեւադպիս արարողութիւնները ժամը 11-15ին :

Ս. ԳՐԻԳՐԻ - ԼՈՒՍ. - ՊՈՒՐՆ

Պատմի Ս. Գր. Լուսաւորէի կեղեցուց Քաղ. Արշաւարը կը փութալ յայտնէ՝ Պատմի և շրջակայի բարեպաշտ հասա - րակութեան թէ՛ Ս. Գր. Լուսաւորի Մուսնի Վիկտոր շարքին, 25 - 30 Մարտ, ամբողջ շարքին, կը կատարուի Նստիկն արարողութիւնները որոնց կը նախապահեն ևս կը զարդեն, յարգուր - քան Առաջնորդ ԱՐՏԱՌԱՋ ԵՊԻՍԿՈՒՍ. ԹՐ - ԹԻՒՆԸ, Կարգէն Վր. Թրքաեան, Գե - ղաւ Արեւդալ Պապասարեան, Նիւիշէ Բիւլի. Փանոսեան, Շահան Բիւլի. Տէտ - եան :

ԲԵՆԻՍԱՌԱՅ ԹԱՍԵՐԱՆՈՒՄ

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՒՄ
Կը ներկայացուի Փարիզի մէջ առաջին անգամ ըլլալով՝

ՀՆԱՐԱՐԸ

Խիստ ծիծաղաշարժ կատակերգութիւն, 3 արար : 23 Մարտ, Շարաթ Երեկոյ ժամը 8-ը 20-45ին :

SALLE PAUL-FARALICQ

21, Rue Yves-Toudie
Métro : République ou Jacc-Bonsgerent
Հայացուց՝ Քարգոմ Սրապեան, ընտա - ղըր - զերեւոյց Մ. Անտոնեան :
Դերակատարներ՝ Զարուի Անտոնեան, Նարեան Մարգարեան, Միքիսն Անտոն - եան, Լուս Թովալեան, Վիքի Մատուշ - եան, Նապարթ Պաշիկեան, Փիէտ Թեր - գիւսն և Սարգիս Մատուշեան :
Վարդապետը հնչող ժաման ևս ըստուի : Կը խնդրուի չնչապատ ըլլալ : Գին՝ 15, 10 և 5 ֆրանկ
Տոմարներ կը ծախուին՝
Tehakmechian, 22 Rue Richer, Paris-9e,
O. Boyadjian, 83, Rue d'Aboukir
Massis, 21 Rue Saunier
Markarian, 32, Rue de Trévis

ՏԵՐԵՆՈՒԹՅՈՒՆ

Իգորի և շրջաններու Հայր. Միւռ - թեան զերեկոյնը Ապրիլ 7, Լեզարի Խոջ, ժամը 8-ին սկսեալ Սալ տէ Սանթրոյ : 8 Րիւ ժամ Լուսնի :

ՖՈՒՔՈՐԻԿ

“ԿՈՒՂԱՍ ԽՈՒՄԲ”

« ԿՈՒՂԱՍ » խումբը կը զարգացնէ պարային իր դրամատիկութիւնը, Օր. Ա - լիս Պոյանեանի ղեկավարութեան ներքեւ և Երաժշտական ընկերակցութեամբ Պեր - ցաթ Տէտեմանի :

ԿՈՒՂԱՍ խումբը շարունակելու համար Հայր. Լուսաւորիին պարային հնչող մը հաստատուել է 6-ին 12 տարեկան, որ մեծ յաջողութիւն գտան է :
Նախադաս - ԱՐՄԱՆ ՆԵՆՆԵՆԸ,
21, Rue Pierre Filipo
94 - ALFORTVILLE

ՅԱՒԱԿՈՒԹԻՒՆ

Արեւադպի Մասնաճ. Մուրաւ Ռուստ - նապարտը Մարտիկի մասնաճիւղը կը շարունակուի ընկերները կը յայտնեն անգամ Պ. Մանուկ Բա - րաթիկեանը, Օր. Ալիւր, Տէր և Տի - կն Կարգիս Բարաթիկեանի և Տէր - Միքայիլեան ընտանեկն, որոնք Վրաթ - անութիւն ունեցող կորսեցան իրենց սիրելիները Տիկն Արմանեան և Վարդիկ Արմանեան : Այս տխուր առիւն փութան ծաղիկազարկ Մուրաւ Ռուստնապարտի համար եղան են Հետեւեալ Նուրեմբը : Եովսէ. Տէրաթեան զանա ֆրանք, Մար - տիրոսեան Հայկազ զան, Գամպիլեան Վարդեմար աստը, Մանակ Բարաթիկ - եան աստը, Տիկն Արմանեանի մասնաւոր առիւն կը խնդան ծաղիկազարկ, Եա - րաթիկեան ընտանեկն զան ֆրանք, Գամպիլեան ընտանեկն զան ֆրանք, Մար - տիրոսեան զան, Զալպալ Մարտիրոսեան զան, Ալիւ. Սիւրեան աստը, ողբ. Ժաղ Գրիգորեանի մասնաւոր առիւն Կեղեան Վարդ զան, Տէրաթեան Արմա աստը, այս նուրեմբը շարունակուի ըստ - աստան ևս Սէն Ժերմէի կեղեցուց Վարդուիկեան :

ՇՆՈՐՀԱԿԱՆԻՔ

Կաղ. Խաչի Ալֆորդիլի մասնաճիւղը շարունակուի ըստան ևս ի յոտն ֆրանք Տիկն Արքայման, իր սիրելի ծիծաղիկ՝ Կրօնիկ Տաշէլեանի մասնաւոր գտատուեն առիւն :

ԱՐՈՒՆ 24-Ը

ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ
Կիրակի, Ապրիլ 21, ժամը 21ին, Սալ Խաչի : Մտերմամանութիւնները յառաջե - կալին :
X
ՄԱՐԻՆԵՆԻ ՄԷՋ
ԱՊՐԻՆ 21ԻՆ
X
ՎԻՆԻՆ ՄԷՋ
Նախաձեռնութեամբ Հայ Ազգային Մը - ութեան, Ապրիլ 23ին, Կիրակի :

ՄԱՅԻՍ 28 Ի ՅԻՍՆԱՄԵՆԿԸ

Կը տօնուի Փարիզի մէջ, Մայիս 26ին, Կեօրէ Խոջ :

Մարտիկի մէջ, Մայիս 26ին, Կիրակի առաւօտ :

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՒՄ

ԲԵՆԻՍԱՌԱՅ ԿՈՒՂԱՍ
Հովանաւորութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Ալ - փարվիլի մասնաճիւղին : 24 Մարտ, Կիրակի օր ժամը 15-30ին Սալ Վարդի, Րիւ Վարդի, Ալֆորդիլի Կը ներկայացուի Փ. Տէր Ալֆորդիլի :

ՀԱՍՐԱՐԸ

Տիգրաւաշար կատակերգութիւն 3 արար
Հայացուց Թ. ՄԱՐԱՊԵՆԸ
Բեմադրող - Կարապետ Մ. ԱՆՏՈՆԵՆԸ
Դերակատարներ՝ Զարուի Անտոնեան, Միքիսն Անտոնեան, Նարեան Մարգար - եան, Կարապետ Պաշիկեան, Լիւսի Թո - փայեան, Փիէտ Թերգիւսեան, Վիքի Մատուշ - եան և Սարգիս Մատուշեան :
ԿԱՐԵՆԻՐ - Վարդապետը հնչող ժաման Կը խնդրուի : Կը խնդրուի բոլորէն, յառ - կապէս ճշգրտակ ըլլալ :
Հաղորդ. միջոց - Շարաթեան Էդուարդ - անիկ 103 թիւ Թիգրաւաշար Էդուարդ Րիւ տը լիւսնան :

Հ. Յ. Գ.

ՓԱՐԻՉԻ - Հ. Յ. Գ. Բաթիկի խումբը ժողովը Արքայի (Մարտ 22) ժամը 21ին, Մալուրիկի Տաշ Էդ. ներկայ կ'ըլլալ Շէր. Կամիլիկի ներկայացուցիչը :
ՄԱՐԻՆԵՆԸ - Հ. Յ. Գ. Բաթիկար - ենթակամակի ընկերակցան ընդ. ժողովը այս Կիրակի ժամը 15ին, Անտոնեան ա - կուածին մէջ : Բոլոր ընկերակցութեան ներկա - յութիւնը պարտաւորել է :

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԴԱՌԱՍՆԱՄԵՆԿԸ

ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ

Շէր. Վարդապետ և մասնակցութեամբ Փարիզի և շրջանի մասնակցութեամբ, ԿԱՐԱՅ, ՄԱՐՏ 31, ԺԱՄԱՐ 14.30ԻՆ

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique - PARIS (7e)

(Métro : Invalides)

ԿԸ ՆԱՍԻՊԱՆԻՔ Դ. ՄՈՒՇԵՆԸ ԶԻԵՐԶԵՆԱՆ

ԿԸ ԽՈՒՄԻ ՄԷՐԵՐ ԶՈՒԿ ԵՆԻՆԱԶԱՐԵԱՆ

ԽՈՒՄ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԴԱՌԱՍՆԱՄԵՆԿԸ ԲԱԹԻՆ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ԺԵՐԱՍ ՍԵՐԻՈՅԵԱՆ

(De l'Opéra de Paris)

Սիփաւ - ԿՈՒՐՏԱՆ Լեզաւորաբ

Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՐՊՈՒ ԱՐԻՍԵՆԻԻ

ՊԱՐ ՕՐ. ԱՒՄԱ ՊՈՅՏԵՆԸ

Ընկերակցութեամբ ՊԵՐՆԱՐ ՏԵՏԵՆԵԱՆ և իր խումբին

Պատմի Տիկն Արքայման

Կը խոստանա ճշգրտակ ըլլալ

ՀԱՂՈՐԻՄԱՅՈՒԹԻՒՆ - ՕՐՔԱՐԱ կը ժեկն Սեպտեմբ, ժամը 13ին, զաղորդ - արարանի առիւն և կը հաղորդի, 13-05, Կատաւ տէ Թրէֆի (Ալ. Լիւրի) 13-25ին՝ Արեւադպի զաղորդարարան, 13-40ին Մարտիկ Սալ տէ Ֆէրը : Վարդապետ ապահովում է նախ Վարդը կ'ընկալու :

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԹ

ԴԱՍԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ

ՉՈՐԻՔԵՐԱՅԻ, ՄԱՐՏ 27 ԺԱՄԱՐ 21ԻՆ

ԼԻՈՆ

Այս Շարաթ իրիւմ

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՒՄ

Ժամը 21ին, Երբ թաղամասի Խաչի

Մարտիկի նոր Մերուշի կը ներկայ

ԱՐՁՈՒՄԻՔԻ ՀՈՒՄՈՐԻՔԻ

(Ա. Մարտեան)

ԴԱՍԱԾՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, Մարտ 24, ժամը 21ին : Կի

Փաղաքացաւորական :

Ուրաթ Մարտ 29, ժամը 21ին, Կի

Գեղարք Երաշ, 295 Րիւ Պապոս Հայ

Կատարեան ժամը 15, Խաչի Գին

ՖէրՏԻ և ՅԱՐ. ԳԻՒԵՐԵԱՆ :

X

ՄԱՐԱԹԵՆ

Այս Շարաթ իրիւմ ժամը 21ին Կի

ՄԵՇ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Կատարուի

Նոր Մերուշի կեղեցուկան Ժողով

Կատարուի իր մասնակցութեամբ

Բերէ :

Կիրակի, Ապրիլ 7, ժամը 17-30ին

SALLE PLEYEL, 252 Fbg. Saint-Honoré - Métro Ternes

Սիփաւ - ԿՈՒՐՏԱՆ ԵՐԻՉԱՆԻՐ

Ընկերակցութեամբ՝ Orchestre Philharmonique d'Île-de-France

Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՐՊՈՒ ԱՐԻՍԵՆԻԻ

Նայն նուագախումբ, Գրո Կը կ'ընկալու

RENE-PERRE CHOUTEAU

և մասնակցութեամբ ՐԱՅՅԻՆ ԳԵՏՐՈՒՆԸ

Concerto pour piano de Katchatrian et Fantaisie Hongroise de Liszt

Տոմարը ապահովել նոր Մերուշի և Սիւրեան - Կամիլիկի անդամներէն և

արար : Գին 25, 22, 20, 15 և 8 ֆրանք

ԸՆԻՉ. ԺՈՂՈՎ

Հայ Նախկին Պաղկեմեան Միւսիկ - Կը ընդգծ. ժողովը կը հարկել իր թուր անդամները, Կիրակի Մարտ 24, առա - ւանդ ժամը 10-30ին, 32 Րիւ տը Թրէֆի : Օրախոյր՝ Վարդեմար ընդգծ. զե - րեւան և նոր Վարդեմար ընտրու - րէն : Ներկայեան թիւր օրդեան մե - ծամանակին պիտի համարուի :
Պատմիկ հարաւ շտապողներէն, կը խնդրուի ներկայ իրիւն այդ նկատել :

ՓԱՐԻՉԻ ԱՎԻԱՏ. ԸՆԿԵՐԱՅՈՒԹԻՒՆ

Փարիկի Հայ Ազգաւ. Ընկերակց

Թեան ընդգծ. ժողովը՝ առիւն Գրաւոր

Հնչողութիւն Մարտ 28ին, Երեկոյն Ժա - մը 20-30ին, 32 Րիւ տը Թրէֆի :

Ապահովել կը խնդրուի ներկայ ը - լլալ : Արքայի ունեցողները, ընտրուի իր - անքն մասնակցել զաղորդ զրեկուի

Գրաւոր :

ՀԱՅԵՆԱԳԻՏՈՍ

Պ. Պարզա Էլեկտան, Այբի Տեկին
Թարգման Գ. Գալանթան, Տեր և Տեկին
Զարեհ Գալանթան, ինչպես նաև հա-

ԱՊՐԻԼ 24-Ը

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Կերպի, Ապրիլ 21, ժամը 21ին, Սալ
Խալոյ: Մարմանախոնքները յառաջե-

ՄԱՐՏԵԼԻ ՄԷՋ

ԱՊՐԻԼ 21ԻՆ

ՇԱԽԻՆ Ի. Պ. ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՋ

Այս կերպի կը պատահարէր և կը զա-
րուէր ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՊԻ. ՊԱՐՏԱՆԵՆԸ:
Անպատշաճ արարողութիւնները ժամը

Ս. ԳՐԻԳՐԻԱՆ - ԼՈՒՍԱՆ - ՊՈՒՆԻ
Պատմիկ Ս. Գր. Լուսաւորիչ կերպար
Թաղ. Խորհրդարան կը խմբարկ յայտնէր
Պատմիկ և շրջակայի բարեպաշտ հասա-

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

ԲԵՐՄԱՍԻՐԱՆ ԻՆՍՏԻ

Հովանաւորութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Ալ -
Փարփիլի մասնաճիւղին:
24 Մարտ, Կերպի ժող ժամը 15-30ին
Սալ Վարդէ, Բիւ Վարդէ, Ալփարիլ

ՀՆԱՐԳԸ

Ծիծաղաւոր կատակերգութիւն 3 արար
Հայաստան Թ. ՍԱՊՊԵՆԸ
Բնագիրը - Կերպարչի Ս. ԱՆՏՈՆԵՆԸ

Բնագիրը - Կերպարչի Ս. ԱՆՏՈՆԵՆԸ
Միքիմ Անտոնի, Խորհրդարան Մարտը
Խան, Խաղաղութիւն, Լիւիս Թի -
Վալիման, Փիւր Թիւրքան, Վիկի Մատուիչ

Հաւորը. Բիւրջ - Ետարմիկ Էրզնէ
առնի 103 Բիւ. Բիւրջաւոր Էրզնէ Իր տը
Իւնիման:

ԲԵՐՄԱՍԻՐԱՆ ԹԱՍԵՐԱՆՈՒՄ

ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
Կը ներկայացուի Փարիսի մէջ առաջին
անգամ Ելլաւ:

ՀՆԱՐԳԸ

Խիստ ծիծաղաւոր կատակերգութիւն,
3 արար:
23 Մարտ, Ետարմիկ Էրզնէ ժամը 8:45ին

SALLE PAUL-FARALICO

21, Rue Yves-Toudie
Métro: République ou Jacc-Bonsgerent
Հայաստան Թ. Բորգոն Մարտիման, Բնա-
գիր - Կերպարչի Ս. Անտոնիման:

Կերպարչի Ս. Անտոնիման
Խորհրդարան Մարտը, Խան, Լուիս Թիւրքան,
Լուիս Թիւրքան, Վիկի Մատուիչ -
Խան, Խաղաղութիւն, Փիւր Թիւրքան,
Խան Խորհրդարան Մատուիչ:

Կերպարչի Ս. Անտոնիման
Կը ներկայացուի Ելլաւ:
Գիւն 15, 10 և 5 ֆրանկ

Տոնակերպ Երկուրի
Tchakmechian, 22 Rue Richer, Paris-9e.
O. Boyadjian, 83, Rue d'Aboukir
Massis, 21 Rue Saulnier
Markarian, 32, Rue de Trévisie

Հ. Յ. Պ.

ՓԱՐԻԶ - Հ. Յ. Պ. Բաժնիկ խմբի
Երկուրի Սալ Վարդէ (Մարտ 21) ժամը 21ին,
Մարտիկ Սալ Վարդէ, Կերպի Էլլաւ
Երբ. Կերպի ինչպէս յայտնէր:

IMPRIMERIE SPÉCIALE
DU JOURNAL « HARATH »
32, Rue de Trévisie, PARIS (9°)

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ԳԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Կալուստեանութեամբ

Երբ. Վարդարեան և մասնաւորութեամբ Կերպի
ԿԻՐԱԿԻ, ՄԱՐՏ 31, ժամը 14:30ին
CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)

(Métro: Invalides)

ԿԸ ՆԱՄԱՐԱՆՔՆԵՐ՝ Պ. ՍՈՒՆԵՆԸ ԶԻԵՐԶԵԱՆ

ԿԸ ԽՈՍԻՄ՝ ՄԵՐՈՐ ԶՈՒԿԻ ԵՆԼԱԶԱՐԱՆԸ

ԽՈՍԵ՝ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ԵՐԶ. ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԿՈՐԶ

ԲԱՅԱՆՈՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ԺԵՐԱՐ ՍԵՐԴՈՅԱՆԸ

(De l'Opéra de Paris)

ՆԻՓԱՆ - ԿՈՄԵՏԱՆ Կերպարչի

Կերպարչի Ս. ԱՆՏՈՆԵՆԸ ԿԵՐԱՊԻ ՍԻՐԻԿԵԱՆԸ

Արտասանութիւն՝ ԱՐՏԱՆԸ ԿԻՐԱՊԻՆԸ

ՊԱՐ ՕՐ. ԱՄԻՄ ՊՈՅԱՆԸ

Ընկերակցութեամբ ՊԵՐՄԱՐ ՏԵՃԵՃԵԱՆԸ և Էր Խաղաղ

Խաղաղ՝ Տիւրքի Գերպիլ

ՀԱՊՈՐԿԱՑՈՒԹԻՒՆ - ՕՐՊԱՐ ԿԸ ԿԸ ՆԱՄԱՐԱՆՔ, 13-05, Կատան Թիւրքի
ԿԵՐԱՊԻ ՍԻՐԻԿԵԱՆԸ, 13-40ին Սալ տէ Երբ. Կ.
Երպարչի մասնաճիւղին և նոյն վայրերը կենալով:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱՐ

ԳԱՍԱԽՈՒՍՈՒԹԻՒՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ԶՈՐԻԲԵՐՄԱՐԻՆ, ՄԱՐՏ 27 ժամը 21ին

ԼԻՈՆ

Այս Ետարմի իրիկան
ԹԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
Ժամը 21ին, Երբ Բալանտի Կալան

Լիւրա. ԳԻՐԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆԸ
Littérature Ancienne par le Prof. FEYDIT
Littérature Contemporaine
par H. KURKDJIAN

ՄԵԶԿԱՑՈՒՄ ՏՈՒՆ
17, Rue Bleue
ԵՐԱՐՔ ՄԱՐՏ 30 ժամը 21ին
LA QUESTION ARMÉNIENNE
par Jean-Marie DOMENACH,

Maitre JAKHIAN
et Anahit TER-MINASSIAN
sous la présidence de
EDOUARD DEPREUX

Maison de la Chimie

28 bis, Rue St-Dominique Métro Invalides

ՏՈՒՐԱԶԱՆԻՄ

Կերպի, Մարտ 24, ժամը 21ին: ԿԸ

Կալանտիկան Կալանտիկան:

Երբ. Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

Կերպի, Մարտ 29, ժամը 21ին, ԿԸ

ՕՐԱԻԱՆ ԽՕՄԻՏԵ

ՊՐԻՋՈՆԸ ԿԸ ՄԹԱԳՆԻ

Այնպէս Գունիսի վեցօրեայ պատերազմէն ի վեր աւելի քան ինը ամիս անցաւ : Սակայն ^ն՝ ժրիայն հաշտութիւն չէ կըրտաւ կողմերու միջեւ, այլև խաղաղ-դուրիւն : Հաստատուաւ զրաւեալ հոգե-բուն վրայ :

Մասնաւորաբար վերջին շարաքննութեան թացքին Պաղեստինցիներու զիմարարական նախարար, էլ Յաթէ՛, աստուկացուցած է եղեռնախորհրդներ զանազան կէտերու վրայ, առանց սակայն կարեւոր յայտարարելու մը արձանագրելու :

Ինքայիշխանության և ղեկավարական
ժողովրդի մեծ կարևորություն կ'ընձա-
նեն ֆեոդալիզմի դրոշմաշատիկները ։
Վարչական կենտրոնը և պատվաբե-
րական նախարար Մուշեղ Տաշյան թիշկ Այլ-
դի մէջ մասնակց են կարգադրել ներսե-
նուսաղծի մէջ խորհրդարանի մէջ
երկու արտակարգական ունեցու-
նեցողական կառավարութեան ղեկմ , ամ-
բարտաւանջող զան , որ կը զաջարկե-
ն արտակարգական ։

կալույթ համաձայն, անցած տարւոսն
պատարազէի տապ ֆէտալիսներու թիւը
միակէ տը տասներկու չէր անցներ, մինչ
զիւ այսօր չուրէ երկու հազարի կը հաւան
ը: 1936ին ուրի հաւաքելէներ միայն քս
պաննուած էին ու մէկ հազի ալ դերի ե
նուած: Այս տարի դերիներու թիւն էր
ավել 1500 հազի, որոնց հազարը գործոն
անդամներ էլ Զաթհի, սպաննուած են 90
ֆէտալիսներ:

Իսրայէլի կորուստներն են եղած 168
սպանելու և վրէժառ: Անարբիլի շները
բերել զաւանան սպաննած կամ վրէժառ
բաժնէն 72 Արարներ, որոնք կը
զործակէին Իսրայէլի հետ :
Պաղեստինի սպառնալուծներն կապմ
կերպով թիւն չէ բաղձած զբաւուլ հո
զմանաւոր բնակչութիւնը միշտ հաւաք
են լմբուստութիւնն :

Յարգանքով թաղապետ Քարապետ Բաղդասարը քանկեց զգուշացող էր հպատակները ահարկելու համար արարեմունք զիմեյլ, փոխ-վրիժի պատարան շրմակելու համար զգուշ էլ խառնեմունք: Սակայն խահմախոսները խորհուրդներ արգիւնք մը չտուին: Ճեխակներ շարունակեցին մասնակի եղիւնախորհրդով զգուշ ընել տալ իրենց ներկայութիւնը:

Հանձնակ Հրեանք թաղաւորի ուղղա-
մէր շարադրականութեան, Իսրայէլի վա-
րդինքը ծանօթ, սպասաւանդ իրենցին հի-
շմէ իրեն ղէմ, սպասաւանդ վերջապէս
տալ՝ ինչ էլ - Ծաթիկի մարտիկները չը-
ղադրենք իրենց յարձակութիւններ, ա-
պաստանք Յոգրանքին, որու Նոյամ և
գլխավորապէս Նամարձակ կը պտորին,
սոցի զգուշ սպասաւորներուն :
Եւր պատերազմի մը սարսափալ խռով-
ալ կը կացուի իրեն մըն է ստեղծած
զանաւոր ձեւը : Յոր -

Պուճապի մատնուած արար ընտանիք -
ներ սկսեալ են ահաճանապաղութի գիւղերը
պարզել՝ ապաստան փնտռելու համար
երկրին ներսերը, ապա ապա՝

Վաթմանական նոր Հասակը մեր է սկի-
սեր Երանան զեռն ավերելը, մասնաւոր-
աբար Պէյն - Շէանի շրջանի :

Մեր մօտ Երպրանանի ներկայացուցիչ է
Ման Լազարյանը, Բեռլինի Երկրաբանական
Գիտությունների Մարմանի ուղ-
ղությամբ մեր մասնաճյուղ է թէ
Երախէ կը պատրաստեն մօտ օրէն
Գործընկեր Երկրաբանի վրայ :

Գործընկեր օր էր փոխադր : 15 մամ-
ուսն պատերազմը փաստեց թէ որքան

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊԵՐԸ

ՄԻՋԻՆ - ԱՐԵՎԵԼՔ

ԿՌԻՒՆԵՐԸ ԴԱԴՐԵՑԱՆ

ԿՈՐՈՒՍՏՆԵՐԸ ԾԱՆՐ ԵՆ

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ԻՍՐԱՅԷԼԸ

Ինչպէս զրա՞ծ էինք երէկ յերթին ժա-
մուն, խրախիւսան զօրքը Յորդանանի մի-
ման էր «պատակաւն» զործողութիւնն ի-
կատարելու համար: Հակառակ այս բա-
ցատրութեան, ամէն մարդ էլ ընդունէր ի
նչ որ տեղի էր ունենալ իսկական պատ-
րաստութեան հետ երկու հոգեւոր ալ կո-
րուստներէ շատ Ժամբ էին:

Հիւսէյն անմիջապէս բողոքագիր
ներկայացուց Ապահովութեան Խորհուր
դին, որ միաձայնութեամբ դատաւարաւ
Իսրայէլը, այս յարձակումին համար :

Իսրայելյան լանսինի լանդերբեր Կալտարթեր թէ 150 «Տահրեկիշներ» փայտիկ սպաններն են իսկ իսրայելեան կողմը, 17 մեռեալ եւ 60 վիրաւոր կալ լանսինի կը հաղորդեն թէ սպանողներն 15 մամ տեւեւ է: Նոյն արդիւրին համաձայն, իսրայելեան կորուստները չաճաք են: Յարձակումը կատարած չհաղարդ զինուորական: Իսրայէլ իր յարձակումը կ'արդարացնէ իրեն ճորինաւոր սպանուած իրեն եւ փոխ - զիջծ Գաժէէ եղերեփարձներն ոչմ:

Ամէն պարագայի մէջ, պէտք է բռնել ի տէր յոյսը Իսրայէլի լըսածը՝ կարգաբացն ու իրաւունքներն առաջին առթիւ իսկ յայտն արեւոյ ի Իսրայէլ - Արար յապարհ ծուծինը ուսով չէ որ պիտի կարգադրուի: Ամբարշտան կտաւաւարութիւնը ան իմացաւն չհրահանդէ Թէլ Ալիլի որ ի գործը բաշէ:

Ազատությունը խորհուրդն ալ որ
զուժարուէր Հինդլարթի իրեկուն, նա
կը լսէր Յորդանանի պատուիրակը, և
կը շէտէր. — « Իսրայելեան մատ յար

խախտու է հոն տիրող հաստատվելը :
Հիսուսն թագաւոր ամենից կոչ ուղղի
Արարական Լիկայի անդամ պետու
Թեանց՝ նոր խորհրդաւորով մը գլուժմ
բեւոյն համար : Խորթունք Տեսաւորյթի
հոն նոր հանդիպումը չունեցան արմ
պատասխանատու վարիչները :

Լաթափած Լաթը, որ հիմնական զորի խուլին անթափանց էր կառավարող իշխանի ձեռք, վերջերս կը յայտարարեց թէ Ժամանակակից հայկական Արարներուն համար, որոնք հնարագործին ունեղան ամրունք էր իր գլուխը դրածու քաղաքում, վերջերս եւ վերակազմակերպելու արժանի էր։ Կրտսերագրք մը բաղձուն է՝ կողմնորոշ համար։ Սակայն հաշտութիւն հաստատութիւններին առ չեն երեւնալ Երրորդին վրայ։ Սկիզբ նեղակալուց Նարեկին էր արտուածէր իր փորձերը՝ խոսք կըլ ծը գտնուի համար անուշիկ լսելու։

Կենտրոն :
Իւրաքանչէր չուզեր ընդունել զբաւեալ Հո-
ղերս պարտաւոր նախապայմանը, որ
վրայ էր պնդեն Արարները: Կոչել ապա
Հոյ առ Հոմաններն եւ իր ճանաչածք իբր
պետաւորներն, որոնք զԷմ են Արարները:
Ինչպէս զուրս պիտի զան անէլէն:
Հորիզոնը էր միջանդի զարձակ Մերձս-
ն Իսկ եւս չէ միջ :

ՀՐԱՆՏ - ՄԱՐԴՈՒՄ

ՍՊԱՆԻՈՅ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԽԱՐԻՍԽՆԵՐԸ

Ամերիկայ համադաշնության կնքած Սպայտից Հեռագրի հոգևոր համաձայն է պետության խաբարները՝ ամենօրյա ժամանակ պետք է հաղորդվեն լայնածավալ խոսքով կամ համադաշնության օրվա իրադրություններով, բառական բարձր տարրեր կարծուհիներին ամօրեան է Ամերիկայի և Սպայտիցի միջև, որ կը համաձայն ի հեղուկուն իրայ հեծնուան այդ ցարանդներուն ապագայական կարգերով։

Քնան, և կ'ուզէ ինք լայն իրաւունքներ ինկով ամբողջ ամենօրյա ամենօր։ Այնպէս, որ իր աման ձեռնարկներ կատարողներուն հընդունալ ապագայական համաձայնաբարքի դիմարդպելուն համար Սպայտիցի ի նպաստ իրեն իր զիմուր։

Քիւններ պիտի պահանջէ, ինչպէս ցոյց կուտան աղբէջ իրեն ու երկուցիները Դիմարանաւանալ ապրիլներուն համաձայն Սպայտից այս անոմէ հետաւորք հաւատարմութիւններ և շահէր պիտի պահանջէ։ Սպայտիցի իր պիտէ, թէ ինչպէս համաձայնաբարքի դիմարդպելու պաշտպանութեան ցաւնքն քրն և կատարելու պէս, հետաւորք Ամերիկայ պէտք է իրեն ալ ինչ ան իրաւունքներ ու անսանձաւոր հարկներ, որոնք իր ժախէին ՕՐԹԵՄ, զանգուհեցներ կամ հատար պետութիւններ։

— Զափոս, Փիլիպպինները, Հաւաքային Բարեւ կամ Զորքայա։ Ուրիշ խոսքով, Սպայտից իր պահանջէ, որ համա հետաւորք իրաւունքներով քամանները ըլլայ իր իսկ չեղերուն իրայ թաւան աւերելիան խաբարներուն։

Սպանացի Էդանացած են մանուսի
անոյ՝ որ նախագահ ձնաբն երբ էր կր-
ճատէ արտաքին երկիրներու, ահամանուս
յառաջացումները, Սպանիան ամբողջովի
էր զգիւն անոնցմէ, բայց էր հովանաւոր
Գանատան, Անգլիան, Աւստրալիան, Ֆին-

ձայնաբերող լիանալաններու եւ յորանոնց չի ալ զայսպէս ցանկերու վրայ :» Եւ որ զիստոր զարման է և իր պատանջերը եւ ալ յայտ Ապոստոլականութեան Արարչաբար դառնապարտութիւն թանձանքի և զուգարման և արդէն իր Բոնի Բէ Միացեալ Ապոստոլ կայմարման իր Թիւրքիստանէ զուգարմելէ դատ, շատ բան չի կրնար ընել :

Աստուծո իր ճշդ եւ իր կայմարման պատարտականութիւն վրայ թիւն Բէ Ամէն վրայ չի կրնար, այլեւ Ամերիկայաներու եւ Ապոստոլականութեան :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՌՌԲՖԻԼԻԲ, Հանրապետական թիկնա՝
նաժառնգարներին քրտորթեցնելը, անը-
դասին կերպով բաշխել թիկնամուկի-
նը չուզելով պաշարել նոր կուսակցու-
թեան միակ թիկնամուկի՝ ներքինի ղեկ-
Ռաֆայելի արած բացառությունից՝ ու
էլ չուզել նեղել ներքորն ու նաև ա-
զատույն կուսակցութեան ժամանկունու-
թիւնը։ Իրականում թէ՛ կր թիկն ար-
թիւ Ռոֆայելիէր բաշխելը կայս ունի Պա-
րկանաւն ճնշելու, թէ՛ ոչ։

ԲՐԻՂՅԱՆ՝ մէջ, աճէ ու զարգիւնն է կան։ Միջին եւ իր պահանջներէ չնայ պարզակէր զատարարին օր Մաւտորի մահան շուրջ։ Դժառն է որ Մաւտորի, Ջեյտարի լոյսը Արտաթիւ նախագար շանձնատարան էկաւ, զորն յալլովս բաւեցաւ, 1948ին «Փախլոյ» շորածմին տակն, երբ Նամյարայ-ները մեզ տան էլ խանութիւն։ Միջին Փախլոյն Արեւիկայուպարանին տաւաքներէ վարէր իր պահանջն կար զիմա Ջերանի իմաշարտը։ արտաթիւ

խոստան, Նուռաստանը : Սպանիա կ
տալագոթի սախյան անտառական լուր
տալագոթկնիթը և կր փափաթը, որ լաւ
գտնէ բաճնետրով մը վերաբերումը ցոյ
նորի իրեն, և եկէ՛ք պաշտպանողական
տրտ առտւ ք կնիթ Արեւելիկայի հետ , ա
մենամիջրէնի գրուիթը քնիթը և ար
գիական ռազմական թաղանթի իրեն
Սպանիան նոսն և Կանիկալէ, որ ձրպաշտ
թաթի զէնքն մէջ, Ամբիթիկ ում տայ լա
տակական տակմով տակմով :

[illegible]

Ընդհանուր կարծիքը այն է, թէ՛ այդ խաբխիւթները չալնօրէն օտարակոյ եղած են իրենցիկ համար, որ տրամադրէ է զնշառածը երթալով Սպանիայի բաղձաճերմերէրուն: Եկանալով որ Ամերիկա սկսած են իրենցաւ իր առաջաբնի ժամանակաւ, իրենցը, Սպանիայի եւս Սանտոյագոյ, իրենց պիտի ցոյց տալ այս հարցին մէջ, եւ պիտի խոստապի զինչ որակի մասնաւոր զոյն օգնել իրենց պատանիքի:

« ԾՐԱՆՍ - ՓՐԷՍ »

Նախ բանտարկուած , ապա Հոռո արտո-
ւած է, ուր կը մնայ 1966էն ի վեր :
ԿՈՒԱՔԵՄԱԼԱՅԻ Արեւալակապտը որ
առեւանգուած էր տուն վերադարձաւ ,
բաւեց կը մերժէ յայտնել առեւանգողներու
ինքնութիւնը :

ՁՈՒՅՑԵՐԻՒՄ Հաւանաբար ճանչնալ հիւսիսային Վիէթնամը, ըստ հիւսիսային Վիէթնամի Փարլիլի ներկայացուցիչին որ Պեկին գաղաժ էր առնի օր: Զօրիցեբա-
նաւ արտաքին նախարարութեան չբըն-
նակները չեն կարծուր սակայն, թէ ի մօ-
տայ նման ճանաչումը կ'աւտարուի :

ԱՅՆՎԻՍԵ Ֆիլիպ Էլիանը ուղղակի տեսախցիկի մեջ առավել քան բրիտանական հեռուստաընկերության թվով թուրքական էլեմենտը հիմարվող պատասխանում լրացրոցները հարցումներին: Առավել անհամարժեք որ արաբական ընտանիքի անհամար մեծ մասն ըստ մեր կրթյուն ընել: Իշխանը լայն տարածում է ի տվել այդքան թվ Անգլիայի հերթը պայքարն իսկառ Եվրոպայում մեծ չէ պայքարը «Ջեյհուր» համար ըստ սրտանուն: Միևնույն ատեն ամենիս ըստ մեկնել:

Գրքի մեջ ներկայացված է հետևյալը :

ՊԱՆԹԵՈՂՈՒԹՅԱՆ աստարական
խօսակցությունները դադարեցնեն , ցնոր-
անօրինութիւն : Համաձայնութիւն չգո-
յապաւ գիշիրի տուրթ :

Թէլէ Ալիօլլէն մինչև Փարիզ Իսթաբլի
իդ տան իր քառասնամարդ։ Այս ասթիքի
դեպքան էլթան շէնտան է։ — « Իսթա-
նիկ անկախ պետութեան ծնունդը 1948
տանէն յառիկապահան դէպքն է եզրիդ -
տասր պաղթին ի վեր։ Հրեա ժողովուրդ -
դը Իսթաբլիլ չողին ժողովուրդն է։ Եւ
նոյնը մնաց ուր որ ալ գնաց թափառան -
յու »։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՆԿԵՊԱԿԻ

Տէր և Տիկին Արշալույս Գարբիւկեան յիշատակ փրօքը կը նուիրեն ձեռնաձիգ բարգաւաճման, բերնոյ խնամիրին՝ Գրիգոր Կրկնամանի ժառանգ առնելու:

ՅԵՐԵՐԱՅԻՄ

Իզմիրի և չքաններու Հայր. Միու-թեան ցերեկոյթը Ապրիլ 7, կէսերէ կտք, ժամը 4ին սկսեալ: Սալ տէ: Սանթրոք, 8 լիւ ժամ կուտօմ:

ԱՊՐԻԼ 24-Ը

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Կերակի, Ապրիլ 21, ժամը 21ին, Սալ կալօ: Մանրամասնութիւնները յառաջիկային:

×

ՄԱՐԵՇԵՆԻ ՄԷՋ

ԱՊՐԻԼ 21ՈՒ

×

ՎԻԵՆՆԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ Հայ Ազգային Միութեան, Ապրիլ 28ին, Կերակի:

ՄԱՅԻՍ 28 Ի ՅՈՒՆԱՄԵԱԿԸ

Կը տօնուի Փարիզի մէջ, Մայիս 26ին, կէսերէ կտք:

×

Մարտիլի մէջ, Մայիս 26ին, Կերակի առաւում:

ՆԱԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑԻ ճննդեան 70ամեակի էրեկոյթ, Մարտիլի մէջ Ապրիլ 27ին, Ծառաթ Երեկոյ Օթէ՛ Սփայնտի տօնահրաւիրման մէջ: Մանրամասնութիւնները յառաջիկային:

×

Տրապիզոնի նաւանի Հայր. Միութեան խնամք — ճաշը, Մարտիլի Օրդան առ — Բիւ, Յունիս 9, Կերակի ժամը 13.30ին, Մշակույթի Տան մէջ:

×

ՆԱՏԱՅԱԿԱՅ ՕՐ

ԱՊՐԻԼ 25ՈՒ

ՍԱՄՈՒԷԼ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

×

Հ. Մ. Բ. Մ. ի յիշատակը մեծ պատուաւով ժամը կը տօնուի Մարտիլի մէջ, Յունիս 1, 2, 3 օրերու ընթացքին (Հոգեպաշտօն տօնին):

×

Լիմոն — Ֆ. Կ. Խաչի Վճրը Մայիս 5 Կերակի, Ապր. Տան տօնը:

×

ԿԱԳ. ԽԱՅԻ ԱՆԿԱ — Պատ. — Գործողի ժառանգիրն ապրիլի տեղի պետի ունեայ Ապրիլ 28ին:

×

ՄԱՐՏԻԼԻ — Վապուրակների Հայր. Միութեան կողմ. Վարչութիւնը կը պատրաստուի տօնակատարելու: Վապուրակ — կանչի Թագաւանի Գրեգորեան 53րդ տարեկարգը: Մէջ պատրաստութեամբ 19, ՄԱՅԻՍ ԿԻՐԱԿԻ:

×

Գորդաւոր Տիկնայ Վարդապետի զեղարուեստական շնորհք տեղի պետի ունեայ Ապրիլ 28ին:

×

Թատերական ներկայացում, կազմա — կերպուած Հայ Ռատուիդերու Օդն. Միութեան կողմէ, 14 Մայիս, Երեւանի զինու. Թէաթր Տէ Գլան:

Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

×

Փարիզի Հայ Տիկնայ Միութեան Որ — րերու Օդն. Մարմին ապրիլի շնորհք, Կերակի 24 Նոյեմբերին, Կառնո Օթէ՛ մէջ: Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

Հ. Յ. Գ.

ՇԱՌԻԼ — Հ. Յ. Գ. Արցունեան խումբի ժողովը այս Ծառաթ, ժամը 21ին, տօնարական նաւաստիներ: Ներկայ կ'ըլլայ Շրէ. կոմիտէի ներկայացուցիչը:

ՍԱՄՈՒԷԼ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՓԱՐԱՆ

Թատերական ներկայացումներ ՈՒՐԱՐԱՐ

Մարտ 29ին, ժամը 21ին,

ՇԱՌԱՐ

Մարտ 30ին, ժամը 17-30ին

Կը ներկայացուին

ՀՆԱՀԱՄԱՐԸ

Հայերի կառուցելու շինութիւն, (Երկր տարա)

Le commissaire est bon papa

(Յարմարեմ գաղտն)

PARKING ASSURÉ

ԽԱՂՈՅՔ

Մերաստելու Խաղաղ Հայր. Միութեան կազմակերպած տարեկան խնջոյթը Մարտ 31ին Կերակի կէսերէ կտք ժամը 17ին Բլամարի Փըրի Տրափոն տօնը: Նախազանութեամբ ՆՇԱՆ, ՀԱՅՅԱՆՆԵԱՆԻ

Խոսնակ ՊԱՐԳԵՆԻ ՂՈՒՅԱՆՆԵԱՆԻ

Գեղարուեստական ծախ րոմի:

Հայկական Նուա՛ր՝ Միքիման Շիրվան — Խան, Շուառն Պալան:

Երգ, արտաստանութիւն և շատ մը ա — նակներ:

Վարչութիւնը մասնաւոր օբժուղ վարձած է Նանդիկանները փոխարկելու սրահ, Երբ ու դարձի ճամբը: Ճոխ պիւֆէ:

Օթբառի ժամը — Մէրի տիւրէն ժամը 17ին, Պարսկար Խոսն, Գեղարուի դիմաց 17-15, Օթիւր Փարիլ 17-30: Կառ — զի տեղ ապահովուած է:

Ս. ԳՐԻԳՐԻ — ԼՈՒՍ — ՊՈՍՏՈՆ

Գամբի Ս. Գր. Լուսաւորէ կ'երեւոյ թաղ. Խորհուրդը կը փութայ յայտնել՝ Գամբի և չքանայի բարեկալաւ նաւաստիներն թէ՛ ՎՍ. Գր. Լուսաւորէ Մուսի ի Վարչութիւն տօնին առնելու, 25 — 30 Մարտ, առողջ շարքի, կը կատարուին Նախաձեռն և կը շարունակ, յաջորդաւ — րաւ Առաջնորդ ԱՐՏԱՆԸ ԵՊՈՒՄ. Թր — Թիւնէն, Գորգեմ Վրդ. Թրքաւան, Գե — ղաւ Արեւոյ Պաղատարեան, Եղիշէ Բիւլ. Գամբիւն, Շահան Բիւլ. Տեւէ — Խան:

Colonie de Vacances

«LA FONTANELLE»

Du 29 Juin au 29 Juillet, dans le cadre magnifique des Cévennes, à 650 m. d'altitude (près de St-Jean-du-Gard à 70 kms. de Nîmes)

Ouvert aux enfants de 8 à 14 ans.

VACANCES IDEALES, TOUT CONFORT, DANS UNE SAINTE AMBIANCE — ARMÉNIENNE —

PRIX : 290 F. + 10 F. à l'inscription

Voyages collectifs organisés à partir de PARIS, LYON et VALENCE

Pour tous renseignements s'adresser à

Mr. le Pasteur D. SAHAGIAN 13, Rue Jonchère 26 - VALENCE (Tél. : 43-62-59)

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ԳԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ

Երբ. Վարչութեան և մասնակցութեամբ Փարիզի և շրջանի մասնակցները:

ԿԻՐԱՐ, ՄԱՐՏ 31, ժԱՄԱՐ 14.30ԻՆ

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)

(Métro: Invalides)

ԿԸ ՆԱՍՏԱՐԱԶԻ՛ Դ. ՍՈՒՐԵՆԸ ԶԻՆԻՐՃԵԱՆ

ԿԸ ԽՕՄԻ՛ ՄԷՐԻ ՅՈՒԿԻ ԵՆԻԱՀԱՄԵԱԿԸ

ԽՕՐԸ՛ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՅԻ ԵՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ

ԲԱՅԱՆԻԿ ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍԻԱԿԱՆ ԲԱՅԻՆ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԵԱՆ ԵՆԻ ՃԵՐԱՐ ՍԵՐԳՈՅԵԱՆ

(De l'Opéra de Paris)

Ընկերակցութեամբ Տիկին ՃԵՐՄԷ, ՄՐՈՐՏԱՆԻ

(Chef des chants à l'Opéra)

Սիփան — ԿՈՒՐԴՏԱՆ Երգարարի

Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՊՈՒՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ

Արտաստանութիւն՝ ԱՐՏԱՆԻՍ ՊԱՐԻԿԵԱՆԻ

ՊԱՐ ՕՐ. ԱՐԻՍ ԳՅՈՒՆՆԵԱՆԻ

Ընկերակցութեամբ ՊԵՐԵԱՐ ՏԷՏԷՃԵԱՆԻ և Եր Խումբին

Խոսնակ՝ Տիկին Պարտիկան

Կը խնջուի ճշգրտակալ ըլլալ

ՀԱՂՈՐԴԱՅՈՒՆՈՒԹԻՒՆ — Օթբառ կը մեկնի Սեպտեմբ, ժամը 13ին, զարդար. պետարանին առնել և կը Նանդիլ, 13-05, Կառնո յէ Թրէֆլէ (Ալ. Լիլիլ. 13-25ին) Արեւելի զարդարակատարներ, 13-40ին Մարտիլի Սալ տէ Զէրը: Գեղարուի տպահովուած է յոյ լույսերը կենտրոն:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԹ

ԳԱՍԱԽՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՅՈՐԻԲԵՐԵԱՐԻԹ, ՄԱՐՏ 27 ժԱՄԱՐ 21ԻՆ

ՀԱՅԿ. ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Littérature Ancienne par le Prof. FEYDIT

Littérature Contemporaine par H. KURDJIAN

ՄԵԱԿՈՅԻՐ ՏՈՒՆ

17, Rue Bleue

ՇԱՐԱԹ՝ ՄԱՐՏ 30 ժԱՄԱՐ 21ԻՆ

LA QUESTION ARMÉNIENNE

par Jean-Marie DOMENICH, Maître JAKHIAN

et Anahit TER-MINASSIAN

sous la présidence de EDOUARD DEPREUX

Maison de la Chimie

28 bis, Rue St-Dominique Métro Invalides

ՏՈՒՐԱՀԱՆԱՆԵԱՍ

ՆԱՐԱՅՈՒԹԻՒՆ ԵՆԻ ՊԱՏԱՐԱՆԻ

ԱՐԱՐԱՆԵՐ

Կերակի, Մարտ 24ին Մարտ 31, ժամը 16ին 20

Հայ Մշակույթի տանը

ԱՅՎԱՅԱՆԱԿԱՆ, ՄԱՆՈՒՆԵԱՆ, Ե. ՇԱՂԱՆ, ՓՈՒԱՆ, ՇԱՐԱԹ, ԺԵՐԵԱՆԻ, Գ. ՓԱՆ, ԽԱՅԻՆ:

×

ԼԻՈՆ

ԴԱՍԱԽՍՈՒԹԻՒՆ

Ուրաթ Մարտ 24, ժամը 21ին, ԿԸ զեղար. սրահ, 295 լիւ Պառնո շայ Գր. Կանուիւն մասին Կը խոսին Գրիկ ՖէճՏԻ և ՅԱՐ. ԳրիֆՃԵԱՆ:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

— ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԹ —

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԱՆԵԱՍ

Կերակի, Ապրիլ 7, ժամը 17-30ին

SALLE PLEYEL, 252 Fbg. Saint-Honoré — Métro Ternes

Սիփան — ԿՈՒՐԴՏԱՆ ԵՐԶԱՆԱՆԻՐ

Ընկերակցութեամբ՝ Orchestre Philharmonique d'Île-de-France

Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՊՈՒՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ

Նոյն խաղալուստով, գոր և զեղար. ԿԱՊՈՒՍ

RENE-PERRE CHOUTEAU

և մասնակցութեամբ ԲԱՅՅԻ ԳԵՏՐՈՆԵԱՆԻ

Concerto pour piano de Katchatirian et Fantaisie Hongroise de Liszt

Տօնակը ապահովելու Նոր Մեքուրի և Սիփան — Կոմիտասի առջամեքին և սրահ:

Գին 25, 22, 20, 15 և 8 ֆրանք

ՀՐԱՌԻՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՒԹԻ

ՖՈՒՐՈՐՈՒԿ

ՓԱՐԻԶԻ ԱՂԱՏԱՆ. ԸՆԿԵՐԱՅՈՒՆՈՒՆԵԱՆ

Փարիզի Հայ Ազգայ. Ընկերակցութեան ընդհ. ժողովը՝ տեղի Կոմիտէի, Հինգշաբթի Մարտ 28ին, Կերակի ժամը 20-30ին, 32 լիւ տը Թրէֆլէ:

Ազգաներն կը խնջուին Ներկայ ըլլալ: Մարտի անդադնաբար, ընտրութեան կրնա մասնակցել զարաւ արկիւմ իրենց յաղորդութեան գոտի է:

Խոսաղաւ — ԱՐԲԱՆ, ՆՇԱՆՆԵԱՆ

21, Rue Pierre Filippo

32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

“ԿՈՎԿԱՍ ԽՈՒՐ”

« ԿՈՎԿԱՍ » խումբը կը զարդար. պարային կը գործունէութեան, Օր. Ե. լիւ Պառնոյն զեղարուիւնները:

Առաջնակարգ ընկերակցութեամբ խոսնակներ:

ԿՈՎԿԱՍ խումբը շարունակելու Նանդի. առաջնութեան պարային Տիկն. Հաստատած է 65 12 տարեկան, որ ըլլալ յաղորդութեան գոտի է:

Խոսաղաւ — ԱՐԲԱՆ, ՆՇԱՆՆԵԱՆ

21, Rue Pierre Filippo

94 — ALFORTVILLE

Ժրեմի ատաջարկը ներկայիս կը բացայայտէ, թէ այս բաժանումը տեւականացնելու համար հասանկուն է, որ մեզ պէտք ունի զորոմանք ալ պահանջելու։ Աշխատակիցը կ'ամօնացի։

« Այս բուրդի ետք, ատաջին անհարձ կ'սկսէ անբացարկելի շատ ժել կրելու թմբը հնարաւոր է ամօնէն պարզ ձեւով բա-

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ
ԲԱՐԵՑԱՅԱԿԱՄ ՈՒՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

1968 ԱՊՐԻԼ 8-ԻՆ

ԿՐԸՆՈՐԴԸ — Այդ Բեկին Լուսի Զա-
մախան, Տէր և Տիկին Գրիգոր, Տէր և
Տիկին Կարապետ Միքայէլեան (Փարիզ),
Տէր և Տիկին Ե. Աւետեան, Տէր և Տի-
կին Զ. Սիմոնեան և զաւակները, Տէր և
Տիկին Լուսի Աւետեան և զաւակը, Տէր
և Տիկին Լուսի և զաւակները, Տէր և
Տիկին Դ. Սիմոնեան, Տէր և Տիկին Զա-
մախան, Տէր և Տիկին Կարապետ (Աճ-
ճաճեան), սրտի տնօրէն Կրիսթոփ Կը Զա-
նաչաճեան զաւանճիկ մասերը կրկնելով,
ձոր և անտառներ, ջրաջ, ձորաբերդ,
զաւակն և կերպը:

ԲՆԵՒԱՄԱՐԻ ԱՅՎԱԶԵԱՆԻ

ՀԱՅԿԱՎԱՐՈՒՄ ԱՅՎԱԶԵԱՆԻ

և ՕՆԵՆԻ ԶԱՄԱԼԵԱՆԻ

(Զոն Խաթի Գորպիստ արկածի մը)

Սպիկիները չորսակալութիւն կը
ստանան թուր տնայնի՝ որոնք անմարտ,
զարուստ և ծաղիկազարդ մասնագէտան
երեւոյ խոր վշտին:

ՑԱՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Ընկեր Բեկինեան Զիքիկեանի, Տիկին
Զ. Զիքիկեանի և իրենց զինքն, Օնեյի
Զամախանի մասնաւոր առթիւ, Կրիսթոփ
Եփրեմեանի և Նիքոլայի ընկերները
շաւակաւորութիւն կը յայտնեն Զիքիկեան
և Զամախան ընտանիքներուն և նաեւ իւ-
րենց ազգականներուն:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԵ

Կապ. Խաչի Փարիզի մասնագէտի վար-
չութիւնը շորսակալութեամբ ստացած է
ընկերութիւնը իրենի Մարկէսեան 30 Քր-
իւր ապրանքան առթիւ:

Կ Ո Չ

ՄԱՐԱԼԵԱՆ — Այդ. Կեղը. Վարչութիւ-
նը նախաձեռնութեան իրենց առթիւ, այս
տարւոյ ալ, Սպիկիներ Երեմի Կարապետ
— զէտին: Առ այդ յանձնարարութիւն կը
նշ Մարալիկ Սպիկին, Կրիսթոփ, Զա-
քրիսթոփեան, Երիտասարդան և ձոր-
գրական միութեաններուն որ իրենց ներ-
կապագայիցները զգին:

ԱՅՍ ՈՒՐԱՐՈՒՄ ԺԱՄԸ 21-ին Բաֆե
Նոայի:

Ի զիմաց Ազգ. Կեղը.
Վարչութեան Յամաճախութիւն
Ա. ՄԵԼԻՔՈՆԵԱՆ Հեռ. 33-28-51 և
77-92-23:
Ս. ՄԱՐԱԼԵԱՆ Հեռ. 62-92-76:

ՅՐ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉ

Բոլոր այն մասնագէտները վարչու-
թեաններ և ընկերութիւններ որոնց բոլ
Մարա 31-ին Նազիկի ծախսած տոմար
մնացած են աճար է վարչարման Շոր.
վարչութեան այս Շարաթ օր, ժամ 15-ին
17, Կապ. Խաչի զրահեան, 17 Բիւ
Պիտ:

Ս. ԳՐԻԳՈՐ — ԼՈՒՍ. — ՊՈՍՏՈՆ
Պոստի Ս. Գր. Լուսաւորէ Կեղեկեայ
Բաղ. Խորհուրդը կը փութայ յայտնել
Պոստի և շրջակայի բարեկարգ Նա-
սարաքիական թէ՛ ԵՒ. Գր. Լուսաւորէ
Մուտի և շրջակայի տնայնի, 25 — 30
Մարա, ստորջր շարաթը, կը կատարուին
Նախագիտ արարչութեանները որոնց կը
նախաձեռնեն և կը զարգեն, յաջորդա-
բար Աւետեանը ԱՐՄԱՍԱԶՆԻ ԵՊՈՒՄ, ԲՐ-
ԹԻՆԵԱՆ, Կարգիւն Կը. Փրոքոնան, Գե-
ղամ Արեւոյ Պաղարարարներ, Նիշ-
էնի. Փանոսեան, Շաւան Բեկ. Նո-
խան:

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉ

Հայ Կարմիր Նաչի տարկան զերկույթ
պարտանդութիւն առթիւ կը նուիրեն —
Տէր և Տիկին Պ. Զիքիկեան 100 Քր.,
Գ. Կ. Ուկրէնեան (Նաւոյի), Տիկին
Մարալեան, Սպիկին, Տէր — Արա-
ճախան, Տէր և Տիկին Գ. Գալաւան —
Շեան (Փոլովոյ), Տիկին Սրապեան, Ս.
Կարապետեան զաւանճիկ Գրիգոր, Տիկին
Ս. Մարալեան, Օր. Պաղարարար, Տի-
Արիկոյ, Կեղեկի, Աղարարիկան (Ա-
Փորիկ), Պաղարարար, Փանոսեան,
Տիկին Փրոքոնան, Տէրիկ Նաւոստան —
Բեկ, Տիկին Քոլմանեան, Տէր և Տիկին
Պարիկոյեան, Օր. Պաղարարար, Տիկին
Զ. Վեմեան (Պաւարարար), Տիկին
Յակոբի, Աւետեան 10-ական Քրաւը:

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ԳԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամբ

Շոր. Վարչութեան և մասնագէտ Գարիկի և շրջանի մասնագէտները,
Կրիսթի, ՄԱՐՏ 31, ԺԱՄԸ 14.30-ին

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)

(Métro: Invalides)

ԿԸ ՆԱԿԱԶԱՆԸ Պ. ՄՈՒՇԵՆԸ ԶԻՆԻՃԵԱՆ

ԿԸ ԽՈՒՄՈՒՄ ՄԷՐՈՒ ԶՈՒԿԻ ԵՂԱԶԱՐԵԱՆ

Խոսք. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՇՈՐ. ՄԱՐԱՍԹԵԱՆԻ ԿՈՐՄԷ

ԲԱՅԱՍԻԿ ԳԵՂԱՐՈՒԹԵԱՆԻ ԲԱԺԻՆ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԻՍԵԱՆ ԵՒ ԺԵՐՄԱՆ ՍԵՐՈՒՑԵԱՆ

(De l'Opéra de Paris)

Ընկերակցութեամբ Տիկին ԺԵՐՄԱՆ ՄՈՐՏԵԱՆԻ

(Chef des chants à l'Opéra)

ՍԻՓԵԱՆ — ԿՈՐԻՏԱՄ Երգարարները

Դէկլարութեամբ՝ ԿԱՐՊՈՒ ԱՐԻԿԵԱՆԻ

Արտասանութիւն՝ ԱՐՄԱՆԵՂ ԿԱՐԻԿԵԱՆ

ՊԱՐ ՕՐ. ԱՍԻՍ ՊՈՅՆԱՆԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ ԳԵՂԱՐՈՒ ՏԵՏԵԱՆԵԱՆ և Եր Խոսքի

Խոսքի՝ Տիկին Պեկոնեան

և իրենց իր Երգարարի

ՀԱՐՈՐԴԻԱՅՈՒԹԻՒՆ — ՕՐՔԵՍՏՐԱ Կը Տիկին Սիկիկեան, ժամը 13-ին, զարգա-
պետարանի առթիւ և կը Նազիկի, 13-05, Կառմաճ ալ Քրիկ (Աճ. Լեկի),
13-25-ին՝ Արեւմտիկ զարգապետարանը, 13-40-ին Սպիկի Սպի և Ֆիլը: Կը
զարգաբն ապահովուած է նոր վարչութիւնը:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱՐ

ԴԱՍԱԾՈՒՆԻՒՆ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՇԱԲԱՐՈՒ ՄԱՐՏ 30 ԺԱՄԸ 21-ին

LA QUESTION ARMENIENNE

par Jean-Marie DOMENACH,

Maitre JAKHLIN

et Anahit TER-MINASSIAN

sous la présidence de

EDOUARD DEPREUX

Maison de la Chimie

28 bis, Rue St-Dominique Métro Invalides

ՑՈՒՑԱԶԱՆԴԵՍ

ՆԱԼԶՈՒՆԻՒՆԻ ԵՒ ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԱՌԱՐԱՆԵՐ

Կիրակի, Մարտ 24-ին Մարտ 31,

ժամը 16-ին

Հայ Մշակույթի տունը

ԱՅՎԱԶԱՆԻՍԻ, ՄԱՍՈՒՆԵԱՆ, Ե. ՇԸ-

ՀԻՆ, ՓՈՒԱՅ, ՇԱՐԻՐ, ԺԵՐՄԱՆԵԱՆ, Փ-

ՓԱՅ, Խաչի, Խաչի:

ԼԻՈՆ

ԴԱՍԱԾՈՒՆԻՒՆ

Որբաբ Մարտ 29, ժամը 21-ին, ԿԸ

զիցույթ արաբ, 295 Բիւ Պոստի Հայ Կը

Կառմաճեան մասին Կը Խոսքի ՓՈՒՅ

Ֆիլմի և ՇԱՐ. ՓիլիճԵԱՆ:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՑԻՆԻ

— ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱՐ —

ՆՈՒԱԳԱՆԴԵՍ

Կիրակի, Ապրիլ 7, ժամը 17-30-ին

SALLE PLEYEL, 252 Fbg. Saint-Honoré — Métro Ternes

ՍԻՓԵԱՆ — ԿՈՐԻՏԱՄ ԵՂԱԶԱՐԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ՝ Orchestre Philharmonique d'Ille-de-France

Դէկլարութեամբ՝ ԿԱՐՊՈՒ ԱՐԻԿԵԱՆԻ

Նայն նուագախումբով, զոր կը ղեկավարէ՝

RENE-PERRE CHOUTEAU

և մասնագէտներ ԲԱՅԱՆ ԳԵՏԳՈՒՆԵԱՆ

Concerto pour piano de Katchatirian et Fantaisie Hongroise de Liszt

Տոմարը ապահովել Նոր Սերունդի և Սիկին — Կառմաճի անգամները և

արաբը: Գին 25, 22, 20, 15 և 8 Քրաւը

ՀՐԱՐԻ ԸՆԴՆ. ԺՈՂՈՒԿԻ

ՓԱՐԻԶԻ ԱԿԱՅ. ԸՆԿԵՐԱՅՈՒԹԵԱՆ

Փարիզի Հայ Ազգայն. Ընկերակցու-
թեան ընդհ. ժողովը՝ տեղի կ'ունենայ,
Հինգշաբթի Մարտ 28-ին, Կիրակի ժա-
մը 20-30-ին, 32 Բիւ ալ Քրիկի:

Անցանկերն կը խնդրուի ներկայ ըլ-
լայ: Արեւելի ունեցողներ, ընտրութեանը
կրնան մասնակցել զարուստ արեւելի իրենց

IMPRIMERIE SPÉCIALE

DU JOURNAL « HARATCH »

32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

ՖՈՒԼԹՈՐԻԿ

“ԿՈՎԱԿԱ ԽՈՒՄ”

« ԿՈՒՄԱՆ » խումբը կը զարգա-
պետարանի կը զորոնդութեանը, Օր. Ե.
Խաչի Պոստիկեանի ղեկավարութեան ներքին
և կրնա զաւանճիկ ընկերակցութեամբ զար-
գաբ ՏԱՐՆԵԱՆԻ:

ԿՈՒՄԱՆ ԽՈՒՄ խումբը շարունակելու համար
Հայկ. աւանդութեանը պարային Տիկին
Հասարակած է 6-ին 12 տարեկան, որ իւր
յաւելցութեանը կրնա է:

Նախապէս — ԱՐՄԱՆ. ՆԵՄԵԱՆԵԱՆ

21, Rue Pierre Filippou

94 — ALFORTVILLE

ՀԱՅ ԻՄԱՌԱՆԻ ՊԱՏԱՌԱՌԵՆԷՆ

ԳԵՂԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՍՏՂԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հայ դատական և փաստաբանական գիտությունների մասին հարցերի վերաբերյալ... 1908 թվականի 14 ապրիլի մէջ...

Ս. Բովալեան Լուսնային տպարանում լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Բ. Բ. Գաբրիել տապալկապանի մասին... 1894-ին Ս. Գաբրիել փոստի տպագրող...

1894-ին Ս. Գաբրիել փոստի տպագրող... Գաբրիելի մասին հարցերի վերաբերյալ...

1908 թվականի 14 ապրիլի մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Իր յոյսերի վրա 14 ապրիլին ընթաց էին (1908 - 1921) Նազիկը...

Նազիկը թէեւ իր տպագրութիւնը 1900 - րեանի, այսուհետեւ...

Նազիկը ունեցած է արտակարգ բոլոր ճիշդութեամբ ներշնչութեամբ...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Արքայական իշխանի կողմից... 1894 թվականի 15-ին...

Սեփականի կողմից ճշգրտեց զրոյքի մասին տեղեկութիւնները...

Այսպէս, այն տապալկապանի պատ - մասին մէջ իր պատասխան տեղը...

Բ. ԲՈՒՄԵՆԵԱՆ

Թիւրք, Սարգիսի Արշակունի դրամ - ներ զեղարուստի տեսակից...

Սառնակապանի - ընտանիք... լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Սառնակի իր իրականում ևս չգիտարուստական համակարգի... լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Գիտարուստի զրոյքի բոլոր թիւն - լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Գիտարուստի իր ուղիների տեղը ու - նից այս պարբերականի մասին...

Բ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԿԵՆՏԱՐԱՆԵՐՈՒ

ԴԱՏԱԿԱՆԱԿԱՆ

Նախնական մարդիկ, բոլոր տները... իր բնական ծառ կարգին...

Կր պատուի, թէ Նովի մը ճակողիկ... լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

Կեդոնները իր գիտանք ոչ միայն ճշգրտեց, այլևս շարունակեց...

ԳԵՂԱՐՈՒԹՅՈՒՆ (153) ԴԱՏԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ճեղագող մը, Նախնականի կողմից... 1894 թվականի 15-ին...

Առաւել փոքրագույն ճանաչում տն - կինը կապով բարձրագույն խելքի...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Նազիկը մէջ լուսաւորեցին իրենց գիտական աշխատանքները...

Նախնականի ծառ կարգին... իր բնական ծառ կարգին...

Նախնականի ծառ կարգին... իր բնական ծառ կարգին...

Նախնականի ծառ կարգին... իր բնական ծառ կարգին...

Նախնականի ծառ կարգին... իր բնական ծառ կարգին...

ՓՈՒԱՆ ԵՆԱԿՊԱԿԻ

Դաւիթ Տէր - Գալուսեանի մասուն
տալիս եղած նաւերը :
ՇԱՄԻԼԻ ԵՆԱԿՊԱԿԻ :
Տէր և Տէրի Գ. Յովհաննէսի
Տէր և Տէրի Ս. Պարսեան 100ական ֆր. :
Տէր և Տէրի Ս. Մարտիրոսի և Գալուսեանի, Ս. Յովհաննէսի (Ենախնի), Փ. Պապեանի, Տէր և Տէրի Ստեփաննի, շ. Պարսեան և Արթի Տէրի Թէֆար Գո -
ղոսեան խոստանան, Տէր և Տէրի Ա. -
պարսեան (Տարսեան), Տէր և Տէրի Տէրի Մանուկի, Տէր և Տէրի Ն. Փա-
պեան, Տէր և Տէրի Փ. Յովհաննէս -
եան, Տէր և Տէրի Յ. Հանի Գալուսեան
գտնական և Տէր և Տէրի Ն. Անան -
եան տասը ֆրանք : Տէր և Տէրի Խոր -
աշեան 50 Եկեղեցիք, 50 Հայ-Բոյժ -
ին, Տէր և Տէրի Յ. Տառաքեան 30
ֆր. Եկեղեցիք, գտնական Շաւիթ Կապ.
Նաչիկ, Նոր Սերունդին, Կարմիր Նաչիկ
և տասը ֆր. Յառաջին : Ընդ. Գ. Պո -
ղոսեան 15ական ֆր. Յառաջին, Հա -
յառաջին և Հայ-Բոյժին : Ընդ. Յ.
Տէրիճեան 15ական ֆր. Նոր Սերունդին
և Կապ Նաչիկ, Տէր և Տէրի Գնէ Կեղ -
եանի, Գոսի ֆր. Կապ. Նաչիկ, Տէր և
Տէրի Ն. Գոսեան 15ական ֆր. Նոր Ս -
երունդին և Կապ. Նաչիկ, Ն. Հայ-Բոյժ -
եան տասը ֆր. Կապ. Նաչիկ :
(Հայ - Բոյժին և Հայապատմին
գումարները ստանալ Յառաջին) :

ԲԱՏԱՌԻԿ ԵՐԵՎԱՆԻ

Վալտանի և շրջակայից Աղբ. Միւ -
թիւնը, սիրով իր շրջիկի հայ հասար -
գութիւնը, անխորհրդակց ըլլալ, այս
բացատրի երկուքին, որ սովի գիւրի ու -
նեկայ Աղբի 3, Չորեքշաբթի երկուքին
ամբ 9ին, Վալտանի Պեւ. Բարսեանի
մէջ :

Հոյժամարտութեամբ Աղբ. Միւթեան :
Ի պատիւ մեծապատիւ թագաւորութեան
ՍՈՒՎԱ ԿԱՊՈՒՏԻԿԱՆԻ
և Դոյզմարտական դերասանութի
ՎԱՐԳՈՒՅԻ ՎԱՐԳԵՆՍԻԱՆԻ
Գեղարուեստական թանկին կը մասնակցի
ԿԻՈՒՆԻՆ ԵՆԱԿՊԱԿԻ
Մուտքը ազատ է

ՅԱՆԱԿՈՒՅԻՒՆԻ

Պաշտոն Օտտոյի Կ. Նաչի մասնաճիւ -
ղին վարչութիւնը բոլոր ընկերութիւններ
կողմէ իր խորին ցատկային ըլլալ կը
լայտնի Պ. Նաչիկ Արցունեանի և Գա -
լուսեանի, Օր. Անարի Պարսեանեան -
նի, Տէր և Տէրի. Պաշտոն Յովհաննէսի
Ինչպէս նաեւ ընտանեկան պարտան -
քուն, վերջապէս ընկերութի Տէրի Բո -
րիկ Արցունեանի գտնալու մասուն
տալին և փոխան ծաղիկապիկի իր նա -
ւիքի քան ֆրանք Մարտիրոսի Սաւանդա -
րեանի, քան Հայ-Բոյժին, տասը Յա -
ռաջին բարձրամասն :

ՇՆՈՐՀԱԿԱՆԻՔ

Ֆ. Կապուր Նաչի Կրքունի մասն -
աճիւղը շնորհակալութեամբ ստացած և ըն -
կերութի Արթի Տէրի Մարտիրոսի Սա -
յանեանի երեսուն ֆրանք, զարդի ֆոն -
տիկ, փոխան ծաղիկապիկի, Տէր և Տէրի
Այնպիսեանի արժանաւոր մասուն տալիս
տալին :

ՆՈՒԻՐ

Արթի Տէրի Անիկ Միւթեանի իր սի -
րելի եղբոր պարտեալ Դաւիթ Տէր-Գա -
լուսեանի լիւստակին կը նուիրէ 30 ֆր.
Փարթիկ Արցունեանի և տասնական
Շաւիթի Եկեղեցիք, Յառաջին և Հայ -
Բոյժին : (Արցունեանի և Հայ -
Բոյժին գումարները ստանալ Յառաջին) :

ՃԱՆՔ ՊՈՍՏԻՆԻ ՄԵՋ

Ժամը 12-30ին, Կրքունի Ս. Մասնի -
Մեղանքը արտաքին մէջ, Ի պատիւ Աղբ.
Կեղ. վարչութեան կողմանից արտա -
Սաւանդապիկի լիւստակի Տէրիճեան
Մարտիրոսի կողմէ :

IMPRIMERIE SPECIALE
DU JOURNAL « HARATCH »
32, Rue de Trévise, PARIS (9°)

Հ. Յ. Գ.

ՇԱՄԻԼԻ - Հ. Յ. Գ. Արցունեանի խոս -
քի ամբողջ ծր., (Աղբի 6) Ժամը 21ին,
ստորագրան հաւատարմին : Ներկայ
Կրքունի Երջ. կողմիկի ներկայացուցիչը :

ՅՐԱՆԱԿԱՆ ԶԱՅԱՍՓՈՒԻԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԱՅԱՍԳԻՐ

Այս Կրքունի (Մարտ 31) առաւուր Ժամը
Տին, Ժրման - Գրքիկի, Արցունեանի
արարողութիւն : Հարգուած՝ Արա Պար -
թեան :

ՄԱՐԱՆՅԱՆ

Հայ հասարակութեան բուն փափակին
վրայ աղաղակ Ժր եւ, Հ. Յ. Գ. Նոր Ս -
երունդը պիտի ներկայացնէ
ԱՐՑՈՒՆԻՆ ՀԱՊԻՏԵՐ
(Ա. Անարսեան)

Այս Հինգշաբթի, Աղբի 4, Ժամը
20-30ին, Պոստին Ս. Մասնի - Մեղանք
արտաքին : Մուտք 5 ֆրանք

ԱՊՐԻԼ 24-Ը

ՓԱՐՏԻՐ ՄԵՋ

Կրքունի, Աղբի 21, Ժամը 21ին, Սալ
կալի : Մանրամասնութիւնները յառաջ -
կալին :

×

ՄԱՐԱՆՅԱՆ ՄԵՋ

ԱՊՐԻԼ 21ԻՆ

×

ՎԻՃԻՆ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ Հայ Արցունի Մ -
եղան, Աղբի 28ին, Կրքունի :

ՄԱՅԻՍ 28 Ի ՅԻՆԱՍՏԱԿԸ

Կը առանի Փարթիկ մէջ, Մայիս 28ին,
կէտքէ կաք :

×

Մարտի 11 մէջ, Մայիս 26ին, Կրքունի
առաւուր :

ԳԵՆԱՐՈՒԹԵՍԱԿԱՆ

ՅԵՐԵՎԱՆԻ

ԿԱՊՈՒՏԻԿԱՆԻ

Իգրիկի և շրջանիկու շաբ. Միւթեան
կողմէ. Կրքունի, Աղբի 7, կէտքէ եւ
մամբ 4ին սկսելով, Ժամը 12-30ին ժողով,
Իր 8, Տէր Ստեփան արտաքին մէջ :
Կրքունի - Պ. ՉԱՏԻԿ ԵՆԱԿՊԱԿԻ
Պարսեանեանի հաւաքին
Նախաձեռնութեամբ Տէճեան
Կրքունի Տէրիկ Անաղիկ Տէճեան, վր -
կալիւ շաբաթանի երաժշտանգին :
Հանապաճ անակիկներ

ՅՐ. ԿԱՊՈՒՏԻՒԱՋ

Բոլոր այն մասնաճիւղերու. վարչու -
թիւններ և ընկերութիւններ որոնք ըզ
Մարտ 31 հանդէսի լիւստան տասնե
մասնայն են պէտք է վերադարձնեն Շրջ.
վարչութեան այս Շաբթ օր, Ժամը 15ին
17, Կապ. Նաչի գրասենեակը, 17 Իր
Պէտք :

ԳՈՐԾ ԿՐ ՓՆՏՈՒ

Լեռնաւայ լուստակ Ժր արեւէ ալիս -
տանի կը փոխուի :
Գրքի Միւթու Գոնաքեան, Հայ Ուսան -
ողական տուն,
57, Պաղլվ. փուռան, Փարթիկ (14) :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ԵՆԱԿՆ ԶԱՐԵՆԻՆ ձեռնական 70ական
կերկրէ, Մարտի 11 մէջ Աղբի 27ին,
Շաբաթ երեկու ՕՐԵՆ Միւթեանի արտ -
նկար մէջ : Մանրամասնութիւնները յե -
տալանի :

×

Տարալիկին հասնակի Հայր. Միւթեան
Ինչպէս - հայր. Մարտիրոս Օրոսան առ -
թիւ, Յունիս 9, Կրքունի Ժամը 13-30ին,
Շաբաթիկի հան մէջ :

ԿԱՊՈՒՏԻՍ ԵՆԱԿՐ ԲԱՌԱՄՆԱՄԵՆԱԿԸ

ՓԱՐՏԻՐ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ

Շրջ. վարչութեան և մասնակցութեամբ Կրքունի և շրջանի մասնաճիւղերու,
Կրքունի, ՄԱՐՏ 31, ԺԱՄՐ 14.30ԻՆ

CENTRE MARCELIN-BERTHELOT (Maison de la Chimie)

28 bis, Rue St-Dominique — PARIS (7e)
(Métro : Invalides)

ԿԸ ՆԱՄԱՐԱՆԻՔ՝ Պ. ՄՈՒՆԵՐԼ ԺԵՐԴՆԱՆ
ԿԸ ԽՍՄԻՍ՝ ՄԵՐՐ ԶՈՒԿԻ ԵՆԱԿՊԱԿԻ

Խօսք՝ ԿԱՊՈՒՏԻՍ ԵՆԱԿՐ ԶՐԻՐ. ՎԱՐՏԻՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՐՄԵ

ԲԱՏԱՌԻԿ ԳԵՆԱՐՈՒԹԵՍԱԿԱՆ ԲԱՅԻՆ

ԼԻՆ ՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ԺԵՐԱՐ ՍԵՐԳԻՅԵԱՆ
(De l'Opéra de Paris)

Ընկերակցութեամբ Տէրիկ ԺԵՐԱՐԸ ՄԱՐՏԵԱՆԻ
(Chef des chants à l'Opéra)

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՐՄԱՍ Երգչախումբը
Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՐԳԻՍ ԱՐԿՐԻԿԱՆԻ

Արտաձեռնութիւն՝ ԱՐՏԱՆԵՍ ԳԻՐԻՐԻԱՆ
ՊԱՐ ՕՐ. ԱՄԻՆ ԳՈՅԱՃԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ ԳԵՐԱՐԱՐ ՏԵՃԵԱՆԻ և իր խումբին
Խօսակ՝ Տէրիկ Պէտրեան

Կը խնդրուի ճշդապահ ըլլալ

ՀԱՆՐԱՐԱՅՈՒԹԻՒՆ. — ՕՐՈՐՈՒՄ Կը ժեյիկ Սաւանդին, Ժամը 13ին, Սաւանդ
տուն և կը հանդիպի, 13-05, Կառմաճ աշ Թրէֆլ (Ալ. Լեյկի),
13-25ին Արտալիկի քաղաքագետութեամբ, 13-40ին Մարտիկ Սալ տէ Ժերը : Գե
րադարձը ապահովուած է նոյն վարչութիւն կողմէ :

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹ

ԼԻՈՆ

ՄԵՇ

ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Նոր Սերունդի Հայր. Շաբաթի փակ -
ման տարին :

Ժամը 21ին մինչեւ առաւուր
Նախաձեռնութեամբ՝
ԳՐԻՐԱՆՕ ԵՆԱԿՊԱԿԻ

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ

— ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹ —

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԻՍ

Կիրակի, Աղբի 7, Ժամը 17-30ին

SALLE PLEYEL, 252 Fbg. Saint-Honoré — Métro Ternes

ՍԻՓԱՆ - ԿՈՐՄԱՍ ԵՐԳՉԱՆԻՍԻՐ

Ընկերակցութեամբ՝ Orchestre Philharmonique d'Ile-de-France
Ղեկավարութեամբ՝ ԿԱՐԳԻՍ ԱՐԿՐԻԿԱՆԻ

Նոյն մտապայտարով, զոր կը ղեկավարէ՝
RENE-PERRE CHOUTEAU

և մասնակցութեամբ ՐԱՅՅԻ ԳԵՐԱՐԱՆԻՐ
Concerto pour piano de Katehatrian et Fantaisie Hongroise de Liszt

Տոմարը ապահովել Նոր Սերունդի և Սիփան - Կոմիտայի անդամներէն
արտաքին : Գին 25, 22, 20, 15 և 8 ֆրանք

ԸՆԹԱՅԻՆ ԱԶԳԵՐՈՒ ՆՈՐ ՍԱԿԱԳԻՆ

ՄԵԿ ԱՆԳԱՄՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱԶԳ	60 ֆ.	մինչեւ 1/4 սիմալ
ՀՈՐԵԱՆԻՐԻՍ	30 ֆ.	մինչեւ 1/8 սիմալ
ՑԱՆԱՅՈՒԹԻՒՆ	10 ֆ.	» » »
ՇՈՐՀԱԿԱՆԻ	30 ֆ.	» » »
ՀԱՐԱՆԻՐ	20 ֆ.	» » »
ՆՈՒՆԻՐ	20 ֆ.	» » »
ԵՐԱՆԻՐ	10 ֆ.	» » »
ԵՐԱՆԻՐ	15 ֆ.	» » »

Այս զինքը մէկ անգամ հրապարակելի և ճշմարտութեամբ ծառայող ազգայն
համար է, շարքը էջը :

Կանխիկ վճարուած պարտաւորել է : 3

Անտարապա կամ այլ ազգայն մասնաւոր լայնամեծութեամբ համար
վարչութեամբ :



H. MISSAKIAN 44e A

LE NUMÉRO 0,40 F.

44e ANNÉE — No 11 176

11.

ՀՈՐ ՄԻՋԱԴԱՆԻՔ

015 H5 21 01 011010

